

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

3 maja 2013 r., nr 18 (1152)

Cena 2,00 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-in.krakow.pl

CENTRUM HANDLOWE-TARGOWISKO

TOMEX
SA

**CZAS NA ZDROWE
ZAKUPY!**

Czynne
od poniedziałku do piątku
w godz. 6-18,
w sobotę od godz. 6
do ostatniego klienta

**CZAS NA ZDROWE
ZAKUPY!**

**PIEKARNIA
AWITEKS**

Oferuje szeroki asortyment
wyrobów piekarniczo-cukierniczych
w atrakcyjnych cenach
Gwarantujemy miłą i sprawną obsługę

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Dzień BHP w nowohuckim ArcelorMittal ➔ str. 5

Utracony raj Kresowiaków ➔ str. 10

Przed wyjazdem w egzotyczne miejsca ➔ str. 14

Akademia Sportu Progres w Nowej Hucie ➔ str. 15

W rocznicę wiosennych strajków

Czytaj na str. 3



DELIKATESY ZIKO

- | | |
|--------------------------------------|---------------|
| ✓ Kielbasa gnilowa 1 kg | 13,20 - 14,50 |
| ✓ Papryka marynowana Boduelle 580 ml | 2,99 - 3,90 |
| ✓ Piwo Hamas butelka 0,5 l | 1,89 |
| ✓ Hoop Cola 2 l | 2,89 - 3,90 |
| ✓ Serek Almette 150 g | 3,39 - 4,40 |

OS. PIASTÓW 60



**Specjalistyczny Ośrodek
Rehabilitacji Ręki s.c.**

31-871 Kraków, os. Dywizjonu 303 nr 3/2

www.sorr.eu

e-mail: sorr.sekretariat@gmail.com

- konsultacje
- prof. Marek Pieniążek
- diagnostyka • rehabilitacja
- fizykoterapia • aparatowanie

REJESTRACJA:

tel. 12 641-28-27
pon.-czw. godz. 15.00-19.00
pt. godz. 8.00-12.00
kom. +48 501 286 013
pon. 8.00-20.00

40%
do poza miastem
TARYFA I 1,60 zł/km

1966 BARBANK
www.taxi.barbakan.krakow.pl

W mieście
TARYFA I 1,84 zł/km

TAXI NISKICH CEN
800 400 400

TAXI N°1
w Krakowie

INTROLIGATOR
Centrum B,
blok 7
www.oprawaksiazek.pl
INTROLIGATOR

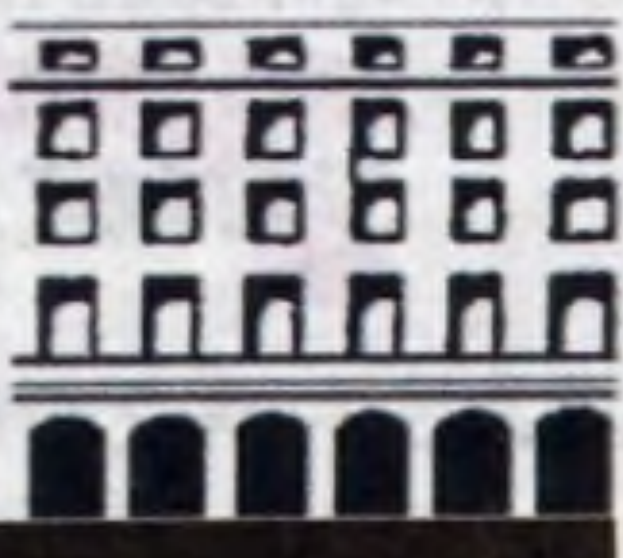
**TANIA
ODZIEŻ**
OS. ZGODY 7
(OBOK „ŚWIATU DZIECKA”)
ARTUS94
TANIA ODZIEŻ



7 71231 858302 18



CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższy czwartek (9.05) w godzinach 9-10 dyżurować będzie red. Agnieszka Łoś.

Nasi Czytelnicy mogą również kontaktować się z nami telefonicznie, dzwoniąc pod numer 12 643 44 33.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Julian BRZYCHCZY, lat 61
Bogusław DOMAGALSKI, lat 61
Jakub JAKLIŃSKI, lat 27
Wiesław JURZEC, lat 59
Adela KAMIŃSKA, lat 86
Janina KAPTURSKA, lat 74
Helena KOŁADA, lat 81
Edward KORNET, lat 63
Danuta KOZICKA, lat 87
Zofia LISZKA, lat 83
Emilia MISZTAŁ, lat 82
Roman MUSIAŁEK, lat 85
Irena NIESTÓJ, lat 81
Katarzyna OLEKSIEWICZ, lat 88
Michalina PELC, lat 70
Honorata ROSA, lat 90
Romualda ROŻDŻYŃSKA, lat 78
Janina SZCZUPAŁ, lat 86
Kazimierz WIERCIAK, lat 64
Janina WILAMSKA, lat 80
Zenon WOJTUSIK, lat 78
Helena WYMAZAŁA, lat 82

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 12.

W oddziale Dzieje Nowej Huty Muzeum Historycznego Miasta Krakowa odbył się konkurs historyczny „Na fundamencie Krzyża. Historia Kościoła w Nowej Hucie”

W TYM ROKU NAJLEPSI UCZNIOWIE III LO



Tegoroczny konkurs historyczny, dotyczący historii Kościoła w Nowej Hucie i jego duszpasterzy, miał miejsce 26 kwietnia, w przeddzień kolejnej rocznicy walki w obronie nowohuckiego krzyża. Do konkursu, który przeprowadzono w nowohuckim oddziale Muzeum Historycznego Miasta Krakowa, stanęło 18 dwuosobowych drużyn ze szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych. Po emocjonującym pierwszym etapie, który zakończył się zaciętą dogrywką wyłaniającą trzecią drużynę finałową, rozegrano etap drugi, w którym po pięciu rundach wyłoniono zwycięzców. I miejsce zajęła drużyna III Liceum Ogólnokształcącego w składzie: Kinga Kaczmarczyk i Justyna

Burnetko (opiekun: Joanna Murzyn). II miejsce przypadło w udziale drużynie Salezjańskiego Gimnazjum Publicznego w składzie: Wiktor Mastalerz i Bartosz Bojarski (opiekun: Małgorzata Wyrozumska). Miejsce III zajęła kolejna drużyna III LO w składzie: Monika Sułko i Jagoda Zmarz (opiekun: Nadzieja Dmowska).

Na koniec wszystkim laureatom i uczestnikom konkursu rozdano nagrody, które wręczał wiceprzewodniczący Rady Miasta Krakowa, Józef Pilch (Rada Miasta Krakowa patronuje temu konkursowi). Konkurs zakończył się wspólnym zdjęciem wszystkich jego uczestników.

(f)

DZIEWCZYNA GO RZUCIŁA...

... dlatego wybił szybę w tramwaju. Tak przynajmniej wyjaśniał policjantom swój czyn w chwili zatrzymania siedemnastoletni uczeń technikum. Policjanci zatrzymali go po godz. 22.00, w innym tramwaju, wraz z trzema nieletnimi koleżankami.

19 kwietnia dyspozytor MPK powiadomił policję, że na pętli tramwajowej w Pleszowie młody mężczyzna przechodząc obok tramwaju, uderzając pięścią rozbił w nim boczną szybę. Na policjantów czekał motorniczy innego z tramwajów, który widział wandalę. Powiedział im też, że wraz z trzema dziewczynami wsiadł do tramwaju linii „10”, którym odjechali w kierunku Krakowa. Znajac rysopisy nastolatka i towarzyszących mu dziewcząt pojechali za tramwajem. W rejonie kopca Wandy zauważyli jadących tramwajem nastolatków. Zatrzymano tramwaj i domniemanego sprawcę. Okazano go świadkowi. Ten go rozpoznał. Fakt rozbicia przez niego tramwajowej szyby potwierdziły towarzyszące mu dziewczyny. Został osadzony w izbie zatrzymań. Przedstawiono mu zarzut uszkodzenia mienia, za co grozi kara do 5 lat więzienia. Wartość sfilczonej szyby wyceniono na 400 zł. Wandal ma szansę. Gdy dogada się z MPK, naprawi szkody, może nie odpowiadać karnie. Chłopak ma 18 lat. Na komisariat po odbiór jego szesnastoletnich koleżanek przyjechali rodzice.

(jdz)

EKOLOGICZNIE W BRANICACH



24 kwietnia br. w Klubie Herkules Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta zorganizowano po raz drugi festyn ekologiczny. Celem imprezy *Witamy w krainie Ekosmyka* było podniesienie świadomości ekologicznej dzieci poprzez zwrócenie uwagi na potrzeby ochrony lokalnego środowiska naturalnego. W festynie udział wzięły m.in.: dzieci i młodzież ze Szkoły Podstawowej nr 74 z Branic. Impreza rozpoczęła się omówieniem podstawowych zasad ekologii, a uczestnicy wykazali się dużą wiedzą wypełniając przygotowany dla nich test. Podczas imprezy odbyły się różnorodne gry i zabawy. Dzieci z wielkim entuzjazmem przystąpiły do konkursów, zaczynając od wy-

myślenia ekologicznych nazw i okrzyków dla swoich drużyn. Największym powodzeniem cieszyły się konkurencje zręcznościowe, tj. rzut do celu nakrętkami od napojów czy podlewanie kwiatów, a także konkursy plastyczne. Na zakończenie wszyscy wspólnie udekorowali domek *Ekosmyka*. Rywalizacja była bardzo zacięta, choć przebiegała w ciepłej i miłej atmosferze. Najmłodsi otrzymali słodkie upominki ufundowane przez sponsorów i darczyńców. W imieniu wszystkich dzieci organizatorzy serdecznie dziękują sponsorowi – Firmie ZPZ Łomex S.A. oraz wszystkim darczyńcom, którzy wsparli organizację tegorocznego festynu ekologicznego.

(f)

POLISA-ŻYCIE
VIENNA INSURANCE GROUP

COMPENSA
VIENNA INSURANCE GROUP

BIURO UBEZPIECZEŃ „POLISA” Centrum Administracyjne ArcelorMittal Poland SA

ul. Ujastek 1, budynek „S”, pokój nr 15
(przy Biurze Turystyki „Hut-Plus”)
tel./faks.: (12) 390-39-77 lub z huty 99-39-77,
e-mail: ubezpieczenia.huta@poczta.fm
Zapraszamy codziennie od poniedziałku do piątku
w godz. od 8.00 do 15.00

BIURO ISTNIEJE OD 1995 ROKU

- Tanie Ubezpieczenia Grupowe na życie dla pracowników ArcelorMittal i Spółek już za 50 zł miesięcznie. PRZEJMujemy CIĄGŁOŚĆ po innych Towarzystwach Ubezpieczeniowych!!!
- Ubezpieczenia grupowe otwarte – dla wszystkich, już od 30 zł miesięcznie (kilka ofert).
- Ubezpieczenia grupowe dla dzieci już od 10 zł miesięcznie (kilka ofert).
- Ubezpieczenia indywidualne na życie, programy emerytalne oraz posagowe dla dzieci.
- Ubezpieczenia turystyczne krajowe i zagraniczne – indywidualne i grupowe.
- Ubezpieczenia zdrowotne.
- Znakomite i tanie ubezpieczenia: mieszkań, domów, samochodów i inne według życzeń.

Dla naszych Klientów przy ubezpieczaniu mieszkań i domów udzielamy wysokich RABATÓW – do 20%.

Na życzenie dojeżdżamy również do Klientów.

KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU



Rozliczenia bezgotówkowe

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę
ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę Tel. 12 4 111 111
ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5b Tel. 12 686 61 20
całą dobę 12 686 61 45
os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00
ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 95
8.00 - 15.00

Cm. Grebałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30
Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

ul. Sieroszewskiego 5b
Nowa Huta

WIOSNA SOLIDARNOŚCI

Obchody 25. rocznicy strajku kwietniowo-majowego z 1988 roku, rozpoczęły się w czwartek 25 kwietnia w nowohuckim oddziale Muzeum Historycznego Miasta Krakowa, gdzie otwarto specjalną wystawę poświęconą kwietniowo-majowym strajkom w ówczesnej Hucie im. Lenina zatytułowaną „Początek końca komunizmu w Polsce – strajk w Hucie im. Lenina 26 kwietnia – 5 maja 1988 roku”. Na wystawie pokazano m. in. niepublikowane dotąd zdjęcia oraz inne eksponaty strajkującej załogi huty. Autorami zdjęć byli sami uczestnicy tamtych wydarzeń: Andrzej Stawiarski i Tadeusz Pikulicki. Pokazany został również film mówiący o tamtych dniach, autorstwa Jerzego Ridana.

Główne obchody odbyły się następnego dnia – w piątek 26 kwietnia. Najpierw przedstawiciele „Solidarności” oraz władz Miasta złożyli kwiaty pod pomnikiem „Solidarności” przy placu Centralnym, a później, o godz. 12.00, w kościele M. B. Częstochowskiej na Szklanych Domach rozpoczęła się uroczysta koncelebracja przez wielu ka-

planów, Msza św., której przewodniczył opat mogiński, o. dr Piotr Chojnacki OCist. Po nabożeństwie większość zebranych udała się w pochodzie pod Bramę Główną kombinatu. Niesiono transparenty i sztandary Solidarności. Po przybyciu na miejsce, na bramie wejściowej Huty odsłonięto tablicę upamiętniającą drogę do wolności nowohuckiej „Solidarności”. Kolejnym punktem uroczystości była konferencja „Wiosna Solidarności 88”, która odbyła się w sali teatralnej ArcelorMittal Poland. Pokazano m. in. fragment powstającego filmu dokumentalnego o hutniczej „Solidarności”, a wielu zasłużonych działaczy związkowych oraz osób związanych z ruchem „Solidarności” otrzymało medale i odznaczenia.

Obchody zakończono wspólnym wieczornym śpiewaniem pieśni patriotycznych i solidarnościowych w al. Róż (Loch Camelot nie zawodzi w takich sytuacjach nigdy) oraz koncertem w wykonaniu zespołu Wu-Hae.

Tekst i fot.: Andrzej Kalinowski



Dokładnie 222 lata temu – 3 maja 1791 roku – Sejm Czteroletni po burzliwej debacie przyjął ustawę rządową, która przeszła do historii jako Konstytucja 3 Maja. Jak na tamte czasy, był to dokument na wskroś nowoczesny. Wy-

Tydzień Diament w naszych dziejach

znaczący nowe standardy funkcjonowania państwa. I była to pierwsza w Europie, a druga na świecie, ustawa regulująca organizację władz państwowych oraz prawa i obowiązki obywateli.

Postanowienia konstytucji centralizowały państwo, poprzez zniesienie odrębności między Koroną i Litwą oraz wprowadzenie jednolitego rządu, skarbu i wojska. Za religię panującą uznano katolicyzm, przy tolerancji dla innych uznawanych przez państwo wyznań. Konstytucja wprowadziła trójpodział władzy: władzę ustawodawczą miał sprawować dwuizbowy parlament, składający się z sejmu oraz senatu. Władzę wykonawczą przyznano królowi wraz z Radą, tzw. Strażą Praw, złożoną z prymasa i pięciu ministrów: policji, pieczęci (spraw wewnętrznych), interesów zagranicznych, wojny i skarbu, mianowanych przez króla. Konstytucja zapowiadała wreszcie reorganizację sądownictwa, przewidując stworzenie stałe urzędujących sądów ziemskich i miejskich oraz sprawujących nad nimi nadzór w drugiej instancji Trybunału Koronnego i sądów asesorskich.

Przyjęcie ustawy zasadniczej nie zapobiegło kolejnym rozbiorom, ale pokazało, że Polacy są narodem zdolnym do wyznaczania najlepszych standardów funkcjonowania państwa. Takim prekursorским dokumentem stała się Konstytucja 3 Maja – o laia świetlne wyprzedzająca myśl polityczną naszych sąsiadów, rządzonych wówczas przez autorytarnych despotów. Konstytucja 3 Maja, to jeden z diamentów w dziejach naszej Ojczyzny.

Jan L. FRANCZYK

OSIEMDZIESIĘCIOŁATKOWIE PLUS

Kilkudziesięcioro osiemdziesięciolatków, dziewięćdziesięciolatków uczestniczyło w uroczystym spotkaniu 25 bm., specjalnie zorganizowanym dla uczczenia tej najstarszej generacji seniorów z kilku nowohuckich osiedli. Jubileuszowe spotkanie odbyło się w Klubie Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta os. Zgody, przy współudziale Koła nr 24 PZERiI. Tradycyjne sto lat przy lampce szampana w tym środowisku byłoby może niezręcznością, więc życzone jubilatowi 150 lat! Hojnie, bo przecież niepostrzeżenie i pośpiesznie „czas płynie jak rzeka...”

Nestorka wśród jubilatów, przewodnicząca wymienionego Koła nr 24 Maria Szymuła, otwierając uroczystą galę przypominała, że osiemdziesięciolatkowie, to pokolenie szczególne, wyjątkowe, to żywa historia narodu polskiego. Świadczy o tym burzliwych i dramatycznych, jak również i wspaniałych, nadzwyczaj budujących duchowo wydarzeń.

Osiemdziesięciolatkowie plus, to urodzeni w czasach po odzyskaniu przez Polskę niepodległości, po 123 latach rozbiorów. Przeżyli okres międzywojnia i potem tragedii w okresie drugiej wojny światowej. A dzisiaj? Dzisiaj znowu w wolnym kraju, w nowej transformacji ustrojowej. Świadczy o tym dziesiątki lat historii, obecnie żyją problemami dzieci, wnuków i prawnuków. Mimo kłopotów zdrowotnych i finansowych, czasami też rozczarowań czerpią radość, gdy się powiodło ich bliskim.

Niezależnie, jak ułożyły się warunki ich życia, przynajmniej, że są wartości cenne i niekwestionowane. Wskazywali na nie, by w sztafetowej ciągłości pokoleń, przekazać swoje przemyślenia.

AKTYWNI ŻYJĄ DŁUŻEJ

Jedną ze znanych recept jest niewątpliwie popularyzowanie aktywności w

każdym okresie życia i zachęcanie, by seniorzy nie rezygnowali z działalności także społecznej. Jak ważna to część życia mówiła między innymi pani Janina. Przepracowała prawie czterdzieści lat w „Prefabecie”, zajmując się jednocześnie rodziną, prowadząc dom. 18 lat temu pożegnała męża. Nielatwo było wyprostować się po tej stracie, ale powoli wróciła „na ziemię”. Obecnie działa między innymi we Wspólnocie Mieszkaniowej 2-piętrowego bloku przy ul. Kamionka. Praca, ruch daje jej satysfakcję. Poleca innym, by nie zasklepiali się tylko we własnych sprawach.

Podobnego zdania jest pani Klara, która zaraz po wojnie pracowała w Wejherowie, w starostwie – „za bochenek chleba”, bo początkowo nie było pieniędzy na wypłatę. W Nowej Hucie przez 21 lat, tu gdzie się spotkali, prowadziła Klub w os. Zgody, a mąż Edwin pracował w Cementowni. Znakomicie wygląda, nie dostrzegam zmarszczek na jej twarzy. Gdy pytam dziewięćdziesięciolatkę plus o receptę na „nieprzemijającą urodę”, uśmiecha się i dodaje z humorem: mam mieszkanie na trzecim piętrze, codziennie wielokrotnie krążę w dół i w górę po

schodach idąc na zakupy, czy załatwiając różne sprawy poza domem. Pani Klara dużo czyta. Czy bez okularów? – nie dopytałam. Podtrzymuje rozmowę w lekkim, swobodnym stylu i jak na zodiakalnego Barana przystało, nie owijając w bawełnę, oświadcza wprost: najcenniejsza jest młodość!

Pani Maria także preferuje aktywny styl życia. Zawsze interesowało ją wszystko w najbliższym otoczeniu – osiedlu, dzielnicy i nie tylko. Już 34 lata prowadzi Koło emerytów i rencistów. Bywa wszędzie tam, gdzie dzieje się coś ciekawego i sama zresztą, mimo upływu lat i słabnącego zdrowia zachęca do działania innych. Do jej stylu bycia pasuje znane powiedzenie „nic o nas, dla nas, bez nas”.

W RODZINIE ŁATWIEJ

Pani Aniela nie ma najmniejszej wątpliwości, że najważniejsza jest rodzina. Uważa też, że właśnie dziadkowie-seniorzy mają tu dużą rolę do spełnienia. Dzieci i dorosłe wnuki w okresie zawodowej aktywności muszą bardzo dbać o pracę, „bo bez pracy trudno żyć”. Trzeba więc pomagać ze wszystkich sił, cementować rodzinę. Jej córka jest nauczycielką; zapracowaną nauczycielką – „całe dnie ma różne zajęcia związane ze szkołą”. Pani Aniela od piętnastu lat jest wdową. Dobrze, że ma żywy kontakt z dziećmi i czwórka wnucząt. Zgoda i życzliwość w rodzinie budują. Łatwiej żyć.

Tym wartościom także hołduje pani Magda, ale jej życie ułożyło się nieco inaczej niż by tego pragnęła. Mąż zmarł 30 lat temu. Wychowali, wykształcili trójkę dzieci. Ona jednocześnie przepracowała 36 lat zawodowo

jako kierowniczka sklepu MHD. Dwójka dzieci, córka lekarka i starszy syn inżynier pofrunęli w świat, wyjechali do Kanady, tam się zdomowali. Najmłodszy syn, który pozostał w Krakowie, nie żyje. Pani Magda kocha dzieci i wnuki. Jak dotąd, raz w roku, odwiedza „Kanadyjczyków”, ale to chyba jej nie wystarcza, bo tak naprawdę czuje się osamotniona. Mimo wzajemnej życzliwości i duchowego wsparcia, przeważnie na telefon, brakuje jej na co dzień bliskich osób.

O roli rodziny i o takich przymiotach, jak aktywność, życzliwość i uśmiech „mimo wszystko” długo jeszcze rozmawiamy w gronie pań, bo i na sali, i w ogóle w tej grupie wiekowej, mężczyźni są niewielu.

★★★

Jubileuszowe spotkanie było naturalnie okazją do dyskusji, ale przede wszystkim było sympatycznym wydarzeniem. Śpiewano wspólnie z zespołem „Zawilec”, któremu akompaniował Kazimierz Wroński. Opowiadania i wiersze bawiła Helena Satora.

W spotkaniu uczestniczyło wielu zaproszonych gości: przewodniczący Rady Dzielnicy XVIII Stanisław Morryc i członkowie Zarządu Rady Krystyna Jastrzębska, Mariusz Woda, kierownik Działu Imprez Ośrodka Kultury Magdalena Smolik, Teresa Podsiadło z MOPS-u, Zarząd Rejonowy PZERiI reprezentowała sekretarz Helena Ratajewska i skarbnik Wanda Tota. Przyjęcie urodzinowe sponzorowała firma sieci Lewiatana – „Zachęta” os. Stalowe. (R)

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: POLSKAPRESSE Sp. z o.o.,
ul. Domaniewska 41, Sosnowiec.
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

ZARASTAJĄCE BLOKI, ZŁE CHODNIKI I „HUTNIKA” ŻAL

Tym razem dyżur przyniósł sporo interwencji. Rozpaczam od sprawy Hutnika, a potem poruszam kwestie, które są często zgłaszane przez Czytelników: jak brak autobusu na Batowice, domy zarastane przez stare drzewa i zły stan chodników. Franciszek Nowak z Grębałowa pyta o to, czy w tym roku będą dożynki w Krakowie. W tej ostatniej sprawie postaram się osobiście odpowiedzieć zainteresowanemu.

ŻAL MI „HUTNIKA”

Stały Czytelnik i lokalny nowohucki patriota, mieszkający w starej części Mogiły, zwrócił uwagę na to, że preferując jednych, niszczy się drugich. On sam był przez lata kibicem Hutnika i chciałby nim być nadal. Jednak obawia się, że nie będzie to możliwe. Klub ten przeżywa od lat kryzys, ale młodzi ludzie postanowili go uratować. Tylko bez przerwy syje się im piasek w tryby. A to przepędza się młodych piłkarzy z boisk treningowych, czego jako sąsiad był świadkiem. Główna drużyna też jest ograniczana w korzystaniu z boiska, które kiedyś było Hutnika, a teraz niszczy się wszelkie elementy przypominające tamte czasy, jak np. zegar z napisem Hutnik. Nasz Czytelnik uważa, że obecnie wszystko nastawione jest na komercję i pieniądze, a zapomina się o wychowaniu przez sport młodych ludzi. Nie można ponadto niszczyć tak bezwzględnie przeszłości, bo bez niej nie ma przyszłości.

DLACZEGO NIE MA AUTOBUSU NA BATOWICE?

Po raz kolejny interweniują Czytelnicy z Nowej Huty, że pozbawiono ich autobusu bezpośredniego z tej części Krakowa na Cmentarz w Batowicach. Przed remaszrutyzacją był taki autobus 142, który jeździł na tej trasie. Teraz trzeba się przesiadać na autobus 193, który jeździ raz na godzinę. Jest to bardzo uciążliwe dla starszych osób, które mają swoich bliskich pochowanych na tym cmentarzu. Czytelnicy pytają, czy w ramach korekt tras w MPK, nie zostanie przywrócone bezpośrednie połączenie starej części Nowej Huty z Batowicami?

ZARASTAJĄCE BLOKI

Nowa Huta to coraz bardziej stara Nowa Huta. Rosnące tu drzewa, kiedyś

beztrosko sadzone przy blokach urosły i obecnie zasłaniają dostęp światła do mieszkań. Wkrótce zazielenią się i przysłonią świat wielu ludziom. W sprawie mieszkań zacienionych przez rosnące blisko przy ścianach stare drzewa, mamy coraz więcej interwencji. Jedna dotyczy os. Jagiellońskiego. Po między blokami 22 i 23 rosną stare drzewa, które zasłaniają dostęp światła do okien. Mieszkańcy czynią starania o przycinkę gałęzi lub wycinkę niektórych drzew, ale idzie to bardzo opornie. Najpierw zbiera się komisja, która bada drzewa i bywa, że stwierdza iż są one zdrowe, ale nie bierze się pod uwagę, że w mieszkaniach żyją starzy i schorowani ludzie, którzy chcieliby jeszcze, aby do ich mieszkań docierały promienie słońca. Bywa, że zarządzający terenami, mimo uzyskanych zgód, nie dokonują wycinek, bo narzekają na brak funduszy. A bloki coraz bardziej zarastają.

Podobna sytuacja jest w os. Zgody 12, gdzie mieszkańcy od lat starają się o wycinkę drzew, szczególnie przy I klatce. Czy wreszcie ktoś się nad nimi zlituje, pytają?

CO Z TYMI CHODNIKAMI?

Kolejne częste interwencje dotyczą stanu chodników w starej części Nowej Huty. Tym razem interweniowali mieszkańcy os. Sportowego, pytając, czy chodnik przy ul. Bułwarowej, który powstał w początkach Nowej Huty, kiedyś odzyska swoją świetność, bo strach po nim chodzić i można nabawić się kontuzji. Najgorsza sytuacja jest na odcinku od al. Róż do Wojciechowskiego, a tu ludzie chodzą często do kościoła. Czy chodzi o to, aby im to utrudniać, a przecież to nie te czasy?

(SP)

Z EKOLOGIĄ ZA PAN BRAT

Butelki PET, papierowe rolki oraz inne elementy makulatury i tworzyw sztucznych posłużyły dzieciom przybyłym w sobotę 20 kwietnia do Klubu Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta z okazji Dnia Ziemi. W trakcie eko-zajęć z przyniesionych rzeczy powstały przeróżne postacie m.in. czarownica, ale także takie owady jak motyl i gąsienica oraz biżuteria. Najmłodszy poszerzył swoją wiedzę na temat ochrony środowiska naturalnego. Dzieci bezbłędnie połączyły poszczególne kolory pojemników z rodzajami odpadów, które się do nich wrzuca. Natomiast rozwiązując krzyżówkę ekologiczną udowodniły, iż tematyka ochrony środowiska nie jest im obca. Mamy nadzieję, iż zdobytą wiedzę z zakresu recyklingu wykorzystywać będą z korzyścią dla otoczenia, w którym żyją.

(F)



TURYSTYKA I WYPOCZYNEK UNIHUT ZAPRASZA

Warto skorzystać z atrakcyjnej oferty wycieczek i wczasów przygotowanej przez Związkowe Biuro Turystyczne UNIHUT.

Wśród propozycji jest wycieczka Praga Kutna Hora. Wycieczka potrwa od 15.08 do 18.08.2013. Cena 882 zł, dofinansowanie dla pracowników ArcelorMittal Poland 400 zł + 1200 KCZ na wstępy. Cena zawiera: przejazd autokarem, 3 noclegi, 3 śniadania, 3 obiadokolacje, opiekę pilota i przewodnika, ubezpieczenie.

A oto pozostałe propozycje:

Bulgaria – Kiten k. Primorska. 21.07–1.08.2013. Cena 1729 zł/os. Dofinansowanie 700 zł/os. Cena zawiera: przejazd autokarem, 9 noclegów, wyżywienie 3 x dziennie (kuchnia polska z elementami kuchni regionalnej), ubezpieczenie, korzystanie z basenu przy hotelu, podatek VAT.

Albania – Saranda. 15.07–26.07.2013. Cena 1729 zł, dofinansowanie 700 zł/os. Cena zawiera: przejazd autokarem, 9 noclegów, wyżywienie 3 x dziennie (kuchnia polska z elementami kuchni regionalnej), ubezpieczenie, korzystanie z basenu przy hotelu, podatek VAT.

★★★

„UNIHUT” S.A. ZWIĄZKOWE BIURO TURYSTYCZNE zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 do 15.00. Centrum Administracyjne PHS-HTS budynek „S”, klatka D, pok. 125 A. Telefon 12 390-35-64, lub tel./faks 12 644-68-16. E-mail: turystyka@unihut.pl.

ZWIĄZKOWE BIURO TURYSTYCZNE „UNIHUT” S.A.

„UNIHUT” S.A. Związkowe Biuro Turystyczne zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 do 15.00. Centrum Administracyjne PHS-HTS budynek „S”, klatka D, pok. 125 A. Telefon 12 390-35-64, lub tel./faks 644-68-16. E-mail: turystyka@unihut.pl.

Biuro Podróży GALEON zaprasza

WIOSNA–LATO 2013

Letni wypoczynek dzieci i młodzieży, propozycje wycieczek w kraju i za granicę, także do Rosji – to propozycje tegorocznej wiosenno-letniej oferty turystycznej Biura Podróży Galeon KOLONIE I OBOZY LATO 2013

Morze

1. Krynica Morska (14 dni) 21.07–3.08. Cena: 1530 zł.
2. Łeba (15 dni) 1.07–15.07 i 28.07–11.08. Cena: 1490 zł.
3. Jastrzębia Góra (14 dni) 13.07–26.07 i 1.08–14.08. Cena: 1490 zł.
4. Jarosławiec & SPA + Dania (Bornholm) (15 dni) 5.08–19.08. Cena: 1490 zł.
5. Łazy + Dania (Bornholm), Ustka (15 dni) 8.07–22.07. Cena: 1490 zł.
6. Łukęcin k. Pobierowa + Niemcy–Berlin i Tropical Island (13 dni) 12.07–24.07. Cena: 1490 zł.

Jeziora

7. Choszczno + Berlin i Tropical Island (Niemcy) 24.07–6.08 (14 dni). Cena: 1530 zł.

Góry

8. Solina (Bieszczady) + Węgry (Miskolc Tapolca – kąpielisko w grotach termalnych) + Słowacja (13 dni) 10.07–22.07. Cena: 1449 zł.
9. Krynica Zdrój i Tajemnice Inków (11 dni) 5.07–15.07. Cena: 1199 zł.
10. Kacwin (Pieniny) + Słowacja, (13 dni) 1.07–13.07. Cena: 1249 zł.
11. Biały Dunajec + Słowacja (13 dni), 4.08–16.08. Cena: 1249 zł.
12. Korbiefów (Beskid Żywiecki) + Słowacja (13 dni) 4.07–16.07. Cena: 1249 zł.

Każda oferta zawiera transport, zakwa-

terowanie w ośrodkach w pok. z łazienkami, 4 posiłki dziennie, opiekę medyczną, ubezpieczenie NNW, a w przypadku wycieczek zagranicznych również KL, bogaty i urozmaicony program pobytu i wycieczek. Jak co roku wyjeżdża wykwalifikowana kadra lubiana przez dzieci i młodzież (nauczyciele na co dzień uczący w szkołach).

W związku z pytaniami ze strony rodziców, czy na nasze kolonie mogą pojechać dzieci spoza huty, informujemy, że **zapraszamy wszystkich**.

Jednocześnie przypominamy pracownikom ArcelorMittal Poland i spółek, że w biurze można wykupić skierowanie na kolonie na takich samych zasadach jak co roku – zaliczka, zaświadczenie do funduszu socjalnego, dopłata.

Zatrudnimy wychowawców-nauczycieli. Biuro Podróży „GALEON” zostało laureatem konkursu „ODYS 2007” za Najlepszą ofertę własną w turystyce młodzieżowej.

★★★

WAKACYJNA WYCIECZKA

... od 30 czerwca do 7 lipca 2013 r. (8 dni). Rzym, Wenecja i plażowanie nad Morzem Adriatyckim i zabawa w Mirabilandii (dla chętnych), z noclegiem tranzytowym nad Morzem Adriatyckim. Trasa: Nowa Huta – Lido di Jesolo nad Morzem Adriatyckim – Wenecja – Rzym – Watykan – Monte Cassino – Asyż – Rimini nad Morzem Adriatyckim (plażowanie) i z pobytem w Parku Rozrywki Mirabilandia (dla chętnych). Cena 1499 zł. Pracownicy huty Arcelor-

Mittal i ich rodziny oraz emeryci i renciści huty oraz ich małżonkowie: cena 799 zł, po dofinansowaniu z ZFŚS.

RUMUNIA I BULGARIA

Wyjazd od 7 do 14 września 2013 r. (8 dni), ze zwiedzaniem m.in. zamków Drakuli w Transylwanii i plażowaniem k. Złotych Piasków nad Morzem Czarnym w Bułgarii.

Impreza bez przejazdów nocnych! Cena 1790 zł. Uwaga! Pracownicy huty ArcelorMittal i ich rodziny oraz emeryci i renciści huty oraz ich małżonkowie cena 990 zł (po dofinansowaniu z ZFŚS).

ROSJA – SANKT PETERSBURG

... i kraje bałtyckie. Wycieczka trwa od 7 do 14 września 2013 r. (8 dni). Ze zwiedzaniem m.in. w Rosji: Sankt Petersburga, Peterhofu, Carskiego Sioła, Tallina – stolicy Estonii, Rygi – stolicy Łotwy, Wilna. Impreza bez przejazdów nocnych! Cena 2240 zł. Pracownicy huty ArcelorMittal i ich rodziny oraz emeryci i renciści huty oraz ich małżonkowie cena 1440 zł po dofinansowaniu z ZFŚS.

★★★

Szczegółowe programy i informacje: www.galeon.krakow.pl. Zapisy, programy zwiedzania: tel./faks: 12/642 26 20, tel.: 12/684 01 48, kom: 606 394 103, 511 440 930, e-mail: galeon@galeon.krakow.pl.

Oferta także do odebrania w siedzibie biura os. Górali 5 i u pań socjalnych w ArcelorMittal Poland O. Kraków i na stronie www.galeon.krakow.pl.

BIURO PODRÓŻY „GALEON”

Biuro Podróży „GALEON”, 31-959 Kraków, os. Górali 5.
Telefon 12 642-26-20, tel. kom. 606-394-103,
www.galeon.krakow.pl, e-mail: galeon@galeon.krakow.pl



Z okazji święta patrona Hutników
św. Floriana
w kościele pod wezwaniem
Matki Bożej Częstochowskiej
odprawiona będzie uroczysta msza św.
w intencji Pracowników Oddziału ArcelorMittal Poland
w Krakowie
Emerytów i Rencistów
oraz ich Rodzin.

Nabożeństwo na które serdecznie zapraszam,
oprawione zostanie
5 maja (niedziela) o godz. 11
w kościele w os. Szklane Domy 7

Jacek Woliński
Dyrektor Oddziału
ArcelorMittal Poland w Krakowie

Z okazji naszego hutniczego Święta,
święta patrona hutników i Krakowa,
św. Floriana,
wszystkim byłym i obecnym
Pracownikom ArcelorMittal Poland
Pracownikom spółek hutniczych
Emerytom i Rencistom,
a także Rodzinom Hutniczym
składam
serdeczne życzenia zdrowia i pomyślności
w życiu osobistym oraz satysfakcji z wykonywanej pracy

Jacek Woliński
Dyrektor Oddziału
ArcelorMittal Poland w Krakowie

Dzień BHP w ArcelorMittal Poland

BEZPIECZEŃSTWO JAK SERCE ZAKŁADU

Podczas ubiegłorocznego Dnia BHP we wszystkich zakładach ArcelorMittal na świecie około 200 tys. pracowników angażowało się w różnego rodzaju szkolenia, konkursy i gry, których tematem była bezpieczna praca i zdrowie.

Rokrocznie ten dzień obchodzony jest w ostatnim tygodniu kwietnia. W tym roku Dzień BHP w ArcelorMittal Poland rozpoczął się inaczej niż zwykle. We wszystkich zakładach produkcyjnych odbyły się okolicznościowe spotkania z prezentacją filmów poświęconych BHP.

Pracownicy wysłuchali przesłania prezesa ArcelorMittal Lakshmi Mittala, który podkreślił, że od 2012 roku hasło Dnia Bezpieczeństwa brzmi *Zatrzymaj się, pomyśl i pracuj bezpiecznie*. Prezes i dyrektor generalny firmy, L. Mittal osobiście odwiedził w tym dniu dąbrowską hutę.

Serduszką z postanowieniami dotyczącymi bezpieczeństwa w pracy w tym dniu i na dłużej przypięli niemal wszyscy pracownicy, do czego zachęcał dyrektor generalny ArcelorMittal Poland Manfred Van Vlierberghe w filmie nagrany specjalnie na ten dzień. – *Bezpieczeństwo jest*

jak bicie serca naszej organizacji. To podstawa naszej egzystencji, a także egzystencji naszych rodzin, naszych dzieci – mówił. – Ufam, że postanowienia, które dziś powzięliście, zostaną z Wami na dłużej i będą wzmocnieniem dla zespołów, w których pracujecie (...).

Na serduszkach można było zbierać naklejki, dowody uczestnictwa w szkoleniach i pokazach, których tematem były firmowe standardy bezpieczeństwa. Ci, którzy zebrali ich najwięcej, mogli liczyć na nagrody.

Tego dnia odbywały się też konkursy umiejętności dla operatorów wózków widłowych i suwnicowych, ćwiczenia z użycia gaśnic, udzielania pierwszej pomocy i pokazy sprzętu zapewniającego bezpieczeństwo w pracy. Ćwiczone wymagania standardów – praca w przestrzeni ograniczonej i praca na wysokości.

Jak co roku pamiętano też o chorych i ofiarach wypadków. W zaparkowanym przed krakowską siedzibą ArcelorMittal Poland ambulansie Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwi-



Ireneusz Szuba, kierownik wsparcia bhp w Zakładzie Energetycznym napisał na serduszkach: „Będę przestrzegał wszystkich zasad i standardów bhp”.

lecnictwa aż 27 osób oddało krew potrzebującym. Akcję zorganizował Hutniczy Klub Honorowych Dawców Krwi PCK w Krakowie.

Tegorocznym novum były wizyty fizjoterapeutów bezpośrednio w miejscu pracy, tak jak w krakowskiej koksowni, w kabinie operatora wypycharki koksowej czy – jak w walcowni zimnej – na suwnicy. I miasteczka FPS, w których pracownicy mogli sprawdzić swoją wiedzę na temat bezpiecznych zachowań. W Dzień Bezpieczeństwa włączono również wykonawców i hutnicze spółki. M.in. Kolprem zaprezentował ćwiczenia z akcji ratunkowej na kolei, gdzie „miało miejsce wykołowanie wagonu”. Do standardów bezpieczeństwa obowiązujących w zakładach ArcelorMittal Poland przekonywano również kierowców odbierających kręgi, zwracając im uwagę na zagrożenia podczas załadunku.

A w hutniczej STALwizji można było zobaczyć, co o bezpieczeństwie w pracy myślą najmłodszy – przedszkolaki z hutniczych przedszkoli. (I)



Początek zmiany dziennej – rozpoczęcie Dnia Bezpieczeństwa w walcowni zimnej.



27 osób oddało krew w ramach akcji zorganizowanej z okazji Dnia Bezpieczeństwa przez Hutniczy Klub Honorowych Dawców Krwi PCK w Krakowie. Ambulans Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecnictwa stał 26 kwietnia przed krakowską siedzibą ArcelorMittal Poland.



Kiosk BHP przed bramą główną.



Kto chciał, mógł spróbować pokonać labirynt „przestrzeni ograniczonej” – pokaz przed budynkiem Zakładu Energetycznego.



Fizjoterapeuta w koksowni – w kabinie operatora Marek Sygula, operator wypycharki i fizjoterapeutka Ewa Drapa.



W rejonie stalowni „doszło do wykołowania wagonu” i teraz pracownicy Kolpremu musieli – przestrzegając okolicznych standardów – postawić wagon z powrotem na szynach.



OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA,
OS. GÓRALI 5

● **7 V, godz. 17** – Zajęcia muzyczno-rytmiczne dla dzieci (6–12 lat) w ARTzonie, os. Górali 4. Warsztaty obejmują zajęcia z dźwiękiem i są połączone z warsztatami wokalnymi dla dzieci. Warsztaty odbywają się w ramach 18. Nowohuckiej Wiosny Muzycznej. Wstęp wolny.

● **7 V, godz. 17.00** – Warsztaty rękodzieła. W programie najbliższego spotkania zdobienie talerza szklanego od spodu metodą decoupage. Organizatorzy zapewniają wszystkie materiały, natomiast proszą o przyniesienie przedmiotów do zdobienia. Prowadzi Krystyna Drożdżowska. Cena za zajęcia wraz z materiałem 20 zł.

● **8 V, godz. 17** – Zajęcia artystyczno-ekologiczne dla dzieci (7–12 lat) w ARTzonie, os. Górali 4. Na najbliższym spotkaniu tworzone będą dinozaury. Warsztaty realizowane są pod patronatem portalu Ekorodzice.pl. Wstęp wolny.

KLUB KUŹNIA OKN,
OS. ZŁOTEGO WIEKU 14

● **Do 15 maja** można oglądać wystawę prac dzieci nagrodzonych w corocznym Konkursie na Kartkę Wielkanocną, organizowanym przez Klub Kuźnia. Wstęp wolny.

● **Do 17 maja** w Galerii „m” Klubu Kuźnia oglądać można prace fotograficzne Edwarda Czerwińskiego. Wstęp wolny.

● **Do 31 maja** czynna jest wystawa malarstwa uczestników warsztatów plastycznych Klubu Kuźnia. Wstęp wolny.

● **7 V, godz. 10.15** – Z cyklu: Z muzyką przez wieki – bajka muzyczna. Organizatorzy zapraszają na cykl powiązanych tematycznie audycji muzycznych dla dzieci w wieku 5–7 oraz 8–12 lat, realizowanych we współpracy z Filharmonią im. Karola Szymanowskiego w Krakowie. Klub zaprasza do udziału również klasy integracyjne.

● **8 V, godz. 9, 10, 11 i 12** – Teatralne podróże. Warsztaty teatralne przeznaczone dla starszych dzieci przedszkolnych i uczniów klas I–III, mające na celu edukację teatralną oraz wykorzystanie technik teatralnych do rozwijania kreatywności i wyobraźni uczestników. Warsztaty dla grup zorganizowanych prowadzi: Tomasz Poniży. Informacja i zapisy: Klub Kuźnia OKN, tel. 12 648 08 86, klub@kuznia.edu.pl.

● **8–15 V** – W ramach Tygodnia Bibliotek Biblioteka Klubu Kuźnia, zaprasza do Ogródka Biblioteki. Będzie można zatrzymać się na chwilę, usiąść, poczytać aktualną prasę, napić się kawy lub herbaty. Organizatorzy zapraszają również na „Kiermasz książek za złotówkę”, w trakcie którego każdy na pewno znajdzie coś interesującego dla siebie.

KLUB JEDNOŚĆ OK KRAKÓW NOWA HUTA,
UL. DROŻYSKA 3C

● **2 V, godz. 12** – Dzień Flagi. Jakie są historyczne powody, dla których ustanowiono Dzień Flagi Rzeczypospolitej właśnie 2 maja? Skąd kolor biały i czerwony w polskiej fladze? Odpowiedź na te i inne pytania dzieci i młodzież będą mogli usłyszeć w trakcie imprezy jaka odbędzie się w Klubie Jedność. W programie wydarzenia nie zabraknie też zajęć plastycznych oraz konkursów tematycznych. Wstęp wolny.

KLUB KARINO OK KRAKÓW NOWA HUTA,
UL. TRUSKAWKOWA 4

● **4 V, godz. 16–23** – W chałupskim gaju. Od kilku lat Klub Karino organizuje cykliczną imprezę *Chata wiejska z tradycjami*, której celem jest przypomnienie i przybliżanie dawnych obrzędów i zwyczajów. W tym roku prezentowane będzie życie wiejskie w chałupskim gospodarstwie i zagrodzie od wiosny do późnej jesieni. W programie imprezy nie zabraknie m.in.: konkursu wiedzy o Chałupkach, degustacji potraw regionalnych, prezentacji teatralnych *Wiejskie życie*, *W polu i zagrodzie*. Wydarzeniu towarzyszyć będą zawody strzeleckie, rozmaite zabawy i konkursy rodzinne oraz mini wesołe miasteczko i stoiska gastronomiczne. W trakcie imprezy odbędzie się również prezentacja prac i rozstrzygnięcie konkursu *Chałupska chata w miniaturze*, którego celem jest zachęcenie młodego pokolenia do poznania historii osiedla Chałupki. Szczegółowe informacje o konkursie znajdują się na stronie ośrodka kultury. Wstęp wolny.

KLUB JEDRUŚ OK KRAKÓW NOWA HUTA,
OS. CENTRUM A 6A

● **6 V, godz. 15** – Magia wczoraj i dziś. Stowarzyszenie Przyjaciół Nowej Huty oraz Ośrodek Kultury Kraków–Nowa Huta zapraszają na kolejny wykład w Nowohuckiej Akademii Seniora. O różnych naukowych poglądach na magię, próbach zdefiniowania jej i elementów doktryn magii ceremonialnej, a także zjawiskach związanych z magią opowie uczestnikom spotkania dr Wiesław Bator. Jest on wykładowcą na Uniwersytecie Jagiellońskim specjalizującym się w historii doktryn ezoterycznych, religii starożytnego Egiptu i mitologii węgierskiej. Wstęp wolny.

KLUB 303 OK KRAKÓW NOWA HUTA,
OS. DYWIZJONU 303 NR 1

● **6 V, godz. 18** – Martwe natury, miasta i pejzaże. Otwarcie wystawy malarstwa olejnego Danuty Wagner, podczas której prezentowane będą prace obejmujące tematycznie pejzaże, architekturę i martwą naturę. Danuta Wagner ukończyła studia na Wydziale Konserwacji Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie. Tworzy malarstwo impresyjne i realistyczne, często czerpiąc z doświadczeń malarskich dawnych mistrzów. Wystawę można oglądać do 28 czerwca br. w godzinach otwarcia Klubu. Wstęp wolny. (f)

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

SKOLENIE PRZED BIATHLONEM

Organizatorzy V Nowohuckiego Biathlonu Rowerowego: Stowarzyszenie „Moja Nowa Huta”, redakcja „Głosu–Tygodnika Nowohuckiego”, firmy „Mudserwis” oraz FHU „Elmar”, zapraszają w dniu 19.05.2013 r. (niedziela) w godz. 10.00–14.00 na strzelnicę w Pleszowie, gdzie będzie można odbyć strzelanie szkoleniowe przed biathlonem oraz objechać trasę biathlonu. Wcześniej zgłoszenia pod numerem tel.: 12 647-13-88 lub e-mailem na: elmar60@wp.pl. (mp)

Notowania cenowe

WIOSENNE PORZĄDKI

Na wiosnę z reguły robimy porządki. Starajmy się przy tej okazji odzyskać surowce wtórne i oddajmy je do punktów skupu. Polecam odwiedzić punkt skupu surowców wtórnych firmy „Sinoma”, przy ul. Kocmyrzowskiej 7A, gdzie jest prowadzona zbiórka szerokiej gamy, wydawałoby się, odpadów. Skupowane są tutaj metale, makulatura oraz różnego rodzaju odpady plastikowe. Najcenniejsze są metale. Za miedź płaci się 18 zł/kg, wężownice są skupowane po 18 zł/kg. Mosiądz żółty i pobiał oraz brąz kosztują 12 zł/kg. Aluminium jest po 4 zł/kg, a aluminium energetyczne kosztuje 5 zł/kg. Puszki aluminiowe są skupowane po 3,20 zł/kg. Można także oddać żaluzje aluminiowe po 1 zł/kg i rolety aluminiowe po 0,30 zł/kg. W przypadku skupu aluminium trzeba uważać, aby nie było ono zanieczyszczone żelazem, a puszki nie były ze stali. Obowiązuje również zakaz skupu felg aluminiowych i złomu budzącego podejrzenie, że pochodzi z kradzieży. Ponadto jest skupowany cynk po 3 zł/kg, nierdzewka po 3,50 zł/kg, a nierdzewka gary po 0,50 zł/kg. Płyty offsetowe kosztują 5 zł/kg. Chłodnice są w cenie 11 zł/kg, a chłodnice aluminiowe po 1 zł/kg. Natomiast za ołów można uzyskać 3,50 zł/kg. Stare akumulatory można oddać w centrali tej firmy przy ul. Brzeskiej 1. Złom stalowy jest w cenie 0,70 zł/kg, stal po 1 zł/kg. Też złotówkę kosztują butelki pet, ale przy skupie 1 tony. Oczywiście ten skup jest skierowany do firm zajmujących się sortowaniem. W ogóle przy większych ilościach po uzgodnieniu ceny są negocjowane. Podobnie w przypadku ponadnormatywnej jakości dostarczanego towaru lub starannego wysortowania i przygotowania dostarczanych surowców.

Makulatura mieszana jest skupowana po 0,20 zł/kg, podobnie jak kartony i makulatura gazetowa. Cenniejsze są odpady plastikowe takie jak: folia odpadowa przezroczysta po 0,35 zł/kg, a kolorowa po 0,10 zł/kg. Skrzynki po piwie i mięsie są w cenie 0,10 zł/kg. Warto jeszcze wspomnieć, że można tutaj sprzedać aluminiowe wióry po 0,50 zł/kg i folię aluminiową po 0,20 zł/kg. Punkt jest czynny od poniedziałku do piątku w godz. 7.00–16.00, a w soboty od 8.00 do 12.00. (sp)

WALUTA

Przed długim weekendem złotówka znacznie się umocniła względem dolara i euro.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,13–3,17 zł, euro: 4,11–4,15 zł, GBP: 4,87–4,92 zł, CHF: 3,35–3,40 zł. (mp)

TRADYCYJNE WĘDLINY

Tutaj kupisz prawdziwe wędliny z firmy jednoosobowej, wyprodukowane ze 124 g mięsa na 100 g gotowego produktu. Są to wyroby gotowe i do gotowania, marynowane przez 14 dni w zalewie ziołowej: szynki, polędwice, boczek, karczki.

Wyroby nie zawierają żadnych konserwantów, barwników ani ulepszaczy smaku.

Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466, prowadzonego od 1995 roku na bazarze „Tomex”. Czynne: wt.–pt. 8.00–16.00, sob. 7.30–14.00.

Od 3 do 9 maja

W KINIE „SFINKS”

● Duńsko-francuska komedia „WESELE W SORRENTO” to niepoprawnie optymistyczna opowieść o tym, że czasem wszystko się zaczyna, kiedy myślimy, że już wszystko się skończyło. Ida nie dość, że walczy z rakiem, to jeszcze przyłapuje męża na zdradzie z dużo młodszą kobietą. Philip to zdystansowany egocentryk nie mogący uporać się ze śmiercią żony. Obydwójce spotykają się na ślubie swoich dzieci w scenarii malowniczego, włoskiego Sorrento. Piękne miejsce i zakochana do szaleństwa młoda para, skrupulatnie przygotowująca wymarzoną uroczystość – czy coś może pójść nie tak? Okazuje się, że życie zaskakuje nas, gdy najmniej się tego spodziewamy. Ten ciepły i romantyczny film wyszedł spod ręki Susanne Bier, laureatki Oscara za „W lepszym świecie”. W roli głównych wystąpili Pierce Brosnan i Trine Dyrholm.

● „POLOWANIE” to znakomity duński dramat w reżyserii Thomasa Vinterberga z Madsem Mikkelsenem („Kochanek królowej”) w roli głównej. W pewnym małym miasteczku czterdziestoletni Lucas próbuje jakoś poukładać swoje życie. Po trudnym dla niego rozwodzie znalazł przyjaciółkę, ma nową pracę, powoli odbudowuje relacje ze swoim synem Marcusem. Coś jednak idzie nie tak. Niewinne kłamstwo małoletniej podopiecznej zmienia w piekło życie nauczyciela z prowincji. Mężczyzna staje się celem nagonki lokalnej społeczności, która z góry uznaje go winnym i postanawia na własną rękę wymierzyć sprawiedliwość. Błyskotliwy film Thomasa Vinterberga był jedną z największych sensacji ostatniego Festiwalu w Cannes, zdobywając trzy nagrody: dla najlepszego aktora, Jury Ekumenicznego oraz Vulcain Prize za zdjęcia. „Polowanie” jest laureatem British Independent Film Award dla najlepszego filmu zagranicznego, Nagrody Publiczności MFF w Vancouver, zostało też nominowane do BAFTA w kategorii Najlepszy Film Nieanglojęzyczny.

● „ZAPISKI Z TOSKANII” mistrza światowego kina Abbasa Kiarostamiego, to subtelna opowieść o naturze związków między kobietą i mężczyzną z wybitną, nagrodzoną w Cannes, rolę Juliette Binoche. Toskania. Właścicielka lokalnego sklepu z antykami przybywa na wykład brytyjskiego pisarza promującego swoją najnowszą książkę. Po spotkaniu kobieta zaprasza go na wycieczkę do małego tokańskiego miasteczka, gdzie właścicielka kawiarni omyłkowo bierze ich za małżeństwo. Para wykorzystuje to zdarzenie, by rozpocząć subtelny flirt. Choć prawie się nie znają, rozmawiają o miłości i związkach jakby byli wieloletnim małżeństwem. Czy jest to tylko subtelny flirt, czy też wyrafinowana gra skrywająca prawdziwą naturę ich znajomości? A może im samym coraz trudniej odróżnić prawdę od fałszu? (as)

DLA CIEBIE SŁOŃCE

8 maja (środa), o godz. 19.00, na sali kameralnej NCK (budynek A, sala 203), z koncertem z cyklu „Scena ballada” pt. „Dla Ciebie Słońce” wystąpi Paweł Orkisz. Do tego koncertu Paweł Orkisz wybrał najpiękniejsze ballady w ciepłym brzmieniu, spokojnym nastroju zawierające mądre słowa o przyjaźni, miłości, odnawianiu... W repertuarze są między innymi dwie ballady Pete’a Mortona „Kocham się w Emily Dickinson” (XIX-wieczna poetka amerykańska) i „Inny pociąg”, pieśni rosyjskie w tłumaczeniu Pawła Orkisz oraz wiersze takich polskich poetów jak Gałczyński, Stachura, czy Baczyński – jest w nich magia, którą pragnie odkryć i wyśpiewać. Wieczór z balladami w wykonaniu Pawła Orkisz to sposób na oderwanie się od szarej rzeczywistości i spędzenie czasu w czarownej, niepowtarzalnej atmosferze. Akompaniuje zespół w składzie: Jarosław Miszczyk – fortepian, Piotr Bzowski – gitara, Michał Rapka – bas. Będzie to drugi koncert z cyklu Scena Ballada w Nowohuckim Centrum Kultury, podczas którego Paweł Orkisz prezentować będzie pieśni i pieśniarzy z nurtu ballad folkowych. Nurt ten w Polsce tworzyli pieśniarze: Wojciech Bellon, Andrzej Wierzbicki, Adam Drag, ale także Agnieszka Osiecka, Tadeusz Woźniak i Andrzej Sikorowski. Piosenki śpiewane będą z publicznością... Bilety: 17 zł (przedsprzedaż) / 20 zł (w dniu koncertu). Bilety i informacje: Biuro Organizacji Widowni, tel. 518-766-738, 12 644-24-81, e-mail: rezerwacja@nck.krakow.pl. (mp)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5 poleca:

● Eduardo Mendoza, *Walka kotów*, Instytut Wydawniczy Znak 2012. Do Madrytu na prośbę pewnego arystokraty przyjeżdża znawca historii sztuki Anthony Whitelands. Szczycący się nienagannymi manierami Anglik ma za zadanie wycenić jeden z obrazów, znajdujących się w kolekcji nobliwej rodziny. Nieoczekiwanie odkrywa, że ukrywane w piwnicy dzieło to nieznaną akt Velazqueza... Szybko okazuje się, że obraz kryje niejedną tajemnicę. *Walka kotów* to najwybitniejsza powieść uwielbianego na całym świecie hiszpańskiego pisarza Eduardo Mendozy. Książka została wyróżniona prestiżową nagrodą Premio Planeta de Novela.

● Lori Lansens, *Opowieść żony*, Wydawnictwo W.A.B. 2010. Mary Gooch ma czterdzieści trzy lata. Jest gruba. Bardzo gruba. Skupiona na swoim ciele niewiele poza nim dostrzega. Przez dwadzieścia pięć lat małżeństwa tyje i coraz bardziej oddala się od męża, bo nie wierzy, że mógłby ją kochać. W przeddzień rocznicy ślubu Jimmy Gooch znika, zostawiając dwadzieścia pięć tysięcy dolarów i list, w którym wyjaśnia, że „musi pomyśleć”. Mary wyrusza jego śladem. W podróży przechodzi prawdziwą metamorfozę. To historia kobiety, która odnajduje siebie. Opowieść przekonująca, pełna przenikliwych obserwacji, żywiołowa, zabawna i nieco smutna zarazem.

Więcej na www.okn.edu.pl.



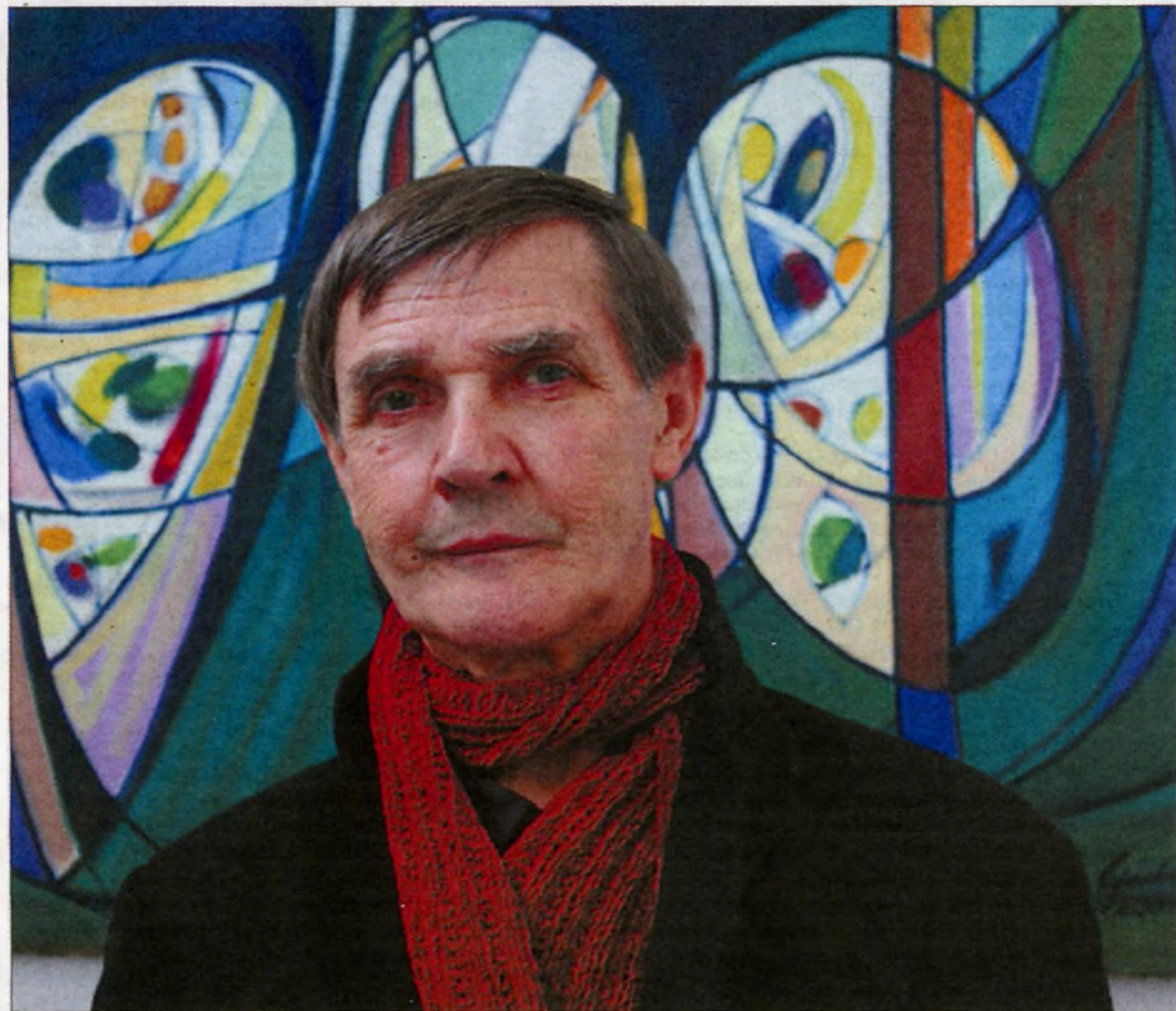
EKSPRESJA • KOLOR • LINIA

Eugeniusz Gerlach malarz tworzący w swojej pracowni w Nowej Hucie od lat ponad pięćdziesięciu, wraca do źródeł. Do 7 maja w Nowohuckim Centrum Kultury możemy oglądać wystawę jego obrazów pod tytułem *Ekspresja Kolor Linia*. To 75 obrazów namalowanych w przeciągu trzydziestu ostatnich lat. Ale oddajmy głos samemu artyście.

Obrazy: Ich temat zawsze określa tytuł. Tematyka jest bardzo różnorodna i klasyczna: portret, martwa natura, akt. Tytuł jest czytelny np. „Dama z wachlarzem”, sugeruje co obraz przedstawia, ale sam temat jest przetworzony: to nie tyle abstrakcja, co forma kubiczmu.

Grunwaldem”. Od tej pory wyobrażałem sobie swojego dziadka, którego nie znałem osobiście, jako podobnego do Jana Matejki – niskiego wzrostu, z długą brodą, w okularach. Matejko na jakiś czas stał się moim idolem, a droga którą mi wskazał, wiodła do Krakowa, na Akademię Sztuk Pięknych... Tam,

presja formy. Te elementy mogłem zobaczyć w dziełach impresjonistów, postimpresjonistów, futurystów i kubiczmu. Na przykładzie ich dzieł przekonałem się, że zawsze punktem wyjścia do tworzenia obrazu jest natura. Wśród bliskich mi artystów są Paul Cezanne, Claude Monet, Vincent Van Gogh, Paul Goguin, Henri Matisse, Pablo Picasso, George Braque, Paul Klee, Juan Miro, Henri de Toulouse-Lautrec i Amadeo Modigliani. Oni nie odtwarzali wiernie natury, ale w ich twórczości zawiera się w pełni kreatywna interpretacja tego,



Jak powstaje obraz: Powstaje nim... zacznie się malować: coś się widzi, przeżywa, przemysłuje, rodzi się koncepcja, wizja. Nakładam na białe płótno pierwszą, drugą plamę, to się nawarstwia i powstaje jakaś kompozycja. Bywa też, że pierwszy ruch pędzla dość przypadkowy, niekontrolowany, daje impuls pewnej wizji... Nie da się określić ile trwa malowanie obrazu: czasami tygodnie, czasami miesiące, a bywa że temat „żyje” we mnie przez wiele lat, zanim znajdzie swoją realizację na płótnie.

Kolory: Już temat, który noszę w zamysłu podporządkowuję jakiejś tonacji kolorystycznej, choć w dużej mierze zależy to od nastroju. Moje doznania najlepiej wyraża kolor. Wśród moich ulubionych są kolory ciepłe – oranż, czerwień, żółty, karmin...

Wybór drogi malarskiej: Już w szkole podstawowej wiedziałem kim chciałem zostać w przyszłości. Na tę decyzję miała duży wpływ opowieść mojej mamy o obrazach malowanych przez dziadka Błażeja. Pierwszy przedstawiał nagą kobietę wychodzącą z kąpieli w rzece i był tak realistyczny, że „czuło się” krople wody, drugi zaś to niewielki obrazek przedstawiający dwa gołębie grzebiące w suchej trawie, które były „jak żywe”. Podczas wycieczki szkolnej do Krakowa, moją uwagę zwróciły monumentalne obrazy Jana Matejki „Hołd Pruski” i „Bitwa pod

wśród moich profesorów byli wybitni twórcy i wielcy malarze m.in. Adam Marczyński, Jerzy Nowosielski, Hanna Rudzka-Cybisowa, Czesław Rzepiński, Janusz Stern i Wacław Taranczewski. Pięcioletnia nauka u profesora Wacława Taranczewskiego, codzienne z nim spotkania, wypowiedzi na temat sztuki, cenne wskazówki, a także częste wizyty w jego prywatnej pracowni, pozwalają mi powiedzieć, że był moim mistrzem.

Inspiracje artystyczne: gdy miałem 16–17 lat towarzyszył mi niedosyt wiedzy o wielkich malarzach, których znałem tylko z reprodukcji albo filmów o sztuce. Nauka w Państwowym Liceum Sztuk Plastycznych we Wrocławiu pozwoliła mi na coraz pełniejsze uczestnictwo w życiu artystycznym. W Warszawie miałem okazję zobaczyć wystawę „Malarstwo van Gogha oraz zbiorową ekspozycję „Od Gauguina do Picassa”. Ta ostatnia zrobiła na mnie duże wrażenie. Odpowiadało mi bowiem malarstwo zmysłowe, które głównie akcentowało kolor i kompozycję, a do tego dochodziła jeszcze eks-

co nas otacza. Od nich nauczyłem się docierania do prawdy poprzez dzieło malarskie, w którym pejzaż, postacie i przedmioty, stanowią jedynie pretekst do osobistych przeżyć.

Malarstwo i muzyka: Zauważyłem duże pokrewieństwo muzyki i malarstwa. Podobne słowa je opisują: harmonia, gama, tonacja, barwa, nasycenie, rytm, podziały. Często w trakcie malowania słucham muzyki, przeważnie klasycznej...

★★★

Eugeniusz Gerlach, malarz i grafik od ponad 50 lat jest związany z Nową Hutą. Urodził się koło Tarnopola, przez jakiś czas mieszkał w Paczkowie. Ukończył krakowską Akademię Sztuk Pięknych. W pamięci starszych mieszkańców, szczególnie pracowników krakowskiej huty pozostał jako jeden z niewielu malarzy, który miał wystawę swoich prac w halach produkcyjnych. Prace z lat sześćdziesiątych, wpisujące się w cykl „obrazy maszyn”, zdobią jeszcze ściany gabinetów i sal konferencyjnych dyrekcji huty (budynek „Z”). Zbiór obrazów E. Gerlacha znajduje się również w Ośrodku Kultury im. C.K. Norwida. Artysta ma w swoim dorobku ponad 50 wystaw indywidualnych. Jego obrazy znajdują się w muzeach i instytucjach w kraju i za granicą. (kl)

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
 Kościół św. Bartłomieja: 10.15, 11.30
 Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
 Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
 Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
 Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
 Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
 Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
 Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
 Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.
 ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
 Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 18, 19.30.
 Krzesławice: 9.30, sobota – 17.00.
 Pleszów: 7.40, 11.10.
 Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
 Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
 Górka Kościelnicza: 7, 12.
 Kościelniki: 10.30, 19.
 Wolica: 9, 18.
 Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

„Gdybyście Mnie miłowali, rozradowalibyście się, że idę do Ojca”.
 (por. J 14)

Czujemy się szczęśliwi, kiedy mamy w swoim najbliższym otoczeniu ludzi nam życzliwych. To oni popierają czy nawet wyrażają się kontrowersyjnie o naszych pomysłach, ale i tak wiemy, że nas bezwarunkowo kochają. Życzą nam jak najlepiej i cieszą się z naszych radości. Sukcesy, jakie odnosimy nie wzbudzają w ich sercach zazdrości, bo traktują je jako swoje.

A my? Może nie zawsze ich doceniamy a przecież to właśnie dzięki ich szlachetnej przyjaźni chce się nam żyć. Trzeba się zatem szybko zreflektować i okazywać im wdzięczność po prostu za to, że są.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

• **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

• **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
 • **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYPADNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

• **Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią:** Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się na os. Brance ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10–14, dodatkowo w sezonie maj–październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14–18. Informacje: 12 640-80-60; www.ma.krakow.pl/oddzial_Nowa_Huta/informacje_ogolne.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górki 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16. Strona internetowa www.mczz.3-2-1.pl. Tel. 696-729-125.

KINA

SEINKS: • 3 i 4.05 (piątek i sobota) – godz. 17.00 „Polowanie” (Dania), godz. 19.10 „Wesele w Sorrento” (Dania-Francja). • 5.05 (niedziela) – godz. 17.00 „Wesele w Sorrento”, godz. 19.10 „Polowanie”. • 6.05 (poniedziałek) – kino nieczynne. • 7.05 (wtorek) – godz. 14.30 Filmowy Klub Seniora: „Zapiski z Toskanii” (Francja-Włochy), godz. 17.00 „Polowanie”, godz. 19.10 „Zapiski z Toskanii”. • 8.05 (środa) – godz. 17.00 „Zapiski z Toskanii”, godz. 19.00 „Polowanie”. • 9.05 (czwartek) – godz. 17.00 „Polowanie”, godz. 19.10 „Zapiski z Toskanii”.

W TEATRZE LUDOWYM

• **Duża Scena, os. Teatralne 34:** • 5 V (niedziela), godz. 17 – W starym kinie. • 7 i 8 V (wtorek i środa), godz. 10 – Kot w butach. • 9 V (czwartek), godz. 11 – Skrzydłak.
 • **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** • 4 i 5 V (sobota i niedziela), godz. 19 – Duety. • 7 i 8 V (wtorek i środa), godz. 19 – Wszystko o kobietach.

Z NOTESU KIBICA

4.05 (sobota) – godz. 10, piłkarska Małopolska Liga Juniorów: Wisła Kraków – Hutnik

4.05 (s) – godz. 15, piłkarska klasa A – grupa II: Bieżanowianka – Wanda

4.05 (s) – godz. 16, piłkarska klasa okręgowa – grupa II: Złomex Branice – Hejnal Krzyszkowice

4.05 (s) – godz. 17, druga liga piłki nożnej: Puszcza Niepołomice – Resovia

4.05 (s) – godz. 20, trzecia liga piłki nożnej: Dalin Myślenice – Hutnik

5.05 (niedziela) – godz. 16, piłkarska klasa A – grupa I: Partyzant Dojazdów – Jastrzębiec Książ Wielki; godz. 17: Sokół Kocmyrzów – TS Węgrzce

5.05 (n) – godz. 16, piłkarska klasa B – grupa I: Szreniawa Koszyce – Sparta Skrzyszowice; godz. 17: Wróźnice – Juvenia II Prandocin

5.05 (n) – godz. 16, piłkarska klasa C – grupa wielicka: Błyskawica Wyścig – Sokół Chorągwie; godz. 17: Złomex II Branice – Wawrzynianka

5.05 (n) – godz. 17, piłkarska klasa okręgowa – grupa I: Grębalowianka – Piliczanica Pilica

5.05 (n) – godz. 17, piłkarska klasa A – grupa wielicka: Nadwiślanka Nowe Brzesko – Batory Wola Batorska

5.05 (n) – godz. 17, piłkarska klasa B – grupa III: Polonia Kraków – Trzeboń Wielkie Drogi (dawne boisko Sparty za zakładami tytoniowymi)

8.05 (środa) – godz. 17, druga liga piłki nożnej: Garbarnia Kraków – Olimpia Elbląg (stadion Hutnika).

ŁATWO I WYSOKO

SPEEDWAY WANDA – MIR RÓWNE 67-23

SPEEDWAY WANDA: Kroner 9 (2, 2, 2, 3), Lahti 11 (3, 3, 3, 2, -), Hansen 12 (3, 3, -, 3, 3), Flegler 10 (2, D, 3, 2, 3), Staszek 8 (3, 2, 3, -, -), Drożdżowski 8 (2, 3, 1, 1, 1), Koza 9 (3, 2, 1, 1, 2).

Najwięcej dla gości: Kołodziej 7 (1, 1, 2, 1, 2), Poljuchowicz 6 (0, 1, 2, 2, 1), Łysik 6 (1, 2, 0, 3, 0).

Najlepszy czas uzyskał w VII biegu Timo Lahti – 69,3 sek. Sędziował Jan Banasiak z Częstochowy. Widzów: 2000.

Bieg po biegu: 5-1, 5-1, 5-1, 5-1, 3-3, 5-1, 5-1, 4-2, 5-1, 4-2, 3-3, 4-2, 5-1, 4-2, 5-1.

Chłopaki z Ukrainy starali się, chociaż widziałem, że nie mieli na czym jeździć, wymieniali się motocyklami. Być może mecz wyglądałby inaczej, bo werwy na pewno im nie brakowało – powiedział po meczu dla sportowcy.pl Paweł Staszek. W dużej mierze tłumaczy to wysokie zwycięstwo nowohuckich żużlowców, chociaż, gdyby goście mieli lepszy sprzęt, to zwycięstwo też przypadłoby drużynie Wandy, która ma lepszych zawodników.

Na czele II ligi znajduje się ROW Rybnik – 4 pkt, za którym plasuje się Speedway Wanda – 2. (dan)

POSTAWILI SIĘ LIDEROWI

CZARNI POŁANIEC – HUTNIK 1-5 (0-3)
0-1 – Jagła (16), 0-2 – Lubera (37), 0-3 – Świątek (41), 1-3 – Obierak (68), 1-4 – Stanek 86, 1-5 – Lubera (90).

HUTNIK: Jasowicz – S. Witek, Bienias, Orlowski, B. Jagła (46. Antoniak) – Świątek, Gamrot (66. Hul), Nawrot – Lampart (46. Serafin), Sierakowski (66. Stanek), Lubera.

Sędziował Jakub Dobosz z Kielc. Żółte kartki: Mazurkiewicz – Bienias. Widzów: 250.

LIMANOWIA – HUTNIK 3-2 (2-1)
1-0 – Mizia (9), 1-1 – Orlowski (20), 2-1 – Kulewicz (32), 3-1 – Garzel (55), 3-2 – Sierakowski (58).

HUTNIK: Kusak – Witek, Bienias, Orlowski, B. Jagła (62. Hul) – Gamrot (80. Antoniak), Świątek, Guja, Lampart (62. Wrona) – Lubera (70. Stanek), Sierakowski.

Sędziował Maciej Koster z Krakowa. Żółte kartki: Gadzina, Zawadzki, Cebula, Dziadzio, Kozielec, Pietras – Sierakowski, Świątek: czerwona kartka: Cebula (70, druga żółta).

Nie oszczędzano się podczas spotkania w Limanowej. Ostro zwłaszcza walczyli gospodarze. Najbardziej odczuł to Michał Guja, który nawet trafił do miejscowego szpitala z wybitym barkiem i teraz będzie się leczył przynajmniej do połowy maja. Kilku in-

nych krakowian powróciło z kolei do domu mocno poobijanych. Piłkarze Hutnika nie musieli jednak przegrać z liderem grupy małopolsko-świętokrzyskiej III ligi. Postawili mu się i do końca walczyli o wyrównanie. Innego rozstrzygnięcia niż wygrana

hutników trudno było natomiast spodziewać się w Połaniecu. Przypomnijmy, że jesienią wygrali oni 9-1 i teraz jeśli ktoś miał jakieś wątpliwości, to dotyczyły one rozmiarów zwycięstwa gości. Pierwszy zaczął pracować na nie Bartosz Jagła, popisując się pięknym lobem ponad bramkarzem.

Przed drugą połową trener Hutnika, Andrzej Paszkiewicz, mając w zapasie trzy gole, dokonał zmian w swej drużynie, dając pograć juniorom. Wśród zmienników znalazł się Patryk Serafin, dla którego był to debiut w ligowym spotkaniu Hutnika. Te rozszady spowodowały jednak, że Czarni coraz częściej zbliżali się w pobliże pola karnego przyjezdnych. Trafienie dla nich uzyskał były zawodnik klubu z Suchych Stawów, Piotr Obierak, ale na tym musieli poprzestać. Ta strata podrażniła bowiem hutników i znowu oni zaczęli dominować.

(dan)

I SREBRO I ZŁOTO

Finały Krakowskiej Olimpiady Młodzieży w piłce ręcznej dziewcząt i chłopców rozgrywane w ramach Licealiady 2012/13, czyli szkół ponadgimnazjalnych, były wewnętrzną sprawą drużyn nowohuckich. Mistrzostwo Krakowa zdobyły dziewczęta z III LO – pod kierunkiem Alicji Bojanowskiej – oraz drużyna chłopców z XII LO, prowadzona przez trenera Marka Grzelaka. Drugie miejsca także przypadły ekipom z Nowej Huty.

W meczach finałowych dziewcząt „Trójka” wygrała z drużyną Zespołu Szkół Gastronomicznych nr 1, a zespół chłopców z „Dwunastki” pokonał drużynę Zespołu Szkół Elektrycznych nr 2. Rywalizacja finałowa była bardzo zacięta i stała na wysokim poziomie. Potykało się w niej bowiem wielu absolwentów gimnazjum sportowego z osiedla Handlowego. „Trójka” wygrała tylko jedną bramką a XII LO trzema bramkami.

Wysoko uplasowały się także inne drużyny szkół no-

wohuckich. Wśród dziewcząt czwarta była reprezentacja XII LO, szósta ekipa Zespołu Szkół Ekonomicznych nr 2, a siódmą lokatę zajęło XI LO. Wśród chłopców piąte miejsce zajęła drużyna Zespołu Szkół Gastronomicznych nr 1, a szóste III LO. Organizatorem zmagania, w których udział wzięło 19 drużyn ze szkół ponadgimnazjalnych naszego miasta był Krakowski Szkolny Związek Sportowy.

Dziewczęta z III LO: Weronika Adamska, Weronika Klima, Nikola Żolubak, Monika Jarosz, Joanna Kapinos, Joanna Stanek, Klaudia Drzewiecka, Katarzyna Kolodziej, Sylwia Radziszewska, Magdalena Latała, Anna Sawińska, Klaudia Pędziwiatr, Izabela Sroczyńska, Angelika Góra, Weronika Kuma.

Chłopcy z XII LO: Tomasz Rosiek, Krystian Łuba, Damian Tynor, Maciej Chrabąszcz, Piotr Mochalski, Krystian Gaj, Dariusz Trzepalka, Kamil Górka, Jakub Starzyk, Rafał Ostrowski, Filip Cyganek, Mateusz Wątroba. (dan)

WSZYSCY BIJĄ SŁABYCH

W piątej kolejce Dywizji A Nowohuckiej Amatorskiej Ligi Futsalu grę w grupie mistrzowskiej zapewniły sobie zespoły MK Team, OLD Grzegórzeckiego i Hattricka. Wszystkie zgodnie odprawiły niżej notowanych rywali. W ostatnim meczu eNHa w końcu sobie przypomniała, jak się trafia do siatki i pokonała Żarłaczę.

Hattrick – RIP 8-4 (4-2): Balchan 5, Gruszczyński 2, Badora – Śmierćka 2, Kozyra, Górski; Torpedy Kobierzyn – MK Team 3-15 (1-12): Maślak 3 – Szyja 4, D. Karaś 3, Głowa 3, Doniec 2, T. Karaś, Goraj, Nawrot; OLD Grzegórzecki – Microtec 4-2 (1-1): Skrzyński 2, Ł. Zyguła, M. Wójcik – Tenerowicz, Wrzesiński; Żarłaczę – eNHa 2-9 (0-4): Sobesto, Hańderek – Konrad Kwolek 3, Kamil Kwolek 3, Pal 2, Dzięwoński. Liderem jest MK Team – 15 pkt przed Hattrickiem i OLD Grzegórzecki – 12. Kolejne miejsca zaj-

mują eNHa – 9), Torpedy i Microtec – po 6. Tabele zamykają RIP i Żarłaczę – po 0.

Znamy także pierwszą drużynę, która w Dywizji B na pewno zagra w grupie mistrzowskiej. Będzie nią Sparta Kraków, która ograła w szlagierowym spotkaniu Salos. Tervetta wskoczyła na fotel wicelidera po przekonującym zwycięstwie nad Mefisto, a Smoki pokonały Goleadores, wracając do gry o pierwszą czwórkę.

Mefisto – Tervetta 3-9 (0-4): Wojtasiński 2, Kopacz – Wąsowicz 4, Czachurski 3, Odziomek, Przytuła; Goleadores – Smoki Wawel Team 1-8 (1-3): K. Nowak – Szubartowski 5, Petlic 2, Chorąży; Sparta – Salos Piast 6-4 (3-1): Gruchala 2, Kawula 2, Kubacki 2 – D. Żmuda, Kosiba, Bąk, Kręzolek. Na czele znajduje się Sparta – 13 przed Tervettą – 9. Kolejne miejsca zajmują Pumas, Salos i Smoki – po 6. Tabele zamyka Mefisto – 4 przed Goleadores – 0. (dan)

WISŁA PŁOCK PUSZCZA NIEPOŁOMICE 1-1 (1-0)

1-0 – Janus (41), 1-1 – Strózik (86).

PUSZCZA: Stępniewski – Szymonik (68. Rodin), Księżyc, Biernat, Zontek – Janik, Strózik, Nowak, Lizak (73. Kałat), Paul (46. Cholewiak) – Moskwik (82. Baławender).

Sędziował Marcin Liana z Bydgoszczy. Żółte kartki: Janus, Dziędzic – Strózik, Biernat. Widzów 1000.

wak, Popiela (58. Kałat), Janik (74. Lizak) – Moskwik.

Sędziował Mariusz Czyżewski z Olsztyna. Żółte kartki: Rodak, Kwiatkowski, Kozaczyński, Agu – Nowak, Szymonik.

W zaległym meczu II ligi piłkarze z Niepołomic doznali w Siedlcach kolejnej porażki, mimo że to oni mieli przez większość czasu przewagę i wydawało się, że są bliżej wygranej. Wystarczyły jednak dwie chwile nieuwagi, żeby dali

KOSZTOWNE BŁĘDY

POGOŃ SIEDLCE – PUSZCZA 2-1 (2-1)

0-1 – Janik (38. karny), 1-1 – Dzienis (42), 2-1 – Agu (45).

PUSZCZA: Kwedyczenko – Szymonik, Biernat, Księżyc, Tarasek – Cholewiak (46. Paul), Strózik, No-

się skontrować. Po przerwie uparcie dążyli do wyrównania, ale okazali się nieskuteczni. Szczęścia za to nie zabrakło im w Płocku. Prowadzący w grupie wschodniej gospodarze dominowali, ale tym razem to Puszcza wykorzystała błąd konkurentów. (dan)

Sport Sport Sport Sport

Małopolska Liga Juniorów. Hutnik – MKS Trzebinia/Siersza 0-1 (0-0); Bocheński KS – Krakus 2-3 (1-1); Nawratil 2, Biela; Krakus – Górnik Wieliczka 1-1 (0-0); Ciastoń. Spotkanie Górnika z Hutnikiem, które zakończyło się wynikiem 4-2, zostało zweryfikowane jako walkower 0-3. Prowadzi Wisła Kraków – 42 pkt, 4. Krakus – 33, 6. Hutnik – 26.

Z PIŁKARSKICH BOISK

Liga juniorów młodszyc. Dunajec Nowy Sącz – Hutnik 3-1, Krakus – Górnik Wieliczka 7-1, Hutnik – Cracovia 1-5. 1. Cracovia – 44, 4. Hutnik – 26, 11. Krakus – 11.

Klasa okręgowa – grupa I. Grębalowianka – IKS Olkusz 1-0 (0-0); Pacyga. Nowym trenerem drużyny z Grębalowa został Robert Czopek, który zastąpił Andrzeja Targosza.

Klasa okręgowa – grupa II. Pciimianka – Złomex Branice 1-2 (1-1); Piszczewski, Zegarek.

Klasa A – grupa I. Strażak Goszcza – Partyzant Dojazdów 3-2 (2-0); Niedźwiedz – Sokół Kocmyrzów 0-2 (0-1); Wąs, Kalkus.

Klasa A – grupa II. Wanda nie grała.

Klasa A – grupa wielicka. Wolni Kłaj – Wiarusy Igołomia 5-3 (3-0); Gurda, Satoła, J. Pluciński; Nadwiślanka Nowe Brzesko – Piłkarz Podłęże 4-1 (3-0); Komenda 2, Oraczewski, Czeka; Piłkarz Podłęże Wilga Gólkowice – Batory Wola Batorska 1-9 (0-1); Kwaśniak 2, Stolarz 2, Ziółko 2, Jaroż, Nawrot, Urbański. Prowadzą Wolni Kłaj – 41, 3. Batory – 31, 6. Wiarusy – 22, 9. Nadwiślanka – 21. (dan)

JANIK CIĄGLE NAJLEPSZA

Bardzo dobrze podczas indywidualnych mistrzostw Małopolski w tenisie stołowym młodzików spisała się nowohucianka Angela Janik, reprezentująca na co dzień klub Podwawelski. W singlu nie straciła nawet seta, wygrywając wszystkie swoje pojedynki po 3-0. Tak również zakończyła finał, w którym pokonała swoją klubową koleżankę, Sander Kozioł.

Janik wspólnie z Kozioł do tego tytułu dołączyła jeszcze dwa kolejne. Okazały się one najlepsze w grze podwójnej, w której w finale pokonały 3-0 Aleksandrę Garb i Agnieszkę Pietrzak (Gorce Nowy Targ). Natomiast w finale drużynowych mistrzostw województwa młodziczki wygrały 3-0 z Rokiciem Szczyniaki, reprezentowanym przez Natalię Danaj i Natalię Gądek.

Srebrny medal w deblu młodzików zdobył z kolei także pochodzący z Nowej Huty Radosław Morek (Podwawelski). Jego partnerem był Mateusz Żebala (Bronowianka). (dan)

JESZCZE NIC NIE WYGRALI

GARBARNIA KRAKÓW – PELIKAN ŁOWICZ 1-1 (0-0)
1-0 – Broż (59), 1-1 – Łakomy (82)

GARBARNIA: Widawski – Ryś, Pluta, Piszczek, Fedoruk – Leszczak, Uwakwe, Zelek (74. Metz), Abdalla (87. Nwachukwu) – Broż, Cichy (90. Kalem-ba).

Sędziował Zbigniew Zych z Lublina. Żółte kartki: Leszczak, Uwakwe, Broż, Piszczek – Ceglaz, Zwoliński, Brodecki. Widzów: 200.

WISŁA PUŁAWY – GARBARNIA 6-1 (2-0)

1-0 – Chazewski (14), 2-0 – Maksymiuk (45), 3-0 – Wiącek (64), 4-0 – Martuś (65), 5-0 – M. Nowak (80), 6-0 – Nowosielski (85), 6-1 – Broż (88).

GARBARNIA: Jękot – Ryś, Haxhijaj, Kalem-ba (46. Pluta), Talaga (75. Rojek) – Leszczak, Zelek (63. Metz), Uwakwe, Siedlarz, Fedoruk – Cichy (54. Broż).

Sędziował Sławomir Pipczyński z Radomia. Żółte kartki: Budzyński, Chazewski, Jabkowski – Siedlarz, Leszczak, Cichy, Kalem-ba, Haxhijaj, Uwakwe, Talaga; czerwona kartka: Siedlarz (31. druga żółta).

Coraz trudniejsza staje się sytuacja piłkarzy Garbarni w II lidze. Jeszcze znajdują się na teoretycznie bezpiecznym miejscu – jeśli z I ligi spadnie jakikolwiek zespół do grupy wschodniej, to stanie się ono spadkowym – ale wciąż się osuwają w tabeli. Co gorsze, w tym roku nie potrafili jeszcze zwyciężyć. Chociaż w starciu z Pelikanem

byli lepszym zespołem i mieli więcej okazji strzeleckich. Cóż, jeśli jednak zawodnik stojąc kilka metrów przed pustą bramką i nie zdołał nawet kopnąć piłki – w takiej sytuacji znalazł się np. Mateusz Broż – to trudno marzyć o wygranych. Do tego dochodzą ciągle zmiany w drużynie, w której nie brakuje kontuzjowanych. (dan)

Idź Ziem TELEWIZJA

PIĄTEK

3.05

TVP1

5.20 Bali: Hura! Idą Święta! (52) 5.30 Opowiedz nam coś Miło: Księżniczka na ziarnku grochu (51) 5.45 W labiryncie (75): Towar 6.15 W labiryncie (76): Igor 6.45 Henryk Wars – pieśniarz Warszawy – film dokumentalny 7.50 Leśny wojownik – film fabularny produkcji amerykańskiej (1996); reż.: Aaron Norris; wyk.: Chuck Norris, Terry Kiser, Max Gail, Trenton Knight 9.35 Natura w Jedyńce: Nieujarzmiona Missisipi (1): Wielki mróz – film dokumentalny produkcji amerykańskiej (2011); reż.: Neil Rettig 10.35 Radio Wolności. Tu Rozgłośnia Polska Radia Wolna Europa. Opowieść w pięciu odsłonach (4) 11.05 Radio Wolności. Tu Rozgłośnia Polska Radia Wolna Europa. Opowieść w pięciu odsłonach (5) 11.40 Święto Konstytucji – transmisja 13.20 Za zasługi dla Polski i Polaków poza granicami kraju – koncert galowy 14.15 Pan Tadeusz – film fabularny produkcji polsko-francuskiej (1999); reż.: Andrzej Wajda; wyk.: Michał Żebrowski, Alicja Bachleda-Curuś, Grażyna Szapolowska, Bogusław Linda, Marek Kondrat, Daniel Olbrychski, Andrzej Seweryn, Jerzy Bińczycki, Krzysztof Kolberger 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (2647) 17.55 Opole! Kocham Cię! 18.20 Ranczo (87): Ciężka ręka prawa 19.10 Wieczorynka: Miś Uszatek zaprasza (10): Dobry pomysł 19.15 Wieczorynka: Miś Uszatek: Podwieczorek – serial animowany 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 MŚ w rajdach samochodowych: Rajd Argentyny 20.15 Pogoda 20.30 Anna German (10/10) – serial biograficzny produkcji rosyjskiej (2012); reż.: Aleksander Timienko, Waldemar Krzystek; wyk.: Krzysztof Młodzianowski, Karolina Gorczyca, Olga Frycz, Krzysztof Krupiński, Mariusz Adamski, Agnieszka Sienkiewicz, Jerzy Łapiński, Marietta Żukowska, Marian Krawczyk 21.35 Aleksandra Kurzak na Rynku w Rzeszowie – koncert 22.35 Rewers – czarna komedia produkcji polskiej (2009); reż.: Borys Lankosz; wyk.: Agata Buzek, Krystyna Janda, Anna Polony, Marcin Dorociński, Adam Woronowicz, Bronisław Wrocławski, Łukasz Konopka, Jerzy Bończak, Jacek Poniedziałek, Marek Probst 0.25 Moja krew – dramat produkcji polskiej (2009); reż.: Marcin Wrona; wyk.: Eryk Lubos, Luu De Luy, Wojciech Zieliński, Marek Piotrowski, Krzysztof Kolberger (dozwolone od lat 16) 2.10 Przemysł – film produkcji polskiej (2009); reż.: Włodzisław Olszewski; wyk.: Bożena Dykiel, Janusz Gajos, Joachim Lamża 3.35 Weekendowy magazyn filmowy 3.55 Zagadkowa Jedynka 4.55 Zakończenie dnia

TVP2

6.15 Dwójka Dzieciom: Przygód kilka wróbla Cwirka (5/39): Jedynak 6.25 Dwójka Dzieciom: Przygód kilka wró-

bla Cwirka (6/39): Nauka pływania 6.40 M jak miłość (197) 7.40 Barwy szczęścia (934) 8.20 Historia niezwyklej przyjaźni – film dokumentalny produkcji holenderskiej (2011) 9.20 Józef Hen i Tomasz Piątek (Rozmowy poSszczególne) 9.55 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: Bieda 10.35 Ciekawski George 2 – film animowany produkcji amerykańskiej (2009); reż.: Norton Virgien 12.05 Gwiazdy w południe: Mistrz kierownicy ucieka 2 – film akcji produkcji amerykańskiej (1980); reż.: Hal Needham; wyk.: Jackie Gleason, Sally Field, Jerry Reed, Burt Reynolds, Dom deLuise 14.00 Familiada (2038) – teleturniej 14.40 Rodzinka.pl (40): Dorosłe nastolatki 15.05 Rodzinka.pl (41): Kryzys 15.40 Dłaczego nie! – komedia romantyczna produkcji polskiej (2007); reż.: Ryszard Zatorski; wyk.: Maciej Zakościelny, Anna Cieślak, Tomasz Kot, Małgorzata Kożuchowska, Anna Przybylska, Joanna Jabłczyńska, Agnieszka Warchulska, Paweł Królikowski, Jakub Wesołowski, Przemysław Cypriański 17.30 Historia Polski według Kabaretu Moralnego Niepokoju 18.00 Panorama 18.25 Sport Telegram 18.30 Pogoda 18.35 Underdog: Superpies – komedia produkcji amerykańskiej (2007); reż.: Frederik Du Chau; wyk.: Alex Neuberger, Jason Lee, Amy Adams, James Belushi 20.05 Barwy szczęścia (935) 20.40 Płocka Noc Kabaretowa 2013 (1): Deszcz meteorów 21.40 Płocka Noc Kabaretowa 2013 (2): Na ratunek 22.45 Płocka Noc Kabaretowa 2013 (3): Końcowe odliczanie 23.45 Piąty Stadion (66): Fobia 23.55 Kryminalne zagadki Las Vegas X (19/23) (dozwolone od lat 16) 0.45 Paradoxa (9): Oaza spokoju 1.45 Pitbull (10) (dozwolone od lat 16) 2.35 Mistrz kierownicy ucieka 2 – film akcji produkcji amerykańskiej (1980); reż.: Hal Needham; wyk.: Jackie Gleason, Sally Field, Jerry Reed, Burt Reynolds, Dom deLuise 4.10 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 Warto kochać (59) 7.00 Na chwałę Bogu – reportaż 7.25 Między nami bocianami (6): Porwanie 8.00 Z orłem w koronie: Przeciwnie 9.00 Polonia 24 9.40 Za zasługi dla Polski i Polaków poza granicami kraju – Koncert Galowy (1) 10.40 Wszystko przed nami (71) 11.10 Barwy szczęścia (811) 11.40 Święto Konstytucji – transmisja 13.25 M jak miłość (973) 14.15 Polonia w Komie (226) 14.30 Z orłem w koronie: Przeciwnie 15.30 Wszystko przed nami (71) 16.00 Aleksandra Kurzak na Rynku w Rzeszowie – koncert 17.30 Teleexpress 17.55 16. Przystanek Woodstock 2010: Justyna Steczkowska – koncert 18.55 Ex Libris – magazyn 19.15 Barwy szczęścia (811) 19.45 Dobranoc: Noddy w krainie zabawek: Noddy i nakręcana szczeka (51) 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.40 Pogoda 20.50 Na dobre i na złe (519): Wyniki nie kłamią 21.45 Polonia w Komie (227) 22.00 Polonia 24 22.45 Trędowata – melodramat produkcji polskiej (1976); reż.: Jerzy Hoffman; wyk.: Elżbieta

Starostecka, Leszek Teleszyński, Jadwiga Barańska, Czesław Wollejko, Lucyna Brusikiewicz, Irena Malkiewicz, Anna Dymna, Gabriela Kownacka, Mariusz Dmochowski, Piotr Fronczewski 0.20 Opole! Kocham Cię! (5) – felieton 0.45 Powtórki programów



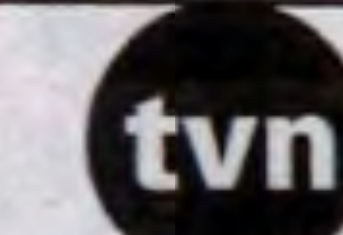
TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Pogoda 10.02 Od początku do końca i początku. Projekt życia wg Jana Pawła II: Ojczyzna, czyli IV przykazanie 10.30 Kwartet 11.00 Światowiec turystyczny 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Dla niesłyszących: Święto Konstytucji – uroczystości 13.20 Konstytucja 3 Maja 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Raport z Polski 14.15 Reportaż TVP Info: Granica 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Reportaż TVP Info: Pantokrator 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.57 Pogoda Info 17.03 Pogoda 17.05 Msza święta dla chorych 18.15 Kraków.pl 18.30 Kronika 18.53 Pogoda na weekend 18.57 Tematy dnia 19.07 Pogoda 19.11 Aktywni 50+ 19.21 Turystyczna jazda 19.30 Wiara i życie 20.00 Forum 20.45 Infoexpress 21.00 Serwis Info 21.14 Pogoda Info 21.20 Raport z Polski 21.40 Studio Lotto 21.50 Pogoda Info 21.55 Pogoda 22.00 Kronika 22.15 Pogoda 22.40 Serwis Info 23.02 Pogoda Info 23.10 Sportowy Wieczór 23.25 Spór o Konstytucję 3 Maja 23.52 Fotograf partyzantów – film dok.; reż.: Wiesław Paluch



POLSAT

8.10 Scooby-Doo i śnieżny potwór – film animowany produkcji USA (2007) 9.40 Scooby-Doo: Ahoy piraci – film animowany produkcji Japonia-USA (2006) 11.10 Karate Kid 4: Mistrz i uczennica – komedia sensacyjna produkcji USA (1994) 13.40 16.10 Trudne sprawy – serial paradokumentalny produkcji polskiej 17.05 Dłaczego ja? – serial paradokumentalny produkcji polskiej 18.05 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.00 Tylko taniec. Got to dance 3 (final) – program rozrywkowy 22.30 Resident Evil: After life – horror produkcji Niemcy-Francja (2010) 0.35 Trzy dni na miłość (1) – relity-show 1.00 Trzy dni na miłość (2) – relity-show 1.30 Zagadkowa noc 3.15 Tajemnice losu



5.15 Mango 7.15 Na Wspólnej – telenowela produkcji TVP 7.50 Doradca smaku – magazyn 8.00 Dzień dobry TVN 11.10 „Oszukane” – kulisy filmu 11.35 Kit Kittredge: Amerykańska dziewczyna – film familijny produkcji USA-Kanada (2008) 13.30 Baśń z tysiąc drugiej nocy – film przygodowy produkcji Niemcy (2009) 15.30 Potwory kontra obcy: Dynie mutanty z kosmosu – film animowany pro-

dukcji USA (2009) 16.00 Kung Fu Panda: Sekrety Potężnej Piątki – film animowany produkcji USA (2008) 16.30 W 80 dni dookoła świata – film przygodowy produkcji USA-Niemcy-Irlandia-Wielka Brytania (2004) 18.55 Doradca smaku – magazyn 19.00 TVN Fakty, sport 19.45 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 Madagaskar – film animowany produkcji amerykańskiej (2005) 21.50 Mission Impossible 2 – film sensacyjny produkcji USA-Niemcy (2000) 0.20 Kuba Wojewódzki – talk-show 1.20 Uwaga!

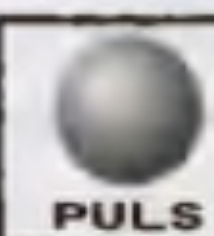
TVN 7



6.55 Mango 9.00 Przyjaciele 3 (21,22) – serial kom. 10.05 Ach, jak cudowna jest Panama – film animowany produkcji Niemcy (2006) 11.25 Tata i skaut – komedia produkcji USA (1994) 13.20 Conagher – western produkcji USA (1991) 15.35 Przemięło z wiatrem (1/2) – melodramat produkcji USA (1939) 17.40 Przemięło z wiatrem (2-ost.) – melodramat produkcji USA (1939) 20.00 Po prostu walczy! – dramat sensacyjny produkcji USA (2008) 22.30 Sprawa Sharkey'ego – film sensacyjny produkcji USA (1981) 0.45 Kłątwa 2 – horror produkcji USA (2006) 2.40 Arkana magii

TV 4

6.10 Marsz pingwinów – film dokumentalny 9.00 Książę – komedia obyczajowa produkcji Wielka Brytania-Kanada (1999) 10.50 Marsz dinozaurów – film dokumentalny 12.45 Dekoratornia 13.15 Mistrz kuchni: Gordon Ramsay – program rozrywkowy 14.15 Poszukiwacze złota – komedia produkcji USA (2003) 16.05 Moja dziewczyna 2 – komedia produkcji USA (1994) 18.10 Zakrecony – komedia produkcji Kanada-USA-Niemcy (2000) 20.00 Mój brat - Bruce Lee – dramat biograficzny produkcji Chin-Hongkong (2010) 22.50 Wyspa zła – horror komediowy produkcji Kanada-USA (2004) 0.45 Wzór – serial krym. 1.30 Gość „Wydarzeń” 1.45 To był dzień



PULS

6.30 No problem! 7.00 Całkiem nowe przygody Toma i Jerry'ego – serial anim. 7.30 Timon i Pumba – serial anim. 8.00 Kevin, władca Północy – komedia przygodowa produkcja Kanada-USA (2001) 10.00 Magiczny kamień – film animowany Wielka Brytania-Niemcy-Hiszpania (2004) 11.45 Ratunku, jestem rybka – film animowany Niemcy-Irlandia-Dania (2000) 13.20 Przygody młodego Indiany Jonesa – film przygodowy produkcji USA (2007) – serial dok. 15.15 Na psa urok – film familijny produkcji USA (2006) 17.15 Kopalnie króla Salomona (2-ost.) – film przygodowy produkcji USA-Niemcy (2004) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial anim. 20.00 Pościg za prawdą (1/2) – film przygodowy produkcji Niemcy (2002) 22.00 Era hobbitów – film fantasy produkcji USA (2012) 23.55 Żywy trup – horror produkcji USA (2006) 1.50 Zobacz to!

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 21.50

● **MISSION IMPOSSIBLE II** – Film sensacyjny produkcji amerykańsko-niemieckiej z 2000 roku. Agent rządowy Ethan Hunt zostaje odwołany z urlopu, by odnaleźć tajemniczą substancję, która znalazła się w rękach agenta – zdrajcy. Hunt kompletuje ekipę i wyrusza do akcji. Pierwszym etapem jest Hiszpania, gdzie mieszka atrakcyjna złodziejka, która może naprowadzić agentów na trop szaleńca zagrażającego ludzkości.

TV POLSAT, GODZ. 22.30

● **RESIDENT EVIL: AFTERLIFE** – Francusko-niemiecko-brytyjski film sensacyjny z 2010 roku. Wybuch epidemii spowodowana przez wirus, który zmienia ludzi w krwiożerczych zombie. Alice stara się zapewnić bezpieczeństwo tym, którzy się nie zarazi. Jednocześnie walczy z przedstawicielami korporacji „Umbrella”. W pewnym momencie zdaje się, że jedyną nadzieją na ocalenie jest Los Angeles, którego mieszkańcy podobno nie zostali zainfekowani. Na miejscu okazuje się, że to nieprawda. Alice wpadła w pułapkę.

TVP 1, GODZ. 22.35

● **REWERS** – Polska komedia z 2009 roku. Lata 50. XX w. Pochodząca z inteligentnej rodziny Sabina Janowska pracuje w dziale poezji w redakcji warszawskiego wydawnictwa. Mieszka z matką i babką. Choć skończyła trzydzieści lat, u jej boku nie ma mężczyzny. Matka postanawia znaleźć córce męża. W mieszkaniu Jankowskich zjawiają się adoratorzy, jednak Sabina zakochuje się dopiero w tajemniczym Bronisławie, który pewnego wieczoru ratuje ją z rąk opryszków. Nie potrafi się oprzeć urokowi przystojnego mężczyzny, lecz wkrótce okazuje się, że intencje jej obrońcy nie są szczerze.

SKOK ubezpieczenia



Ubezpieczenia:

MIESZKAŃ I DOMÓW JEDNORODZINNYCH PODRÓŻNE KOMUNIKACYJNE

Ubezpieczenia komunikacyjne oferowane przez MTU Moje Towarzystwo Ubezpieczeń S.A.

Zadzwoń do mnie | 693 203 096
Przyjadę we wskazane miejsce

TVP1

5.35 Telesakupy 6.00 W labiryncie (77): W ostatniej chwili 6.25 W labiryncie (78): Pani mnie nie poznaje 7.00 Las bliżej nas (37): Woda i las 7.15 Rok w ogrodzie 7.40 Laur dla ogrodnika – cykl reportaży 8.00 Naszaarmia.pl 8.25 Kaktus i Mały: Dlaczego elektryczny złom zaścianka dom? 8.35 Dora poznaje świat: Zabawa w chowanego (46) 9.10 Kung Fu Panda Legenda o niezwykłości: Dobry zły krokodyl (11) 9.40 Supah Ninjas: Żmija (22) – serial produkcji amerykańskiej (2011) 10.05 Jak to działa: Silnik – program popularnonaukowy 10.40 Latarnicy.pl (8): Znajomości, relacje, randki – magazyn 11.00 Opole! Kocham Cię! – felieton 11.20 Weekendowy magazyn filmowy 11.45 Polskie drogi (4/11): Na tropie – serial produkcji TVP 13.20 Jaka to melodia? (2647) – teleturniej muzyczny 13.55 Zwierzęta świata: Najmłodszy w ZOO (11) – serial dokumentalny produkcji niemieckiej (2011) 14.25 Okrasa łamie przepisy – magazyn kulinarny 15.05 Leśny wojownik – film fabularny produkcji amerykańskiej (1996); reż.: Aaron Norris; wyk.: Chuck Norris, Terry Kiser, Max Gail, Trenton Knight 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.30 Ojciec Mateusz (118): Znikająca asystentka 18.30 Ale mądralo! – talk-show 19.10 Wieczorynka: Bob Budowniczyl XI: Betoniarzka detektywem (5) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.00 GOL T-Mobile Ekstraklasa 20.05 MŚ w rajdach samochodowych: Rajd Argentyny 20.10 Pogoda 20.25 Komisarz Alex (36): W hipnozie – serial kryminalny produkcji TVP 21.25 Hit na sobotę: Szybko i wściekle – film akcji produkcji amerykańskiej (2009); reż.: Justin Lin; wyk.: Vin Diesel, Paul Walker, Michelle Rodriguez, Jordana Brewster, Sung Kang, John Ortiz, Laz Alonso, Gal Gadot, John Ortiz, Ron Yuan 23.20 Pila 5 – film produkcji kanadyjsko-amerykańskiej (2008); reż.: David Hackl; wyk.: Tobin Bell, Costas Mandylor, Scott Patterson, Betsy Russell, Julie Benz (dozwolone od lat 18) 1.05 Głowa w chmurach – dramat produkcji kanadyjsko-angielskiej (2004); reż.: John Duigan; wyk.: Charlize Theron, Penelope Cruz, Stuart Townsend, Thomas Kretschmann, Allen Altman (dozwolone od lat 16) 3.05 Bezpośrednie połączenie – film produkcji polskiej (1979); reż.: Juliusz Machulski; wyk.: Ewa Żukowska, Włodzimierz Press, Helena Kamińska, Halina Machulska, Jacek Komar 3.55 Zakończenie dnia

TVP2

5.55 Czterdziestolatek (20/21): W obronie własnej, czyli polowanie – serial produkcji TVP 7.05 M jak miłość (987) – serial produkcji TVP 8.00 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 8.20, 9.10,

9.50) 11.05 Barwy szczęścia (931) – serial obyczajowy produkcji TVP 11.35 Barwy szczęścia (932) 12.10 Barwy szczęścia (933) 12.45 Życie od kuchni (7) 13.20 Bliskie i groźne spotkania Steve'a (25/26) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2009) 14.00 Familiada (2039 – teleturniej 14.40 Rodzinka.pl (83): Orzeł czy pilot – serial komediowy produkcji TVP 15.10 Rodzinka.pl (84): W jakim wieku? 15.40 Słowo na niedzielę 15.50 Czarne chmury (9/10): Zaręczyny – serial produkcji TVP 16.55 Kocham to, co lubię (20) – talk-show 17.30 Dzięki Bogu już weekend (1) – program rozrywkowy 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.55 Postaw na milion (59) – kulisy 19.05 Postaw na milion (59) – teleturniej 20.05 The Voice of Poland. Najlepszy głos: Live – widowisko muzyczne 22.10 Underworld – film fabularny produkcji amerykańsko-niemiecko-węgiersko-angielskiej (2003); reż.: Len Wiseman; wyk.: Danny McBride, Michael Sheen, Bill Nighy 0.20 Junior Sress 1.20 RRRrrrr!!! – komedia produkcji francuskiej (2004); reż.: Alain Chabat; wyk.: Alain Chabat, Gerard Depardieu, Marina Fois, Elise Larnicol 3.00 Underworld – film fabularny produkcji amerykańsko-niemiecko-węgiersko-angielskiej (2003); reż.: Len Wiseman; wyk.: Danny McBride, Michael Sheen, Bill Nighy 4.55 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.35 Złotopolscy (676): Dramaty poślubne 7.00 Złotopolscy (677): Romantyczny Emil 7.25 Złotopolscy (678): Powrót Waldka 7.50 Złotopolscy (679): Czarne chmury 8.20 Beczka Amontillado – film produkcji polskiej (1971); reż.: Leon Jeannot; wyk.: Henryk Boukołowski, Franciszek Pieczka, Jolanta Lothe, Maciej Malek 8.55 Polonia 24 9.40 Szaleństwa Panny Ewy (2): W jaskini potwora 10.45 Załoga Eko II (13): Sprzątanie Bałtyku 11.10 Pogranicze w ogniu (13) 12.20 Pamiętają o mnie – koncert życzeń 12.40 Ojciec Mateusz (57): Gwiazdeczka 13.30 Makłowicz w podróży: Zanzibar: Stone Town (124) – magazyn kulinarny 14.00 Na dobre i na złe (519): Wyniki nie kłamią – serial produkcji TVP 15.00 Polska poza Polską: O nadziei i beznadziejności... – cykl dokumentalny; reż.: Bolesław Sulik 16.00 Kulturalni PL (139) – magazyn 17.00 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (974) – serial produkcji TVP 18.50 Za zasługi dla Polski i Polaków poza granicami kraju – Koncert Galowy (2) 19.45 Dobranocka: Bolek i Lolek wyruszają w świat: Łowcy bizonów – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.30 Pogoda 20.40 Tajemnica twierdzy szyfrów (12/13) 21.35 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 22.00 Polonia 24 22.30 Dom (16/25): Przed miłością nie uciekniesz 23.55 Opole 2009 na bis (5) – koncert 0.15 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 0.50 Powtórki programów



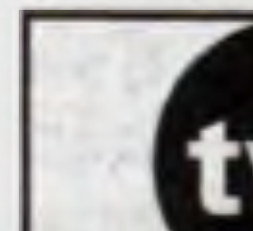
TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Misja absolutnie możliwa 10.10 Pogoda 10.15 Wiara i życie 10.35 Kalendarz regionalny 10.45 Turystyczna jazda 11.00 EuroSąsiedzi: magazyn 11.15 Reportaż TVP Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Świat i gospodarka 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Debata Trójstronna 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Raport z Polski Ekstra 14.15 Eurowiadomości 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Było, nie minęło 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Studio Wschód 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.57 Pogoda Info 17.00 Pogoda 17.05 Kontrapunkt 17.30 Magazyn Akademicki 17.45 Pod Tatrami 17.55 Bez krawata 18.20 Jak uniknąć mandatu 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.02 Pogoda 19.05 Parafia z sercem 20.00 Prawdę mówią 20.30 Serwis Info 20.49 Pogoda Info 21.00 Kod dostępu 21.30 Serwis Info 21.37 Pogoda Info 21.40 Studio Lotto 21.50 Pogoda Info 21.55 Pogoda 22.00 Kronika 22.10 Pogoda 22.12 Speed 2 22.30 Serwis Info 22.55 Pogoda Info 23.02 Sportowy Wieczór 23.22 W Pogoni za Rodziną Królewską – film dok.



POLSAT

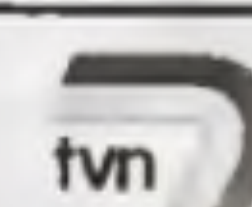
7.15 Tom i Jerry – serial animowany dla dzieci 7.45 Co nowego u Scooby'ego? – serial anim. 8.15 Scooby-Doo gdzie jesteś? – serial anim. 9.15 The Looney Tunes Show – serial animowany produkcji amerykańskiej 9.45 Tom i Jerry – serial animowany dla dzieci 10.15 Ewa gotuje – magazyn kulinarny 10.45 Pocahontas 2: Podróż do Nowego Świata – film animowany produkcji amerykańskiej (1998) 12.25 Król Kalifornii – komediodramat produkcji USA (2007) 14.15 Kabaretowa Ekstraklasa – program rozrywkowy 15.45 Tylko muzyka. Must be the music 5 – program rozrywkowy 17.50 Magia bez tajemnic (1) – program rozrywkowy 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial 20.00 Królestwo niebieskie – dramat historyczny produkcji USA-Hispania-Wielka Brytania (2005) 23.05 Beowulf: Droga do sprawiedliwości – film fantasy produkcji Kanada-Islandia-Wielka Brytania (2005) 1.15 Przynęty: Uwiedzenie – horror s.f. produkcji Kanada (2007) 3.15 Tajemnice losu



5.20 Mango 7.55 Maja w ogrodzie – magazyn 8.25 Akademia ogrodnika – magazyn 8.30 Dzień dobry TVN – magazyn 11.00 Na Wspólnej (1752-1755) – serial obyczajowy produkcji polskiej 12.50 Ugotowani – reality show 13.50 Perfekcyjna pani domu – program rozrywkowy 14.50 Top Model. Zostań mo-

delką – reality show 15.55 Przepis na życie – serial obyczajowy polskiej produkcji 16.55 Bitwa o dom – reality show 18.00 Kuchenne rewolucje – reality show 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! – pr. publicystyczny 20.00 X Factor 3 – program rozrywkowy 21.45 Kobiety pragną bardziej – komedia romantyczna produkcji USA-Niemcy-Holandia (2009) 0.20 Mission Impossible 2 – film sensacyjny produkcji USA-Niemcy (2000)

TVN 7



6.50 Mango 8.55 Rodzinka jak inne – serial kom. 9.25 Przyjaciele 3 (23-25-ost.) – serial komediowy produkcji amerykańskiej 10.55 Przyjaciele 4 (1) – serial komediowy produkcji amerykańskiej 11.25 Gdzie pachną stokrotki – serial komediowy produkcji amerykańskiej 12.30 Jeden bilet na dwóch – komedia USA (1987) 14.15 Cztery pancerni i pies – serial wojenny produkcji polskiej 15.30 Chuck 2 – serial sensacyjno-komediowy produkcji amerykańskiej 16.30 Dr House 4 (6-8) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 19.30 Wojna pokus – komedia muzyczna USA (2003) 22.00 Taniec ostatniej szansy – komediowy film obyczajowy produkcji USA (2007) 23.50 Ocean's Eleven: Ryzykowna gra – komedia sensacyjna USA-Australia (2001)

TV 4

6.55 mała Czarna – talk-show 7.55 Mistrz kuchni: Juniorzy – program rozrywkowy 8.55 Winx Club 4 – serial anim. 9.55 Łowca krokodyli: dzienniki – serial dokumentalny 11.00 Galileo – program popularnonaukowy 12.00 mała Czarna – talk-show 13.00 Spadkobiercy – serial komediowy 14.00 Wzór – serial kryminalny 15.00 Zagadkowe zgony – serial dok. 16.00 Mindfreak – iluzjonista Criss Angel – program rozrywkowy 17.00 Zabawy z piłką – komedia USA-Niemcy (2004) 19.00 Galileo – program popularnonaukowy 20.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny produkcji polskiej 21.00 Nieugięci – film sensacyjny USA (1996) 23.15 Podwójny chwyt – thriller USA (2001) 1.20 Mistrz kuchni: Juniorzy – program rozrywkowy



PULS

7.30 Taki jest świat – program informacyjny 8.15 Steve Irwin – łowca krokodyli – serial przyrodniczy 9.20 Bindi: Opowieści z dżungli (1, 2) – serial 10.20 Na psa urok – film familijny USA (2006) 12.10 Barbie jako Księżniczka Wyspy – film animowany USA (2010) 13.45 Przygody młodego Indiany Jonesa – film przygodowy (1999) 15.30 Skarb narodów: Księga Tajemnic – film przygodowy USA (2007) 17.50 Stawka większa niż życie – serial 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial 20.00 Mad Max – film s.f. Australia (1979) 21.55 Człowiek, który gapił się na kozy – komediodramat USA-Wlk. Brytania (2009) 23.50 Obseksja – thriller USA (2011)

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TV POLSAT, GODZ. 20.00

● **KRÓLESTWO NIEBIESKIE** – Dramat historyczny produkcji brytyjsko-niemiecko-hispańskiej z 2005 roku. XII-wieczna Europa. Młody kowal Balian w tragicznych okolicznościach traci rodzinę. Rozgoryczony mężczyzna zaczyna wątpić w istnienie Boga. Wtedy pojawia się krzyżowiec Godfrey z Ibelinu, który, jak się okazuje, jest jego ojcem. Proponuje Balianowi opiekę i naukę rycerskiego rzemiosła. Wyruszają do Jerozolimy, by bronić Ziemi Świętej przed innowiercami. Dzięki mądrej polityce króla Baldwin IV i jego doradcy Tiberiasa, miasto jest wolne od działań wojennych. Niestety, wkrótce fanatycznym krzyżowcom udaje się sprowokować wojnę z muzułmanami.

TVP 1, GODZ. 21.25

● **SZYBKO I WŚCIEKLE** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 2009 roku. Poszukiwany przez policję mistrz nielegalnych wyścigów samochodowych Dominic Toretto ukrywa się poza granicami Stanów Zjednoczonych. Chcąc chronić swoją dziewczynę, rozstrząsa się z nią. Wkrótce otrzymuje wiadomość, że Letty nie żyje. Uduje się do Los Angeles, na miejsce wypadku, w którym zginęła dziewczyna. Znajduje resztki substancji wzbogacającej paliwo, dostępną tylko u jednego dystrybutora. Trafia na ślad króla heroiny rekrutującego kurierów wśród ulicznych rajdowców. Podczas rajdu spotyka znajomego agenta FBI. Obaj mają ten sam cel.

TVN, GODZ. 21.45

● **KOBIETY PRAGNĄ BARDZIEJ** – Amerykańsko-niemiecko-holenderska komedia romantyczna z 2009 roku. To wielowątkowa opowieść o sercowych perypetiach kilku par mieszkających w amerykańskim Baltimore. Gigi i Marry mają już dość chodzenia na randki i pragną stworzyć prawdziwe związku. Beth chciałaby, aby jej chłopak w końcu się oświadczył. Janine i Ben przeprowadzają się do wymarzonego domu. Bohaterowie szukają spełnienia i miłości, jednak każdy z nich robi to na swój sposób.

„POD BRZÓZKAMI”

Plac Targowy „Tomex”

- smaczna domowa kuchnia
- pieczone kureczaki
- kebab – „knysz” z grilla
- tanie zestawy z coca-colą

TV SAT TELEBIM
TANIE OBIADY
FIRMOWE

wejście od strony „Tomeksu”

– czynne do godz. 18.00

wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzowskie) – do godz. 22.00

- catering • przyjęcia
- komunie • stypy

Restauracja „Piastowska”
Zaprasza!!!

pon.-sob. 11.00-21.00

niedz. 12.00-21.00

12 648 27 26
606 205 558
Os. Tysiąclecia 42

www.piastowska42.fm.interia.pl
http://piastowska42.fm.interia.pl

ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE na każdą okazję i kiesz w lokalu lub w miejscu wskazanym przez klienta

wesela ♦ komunie ♦ chrzty ♦ stypy itp.

Oferujemy wyroby garmazeryjne bez konserwantów, ręcznie robione, m.in.: pierogi, uszka, krokiety, gołąbki, galaretki, salatkę itp.

HURTOWE CENY OPON

bestOPONY.pl

Bulwarowa 33a

✓ najlepsza oferta w Krakowie

✓ gwarancja producenta

✓ możliwość montażu na miejscu*

* za dodatkową opłatą

tel. 12 644 00 20

502 604 276

sklep@bestopony.pl

www.bestopony.pl



F.H.U.
HANBUD
OKNA I DRZWI
rok założenia 1999

os. Niepodległości 3

tel. 12 640-09-90

DRZWI • OKNA • BRAMY

OGRODZENIA



SPRZEDAŻ • MONTAŻ • SERWIS

www.hanbud.com.pl

TVP1

5.20 Teleszkapy 5.45 W labiryncie (79): Namietność 6.10 W labiryncie (80): Kolacja we dwoje 6.40 Pełnosprawni 7.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.25 Magazyn Ligi Mistrzów 8.55 Ziarno – magazyn 9.30 Oferta Pana Alberta (3): Brud, kompas i pajaki 10.00 Biegajmy razem 10.20 Kariera Nikodema Dyminy (4/7) 11.20 Nie ma jak Polska (27): Świętokrzyskie – śladami zabytków techniki i kultury 11.50 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.10 Między ziemią a niebem 12.20 Ale mądrale! – talk-show 13.15 Anna German (10/10) – serial biograficzny produkcji rosyjskiej 14.10 Piłka nożna: T-Mobile Ekstraklasa: Legia Warszawa–Lechia Gdańsk 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.30 Komisarz Alex (36): W hipnozie – serial kryminalny produkcji TVP 18.20 Jaka to melodia? (finał kwietnia) (2648) – teleturniej muzyczny 19.00 Wieczorynka: Przygody Myszy Miki i Kaczora Donalda: Kaczor frajer (21) – serial animowany produkcji amerykańskiej (1982) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 MŚ w rajdach samochodowych: Rajd Argentyny 20.10 Pogoda 20.20 Ranczo (88): Koniec świata w Wilkowyjach – serial obyczajowy produkcji TVP 21.20 Zakochana Jedynka: Głowa w chmurach – dramat produkcji kanadyjsko-angielskiej (2004); reż.: John Duigan; wyk.: Charlize Theron, Penelope Cruz, Stuart Townsend, Thomas Kretschmann, Allen Altman (dowolone od lat 16) 23.30 Szybko i wściekle – film akcji produkcji amerykańskiej (2009); reż.: Justin Lin; wyk.: Vin Diesel, Paul Walker, Michelle Rodriguez, Jordana Brewster, Sung Kang, John Ortiz, Laz Alonso, Gal Gadot, John Ortiz, Ron Yuan 1.25 Downton Abbey II (2/8) – serial produkcji angielskiej (2013) 2.25 Zakonczenie dnia

TVP2

5.45 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 5.55 Bliskie i groźne spotkania Steve'a (25/26) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2009) 6.40 Million ton śmieci (4/10) – cykl dokumentalny 7.15 M jak miłość (988) – serial produkcji TVP 8.05 Barwy szczęścia (934) 8.40 Barwy szczęścia (935) 9.10 Kultura, głupcze (69) 9.50 Rodzinne oglądanie: Zwierzęta – moje życie (1/4) – serial dokumentalny produkcji amerykańskiej (2011) 10.55 Wojciech Czerwinski – boso przez świat: Hacjenda 11.25 Makłowicz w podróży: Chorwacja (129): Rab 12.05 Gwiazdy w południe: Hrabia Monte Christo (1/4) – serial przygodowy produkcji francuskiej (1998); reż.: Josee Dayan; wyk.: Gerard Depardieu, Ornella Muti, Sergio Rubini, Pierre Arditi 14.00 Familiada (2040) 14.40 The Voice of Poland. Najlepszy głos: Live – widowisko muzyczne 16.20 Na dobre i na złe (522): Randka – serial produkcji TVP 17.20 Życie od kuchni (8) 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.55 Płocka Noc Kabaretowa 2013 – program rozrywkowy 20.10 Kino na maksa: Dom snów – thriller produkcji amerykańskiej (2010); reż.: Jim Sheridan; wyk.: Daniel Craig, Rachel Weisz, Naomi Watts 21.50 Głęboka woda II (6/12): Pułapka medialna – serial produkcji TVP 22.45 Kocham Kino – magazyn filmowy Grażyny Torbińskiej 23.25 WOK – Wszystko o Kulturze (74) 0.05 Studio filmowe Dwójki: Jezioro Bodeńskie – film fabularny produkcji polskiej (1985); reż.: Janusz Zaorski; wyk.: Krzysztof Pieczyński, Małgorzata Pieczyńska, Joanna Szczepkowska, Maria Pakulnis, Gustaw Holoubek, Andrzej Szczepkowski, Henryk Borowski, Krzysztof Zaleski, Wojciech Wysocki, Krzysztof

Kowalewski 1.35 Tulipan (3/6) 2.40 Hrabia Monte Christo (1/4) – serial przygodowy produkcji francuskiej (1998); reż.: Josee Dayan; wyk.: Gerard Depardieu, Ornella Muti, Sergio Rubini, Pierre Arditi 4.15 Zakonczenie dnia

TV POLONIA

6.00 Wszystko przed nami (67) 6.30 Wszystko przed nami (68) 6.55 Wszystko przed nami (69) 7.25 Wszystko przed nami (70) 7.50 Wszystko przed nami (71) 8.25 Polonia 24 8.55 Awantura o Basie (11/12): Awantura jedenasta, czyli rzecz o metodzie leczenia sercem 9.30 Ziarno 10.05 Czerdziestolatek (1/21): Toast, czyli bliżej niż dalej – serial produkcji TVP (1974) 11.05 Cudowne miejsca: Wielkie Sanktuaria Polski: Święta Lipka 11.30 Pamiętaj o mnie 11.50 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.10 Między ziemią a niebem 12.45 Pod Tatrami 13.00 Transmisja Mszy Świętej z kaplicy Matki Bożej Częstochowskiej na Jasnej Górze 14.20 Dom (16/25): Przed miłością nie uciekniesz 15.50 Polonia w Komie (225) 16.00 Wideoteka dorosłego człowieka (53) 16.40 Anna German – felieton 16.55 Dziką Polską: Lasy pełne życia: Gdy grzyb z glonem w jednym domu staną 17.30 Teleexpress 17.50 M jak miłość (975) 18.45 Wszystko po krakowsku: Krakowscy Artysci dla Krakowa – koncert z okazji 750-lecia lokacji Krakowa (3) 19.10 Nie ma jak Polska (23): Kujawsko-Pomorskie: Śladami Kopernika 19.40 Dobranocka: Miś Fantazy (2): Tajemnica kryształ 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.30 Pogoda 20.40 Nad rozlewiskiem... (8/13) 21.35 Pamiętaj o mnie 22.00 Tygodnik.pl 22.55 Wideoteka dorosłego człowieka (53) 23.40 Anna German 23.55 Cudowne miejsca: Wielkie Sanktuaria Polski: Święta Lipka 0.25 Powtórki programów



TELEWIZJA
KRAKÓW

10.00 Pod Tatrami 10.10 Pogoda 10.15 Bez krawata 10.40 W ciepłym mieście 10.48 Jedź bezpiecznie 11.00 Głos Mediów 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Przegląd wydarzeń tygodnia 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Teleplotki 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Raport z Polski Ekstra 14.15 Reportaż TVP Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Kościół z bliska 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Prawdę mówiąc 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.57 Pogoda Info 17.00 Pogoda 17.05 Parafia z sercem 17.25 Małopolska – bliższa ojczyzna 17.50 Misja absolutnie możliwa 18.00 Muzyczny kalejdoskop 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Polityka bliżej 19.07 Pogoda 19.10 FilMOTEKA Małopolska 19.35 Sztuka czytania 20.00 Archiwum: Zbrodni 20.30 Serwis Info 20.46 Pogoda Info 20.50 Młodzież kontra 21.30 Serwis Info 21.37 Pogoda Info 21.48 Pogoda Info 21.55 Pogoda 22.00 Kronika 22.10 Pogoda 22.12 Kronika Sportowa 22.25 Jedź bezpiecznie 22.40 Serwis Info 23.05 Pogoda Info 23.10 Sportowa niedziela 23.30 Skandia Maraton Lang Team 23.55 Teleplotki



POLSAT

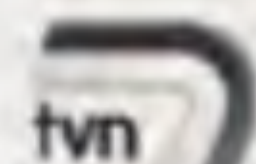
7.45 Co nowego u Scooby'ego – serial animowany 8.15 Tylko taniec. Got to dance 3 – program rozrywkowy 10.45 Błękitna laguna – film obyczajowy produkcji USA (1980) 13.10 Pocahontas 2: Podróż do Nowego Świata – film animowany produkcji USA (1998) 14.35 Kabaretowa Ekstraklasa – program rozrywkowy 16.30 Miłość, szmaragd i krokodyl – film przygodowy produkcji USA (1984) 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30

Państwo w państwie – program publicystyczny 20.00 Tylko muzyka. Must be the music 5 – program rozrywkowy 22.00 Kości 8 – serial kryminalny produkcji amerykańskiej 23.00 Na krawędzi – serial kryminalny polskiej produkcji 0.00 Efekt Meduzy (1/2) – thriller produkcji USA (1997) 2.00 Magazyn sportowy 4.00 Tajemnice losu

tvn

7.55 Maja w ogrodzie – magazyn ogrodniczy 8.25 Akademia ogrodnika – magazyn ogrodniczy 8.30 Dzień dobry TVN 10.55 Bitwa o dom – reality show 11.55 Co za tydzień – magazyn 12.30 Lekarze – serial obyczajowy produkcji polskiej 13.30 Prawo Agaty – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.30 X Factor 3 – program rozrywkowy produkcji polskiej 16.20 Madagaskar – film animowany produkcji USA (2005) 18.00 Ugotowani 4 – program rozrywkowy produkcji polskiej 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! 20.00 Surowi rodzice 3 – reality show 21.00 Przepis na życie – serial obyczajowy 22.00 Na językach – magazyn 23.00 Ukryty wymiar – film s.f. produkcji Wielka Brytania-USA (2009) 1.00 Uwaga!

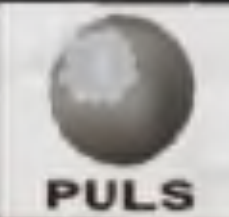
TVN 7



6.45 Mango 8.50 Czwórki pancerni i pies – serial wojenny polskiej produkcji 10.00 Chuck 2 – serial sens.-kom. 10.35 Tata i skaut – komedia USA (1994) 12.55 Wojna pokus – komedia muzyczna produkcji USA (2003) 15.25 Congher – western USA (1991) 17.45 Czwórki pancerni i pies – serial wojenny polskiej produkcji 19.00 Kobra – oddział specjalny – serial kryminalny produkcji niemieckiej 20.00 Ocean's Eleven: Rzykowna gra – komedia sensacyjna produkcji USA-Australia (2001) 22.25 Mentalista 2 – serial kryminalny produkcji amerykańskiej 23.25 Podejrzani – thriller produkcji USA-Niemcy (1995) 1.35 Arka na magii

TV 4

7.00 Łowca krokodyli: dzienniki – serial przyrodniczy 8.05 Winx Club 4 – serial anim. 9.10 Rainy – superpies – film familijny produkcji USA (2010) 11.00 Galileo 12.00 Mindfreak – iluzjonista Criss Angel – program rozrywkowy 13.00 Dekoratornia 13.30 Mistrz kuchni: Gordon Ramsay – magazyn 14.30 Mistrz kuchni: Juniorzy 15.30 Tester 16.00 Mega Chichot – program rozrywkowy 17.00 Zemsta frajerów – następne pokolenie – komedia produkcji USA (1992) 19.00 Galileo 20.00 W sieci wspomnień – film sensacyjny produkcji USA-Kanada (2010) 21.55 3000 mil do Graceland – film sensacyjny produkcji USA (2001) 0.20 Błękitny tygrys – thriller USA-Japonia (1994) 1.55 Tydzień na świecie 2.45 I Like it – program muzyczny



PULS

7.25 Kręcimy z gwiazdami – program rozrywkowy 8.20 Steve Irwin – łowca krokodyli – serial przyrodniczy 9.25 Bindi: opowieści z dżungli – serial 10.20 Stawka większa niż życie – serial wojenny 11.35 Barbie: Syrenkolandia – film animowany produkcji USA (2008) 13.00 Przygody młodego Indiany Jonesa – film przygodowy USA 14.45 Atomowy amant – komedia USA (1999) 17.15 Drużyna Biedronek – komedia USA (1992) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany produkcji amerykańskiej 20.00 Dzień świra – komediodramat Polska (2002) 21.55 Spartakus: Bogowie areny (6, ost.) – serial historyczny produkcji USA 23.05 Spartakus: Zemsta (1) – serial historyczny produkcji USA 0.15 Człowiek, który gapił się na kozy – komediodramat USA-Wlk. Brytania (2009)

ZAGADKOWE NACZYNIE Z RUSZCZY



Fragmenty ceramiki są jednym z najczęstszych znalezisk na stanowiskach archeologicznych. Wykopywane przez badaczy zamierzchłej przeszłości różnego typu naczynia to niezwykle cenne źródło informacji o życiu społeczeństw minionych kultur. Charakterystyczne formy i zdobienia znajdowanych podczas badań wykopaliskowych naczyń pomagają w ustaleniu ich chronologii. Poza tym ceramika, jej szczególne właściwości, kształty i repertuar wzorów oraz motywów dekoracyjnych używanych przez niektóre ludy pozwalają na poznanie ich zastosowania w przeszłości. Owa specyfika naczyń może odpowiedzieć czy służyło ono swemu właścicielowi jako element zastawy stołowej, kuchennej, cenny obiekt luksusowy czy też przedmiot o znaczeniu kulturowym.

Badacze eksplorując dany teren mogą na podstawie okoliczności znalezienia zabytku wyciągnąć pewne wnioski. Często dotyczą one kwestii związanych z prawdopodobną datą znaleziska, jego przeznaczeniem i historią. Kontekst odkrycia jest niezmiernie ważny, gdyż zabytek przestaje być widziany jako izolowany przedmiot a dostrzegany poprzez rolę pełnioną w całej kulturze. Nie zawsze jednak archeolodzy mają możliwość poznania dokładnych okoliczności odkrycia artefaktu. Zdarza się, iż muszą bazować na ustnej informacji osoby, która postanowiła podzielić się swoim znaleziskiem z badaczami.

Tak też było w przypadku zagadkowego naczynia z Ruszczy. Zostało ono przyniesione wraz z trzema innymi obiektami (drugie naczynie, ciężarek tkacki i gliniany prześlik) w 2003 roku przez prywatnego darczyńcę do Nowohuckiego Oddziału Muzeum Archeologicznego w Krakowie. Ofiarodawca przekazując owe zabytki poinformował archeologów o miejscu ich odnalezienia. Okazało się, że przedmioty najprawdopodobniej wydobyto w trakcie prac ziemnych jakie miały miejsce w południowo-zachodniej części cmentarza w Ruszczy.

Interesujący nas zabytek to brunatnego koloru naczynie, o wysokości 17 cm, wyglądem przypominające dzban o

bardzo szerokim otworze wlewnym. Zostało wykonane ręcznie z gliny zawierającej domieszkę tłuczonej ceramiki, która była często dodawana w pradziejowych naczyniach.

W miejscu przejścia szyjki w brzusiec rzeczony zabytek ceramiczny miał dwa ucha (jedno się zachowało) oraz dwa stożkowate guzki (także tylko jeden zachowany). Tuż obok znajdował się ornament w postaci ciągłej, rytej linii. Jednakże najciekawszy szczegół naczynia usytuowany jest poniżej – otóż na największej wydutości brzuszca nieznanego prehistorycznego garncarza umieszczony jest element zdobniczy. Tworzą go dwa fragmenty „jodełki” oraz znajdujący się pomiędzy nimi podwójny okrąg. Ornament ten wyróżnia naczynie spośród wielu podobnych mu kształtem. Przeważnie bowiem zdobienia mają charakter linearny, cykliczny i rozciągają się dookoła bądź w układzie pionowym. W tym przypadku mamy do czynienia z pojedynczym detailem.

Drugie z naczyń ma dobrze zachowane zarówno oba niewielkie ucha jak i stożkowate guzki. Na linii guzków i uszek znajduje się poziomy ornament wykonany paznokciem. Rzeczony obiekt datuje się na czwarte tysiąclecie p.n.e. Cechy jakie wykazują, czyli forma naczyń oraz widoczna linia odcięcia ich szyjek od brzuśców, są charakterystyczne dla kultury lendzielskiej. Natomiast całkiem wyjątkowa jest dekoracja pierwszego naczynia – unikatowy ornament dla którego nie została odnaleziona żadna analogia wśród innych tego typu naczyń.

Jaki był cel, przeznaczenie i charakter tajemniczego artefaktu – tego chyba nigdy się nie dowiemy. Mógł on pochodzić z jakiegoś obiektu mieszkalnego w osadzie. Jednakże taka teoria wydaje się mało prawdopodobna. Bardziej realna jest wersja, iż rzeczony naczynie wchodziło w skład wyposażenia grobowego. Za taką możliwością przemawia fakt odnalezienia podobnego rodzaju zabytków na stanowisku w Wyciążach, oddalonym od Ruszczy zaledwie 2 km w linii prostej.

Anna Kolasa
Fot. Anna Piwowarczyk

BRĄZOWY INSTRUMENTALISTA

Na odbywającym się w Czarnym Dunajcu XXIX Muzykowaniu na Duchową Nutę III miejsce w kategorii młodzieżowej wywalczył Mirosław Lassak (instrumentalista grający na skrzypcach). Laureat jest członkiem Zespołu Góralskiego „Hamernik” z Nowohuckiego Centrum Kultury.

(mp)

TVP1

5.10 Kung Fu Panda Legenda o niezwykłości: Dobry zły krokodyl (11) 5.35 Telezakupy 5.55 Kawa czy herbata? (Wiadomości: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda: 6.04, 6.34, 7.02, 7.34) 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.09 Polityka przy kawie 8.25 Król Maciuś Pierwszy II: Mały szpieg (16) 8.40 Opowiedz nam coś Miło: Pinpinu i księżyc (47) 8.50 Telezakupy 10.30 Operacja Życie (23) 11.00 Okrasa łamie przepisy: Wiosenne grillowanie z nowalijkami – magazyn kulinarny 11.30 Moda na sukces (5825) 12.00 Wiadomości 12.15 Agrobiznes 12.35 Klimaty i smaki 12.50 Zwierzęta świata: Sejsmolodzy w świecie zwierząt (2) 13.35 Jaka to melodia? (finał kwietnia) (2648) 14.10 Jedna Scena: Pożegnanie jesieni 14.25 Prawdziwe życie (18) 14.40 Prawdziwe życie (19) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.25 Ranczo (88): Koniec świata w Wilkowyjach 16.25 Moda na sukces (5826) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (2649) 17.55 Klan (2440) 18.25 Elżbieta Jaworowicz. Tak było, tak jest 18.40 Prawdziwe życie: Uwielbiamy 19.10 Wieczorynka: Noddy w krainie zabawek: Noddy na ratunek! (30) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 MŚ w rajdach samochodowych: Rajd Argentyny 20.10 Pogoda 20.20 Wielka Matura Polaków 22.10 Downton Abbey II (2/8) 23.15 Oglądaj z Andrzejem Fidykiem: Kto jest moją matką? – film dokumentalny produkcji kanadyjskiej (2004); reż.: Stefan Ranström 0.05 Prawdziwe życie: Uwielbiamy – cykl dokumentalny 0.35 Essential Killing – dramat produkcji polsko-irlandzko-norwesko-węgiersko-francuskiej (2010); reż.: Jerzy Skolimowski; wyk.: Vincent Gallo, Emmanuelle Seigner, Stig Frode Henriksen (dozwolone od lat 16) 2.00 Notacje: Józefa Zycińska. Moja wojna po wojnie – cykl dokumentalny 2.20 Naszaarmia.pl – magazyn 2.40 Oglądaj z Andrzejem Fidykiem: Kto jest moją matką? – film dokumentalny produkcji kanadyjskiej (2004); reż.: Stefan Ranström 3.25 Zagadkowa Jedynka 4.25 Zakończenie dnia

TVP2

5.50 Telezakupy 6.10 Złotopolscy (103): Propozycja 6.40 Dwójka Dzieciom: Opowieści Śrubziemia (17): Niech zabawa trwa 7.05 M jak miłość (198) 8.00 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 9.00, 9.25; Panorama: 8.25) 10.00 Pascha Chrystusa 10.55 Barwy szczęścia (935) 11.35 Na dobre i na złe (41): Echa przeszłości 12.35 Coś dla Ciebie – magazyn 13.00 Kocham Kino – magazyn filmowy Grażyny Torbickiej 13.35 Świat bez tajemnic: Zaklinaczka dzieci (1/15) – serial produkcji angielskiej (2003) 14.05 Świat bez tajemnic: Zaklinaczka dzieci (2/15) – serial produkcji angielskiej (2003) 14.40 Ja to mam szczęście! (7) – serial produkcji TVP 15.10 Rodzinka.pl (42): Ty, ja i spa – serial komediowy produkcji TVP 15.45 Panorama Kraj 16.05 Rodzinka.pl (85): Praca Tomka – serial komediowy produkcji TVP 16.35 Rodzinka.pl (86): Dziewczyna Kuby 17.05 Castle (45/58) – serial produkcji amerykańskiej (2011) 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (2/75) – teleturniej 19.30 Licencja na wychowanie (94): Ostatnia wieczera – serial obyczajowy produkcji TVP 20.05 Barwy szczęścia (936) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.40 M jak miłość (989) – serial produkcji TVP 21.35 Kulisy serialu „M jak miłość” (724) 21.45 Tomasz Lis na żywo – talk-show 22.50 Poniedziałek z gwiazdami: Tim Roth: Magia kłamstwa (28) – serial produkcji amerykańskiej (2010) 23.45 Czy świat oszalał? Zwycięstwo czy odwrot? Tajemnice Afganistanu – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2012); reż.:

Michael Price 0.30 Dom snów – thriller produkcji amerykańskiej (2010); reż.: Jim Sheridan; wyk.: Daniel Craig, Rachel Weisz, Naomi Watts 2.10 Tomasz Lis na żywo 3.10 Oficerowie (3/13): Wypożyczalnia ludzi (dozwolone od lat 16) 3.55 Magia kłamstwa (28) (2010) 4.35 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.10 16. Przystanek Woodstock 2010: Justyna Steczkowska – koncert 7.05 Las bliżej nas (34): Anomalie pogody 7.25 Karino (1): Narodziny 8.00 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 9.00, 9.25; Panorama: 8.25) 10.00 Za zasługi dla Polski i Polaków poza granicami kraju: Koncert Galowy (2) 10.35 Jedna Scena: Pułkownik Kwiatkowski 10.55 Tygodnik.pl 11.40 Wszystko przed nami (72) 12.05 Barwy szczęścia (812) 12.35 Wiadomości 12.50 Nad rozlewiskiem... (8/13) 13.50 Sztuka życia (52): Łukasz Jemioł 14.20 Dzika Polska: Lasy pełne życia: Gdy grzyb z glonem w jednym domu staną 14.55 Polak w Czerwonym Młynie – film dok. 15.30 Złotopolscy (680): Stan zagrożenia 16.05 Jak to działa: Sztuczna inteligencja 16.35 Jedna Scena: Cześć Tereska 16.55 Wszystko przed nami (72) 17.30 Teleexpress 17.50 Okrasa łamie przepisy: Smaki Czesława Miłosa 18.25 Naszaarmia.pl 18.50 Cafe Historia: Kopce i kurhany 19.15 Barwy szczęścia (812) 19.45 Dobranocka: Przygód kilka wrobla Cwirka (15/39): Spółka z jaskółką 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Chichot losu (6/13): Zdrada 21.45 Polonia w Komie (228) 22.00 Polonia 24 22.45 Opole na bis – 30. urodziny T. Love 23.20 Tomasz Lis na żywo 0.20 Naszaarmia.pl 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.24 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.11 Pogoda Info 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.50 Biznes 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Nowohucka Kronika Filmowa 17.15 Etniczne klimaty 17.40 Speed 2 17.50 Jedź bezpiecznie 18.00 Prosto z lasu 18.15 Kalendarz regionalny 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.03 Pogoda 19.05 Magazyn Medyczny 20.00 Minęła dwudziesta 20.45 Infoexpress 21.00 Serwis Info 21.18 Pogoda Info 21.23 Telekurier 21.50 Pogoda Info 21.55 Pogoda 22.00 Kronika 22.10 Pogoda 22.12 Nowohucka Kronika Filmowa 22.30 Info Dziennik 23.08 Pogoda Info 23.15 Sportowy Wieczór 23.30 Skandia Maraton Lang Team 23.58 Co w bagażu? – film dok.

POLSAT

8.00 Rodzina zastępcza plus – serial komediowy prod. polskiej 9.00 Świat według Bundych – serial komediowy 9.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 10.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 12.00 Duval i Moretti – serial krym. 13.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Pro-

gniza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – serial dokumentalny produkcji polskiej 18.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.00 Furia – thriller produkcji Wielka Brytania-USA (2010) 22.25 Nieuchwytny – thriller produkcji USA (2008) 0.30 24 godziny 6 – serial sens. 1.30 Zagadkowa noc

tvn

6.10 Mango 7.15 Co za tydzień – magazyn informacyjny 7.50 Doradca smaku – magazyn kulinarny 8.00 Dzień dobry TVN 11.10 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.10 Kocham.Enter – serial paradokumentalny 13.10 Szpital – serial paradokumentalny 14.10 W-11 – Wydział Śledczy – serial produkcji polskiej 14.50 Kocham.Enter – serial paradokumentalny 15.50 Rozmowy w toku 16.55 Szpital – serial paradokumentalny 17.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.55 Doradca smaku – magazyn kulinarny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 20.45 W-11 – Wydział Śledczy 21.30 Lekarze – serial obycz. 22.30 Perfekcyjna pani domu – program rozrywkowy 23.30 Wybrani – serial sens. 0.30 Partnerki – serial krym. 1.30 Uwaga! 1.45 Arkana magii

TVN 7



6.45 Męski typ 2 7.15 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 8.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 9.15 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 10.20 Ostry dyżur – serial obycz. 11.20 Mango 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 14.55 Dr House – serial obycz. 15.55 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 17.05 Ostry dyżur – serial obycz. 18.05 Agenci NCIS 7 – serial sensacyjny 19.00 Dr House 4 – serial obycz. 20.00 Kochać i umrzeć – film sensacyjny USA (2008) 21.40 Kobra – oddział specjalny 16 – serial krym. 22.45 Cena odwagi – dramat biograficzny USA-Wielka Brytania (2007)

TV 4

6.15 4music – magazyn muzyczny 7.20 Książę – komedia obyczajowa Wielka Brytania-Kanada (1999) 9.10 Zaina: Jeździec z gór Atlas – film przygodowy Francja-Niemcy (2005) 11.15 Marsz pingwinów – film dokumentalny 13.00 TV Market 13.20 Dziewczyny z fortuną 15.00 Komisarz Rex – serial krym. 16.00 Gliniarz i prokurator 5 – serial sens. 17.00 Otchłań namiętności – telenowela 19.00 Galileo 20.00 STOP Drogówka – magazyn 21.00 Zagadkowe zgony – serial dokumentalny 22.00 Podwójny chwyt – thriller USA (2001) 0.10 Rajdowe Mistrzostwa Świata: Rajd Argentyny 1.15 Chłopaki z taśmą – pr. rozrywkowy

PULS

7.00 Całkiem nowe przygody Toma i Jerry'ego – serial anim. 8.00 Xena – wojownicza księżniczka – serial przygodowy 8.55 Tygrysy Europy – serial kom. 10.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas – serial krym. 11.00 Nash Bridges – serial sensacyjny 12.00 Sekrety i kłamstwa – reality show 13.00 Niezwykłe przypadki medyczne – serial dok. 14.00 Steve Irwin – łowca krokodyli – serial przyrodniczy 15.00 Sekundy grozy – serial dok. 15.45 Tygrysy Europy – serial komediowy polskiej produkcji 16.50 Nash Bridges – serial sens. 18.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas – serial krym. 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial anim. 20.00 Piranokonda – horror USA (2012) 21.55 Eksperyment: „Filadelfia” – film s.f. Kanada (2012) 23.45 Żywy trup – horror USA (2006)

Nasze miasto

KTO SIĘ CIESZY 3 MAJA?

Kto ma w Polsce poczucie humoru? Czy krakowski wojewoda, który zaprasza na wesoły piknik na Błoniach, zamiast na tradycyjny pochód z Wawelu na Plac Matejki? Czy może Prezydent RP, który 2 maja zapowiada dużo zabawy na pochodzie w Warszawie? Na czele tego pochodu będzie niesiony czekoladowy orzeł. A kto w pochodzie? Urzędnicy kancelarii, cywilni BOR-owcy, garstka znudzonych działaczy Platformy (przecież woleli pojechać na długi weekend, aby świętować uniewinnienie Sawickiej), trochę czytelników „Wyborczej”. Czy będzie wesoło?

Bo takie jest hasło organizatorów tegorocznych obchodów: ma być wesoło, zamiast poważnie. Czy jednak władze państwowe są od tego, aby urządzać obywatelom karuzelę i wesołe miasteczko, czy może raczej od tego, żeby zachowywać pamięć o tych, którzy państwo polskie obronili i przekazali potomnym, czyli nam? A może to prawda, że wojewoda obawia się, że znowu zostanie wygwizdany, woli więc nie pokazywać się na Placu Matejki? Czy dlatego odwołał pochód?

Władza ogłasza, że obchody nie mają być patriotyczne, tylko wesołe. To nowa wytyczna dla posłusznych mediów. Hasła w rodzaju „Orzeł może” i kolorowe baloniki mają zastąpić przypomnienie o przeszłości. Rzeczywiście, lepiej nie przypominać. Kociołek uniewinniony, Jaruzelski zaproszony na kongres „lewicy”, Siwicki żegnany z wojskowymi honorami. Kto tu chce się bawić naszym kosztem?

Nie trzeba przypominać o problemach, nie warto zajmować się poważnymi sprawami. Lepiej bawić się na Błoniach. Premier Tusk odwołał ministra Gowina, ale na jego następcę powoła innego posła Platformy z tzw. frakcji konserwatywnej. Co zrobi Marek Biernacki, nowy minister sprawiedliwości, że skandalem wokół wyroku dla byłej posłanki Sawickiej? Przecież ten wyrok oznacza, że wolno kraść. Trzeba tylko być politykiem Platformy, mieć za sobą poparcie tzw. salonu oraz głównych mediów. Wtedy można być pewnym bezkarności. Nawet po wyroku skazującym, można spać spokojnie, bo apelacja odniesie skutek. Przykładów są setki. Co z aferą hazardową? Poszła w zapomnienie. Co z Amber Gold? Już zapadła dyskretna cisza. Co z oskarżonym o łapówki marszałku województwa? Oczywiście na wolności. Bawmy się dalej i maszerujmy z prezydentem pod hasłem „orzeł może”.

Ale w Krakowie pochód odbędzie się tak, jak co roku. Organizuje go Prawo i Sprawiedliwość oraz „Solidarność”. Po Mszy św. na Wawelu pójdziemy pod Krzyż Katyński, a później przez Rynek na Plac Matejki. Jak co roku przy Grobie Nieznanego Żołnierza złożymy kwiaty. I niech nikt nam nie wmawia, że to smutne święto. Przeciwnie – bardzo radosne. Kiedyś narodowe święta były zabronione, a pochód rozpędzała milicja. Teraz bez przeszkód możemy demonstrować w obronę naszych poglądów: przeciw nieudolności rządu, bezrobociu i rosnącym cenom, wyprzedzały narodowego majątku, rozuchwalonej korupcji. Możemy też manifestować przywiązanie do naszej tradycji i naszej historii. Możemy cieszyć się, że żyjemy w wolnej Polsce, która – chociaż dziś źle rządzona – już otrząsnęła się z chwilowego otepienia i wkrótce przepędzi oszustów.

Dlatego to my będziemy cieszyć się w patriotycznym pochodzie, a oficjele będą chyłkiem przemycić na udawaną zabawę. Bo im nie jest do śmiechu, ani do radości. Nad Polską znów wschodzi Majowa Jutrzenka.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

UMOCNIĆ WŁADZĘ BLISKĄ LUDZIOM

Ostatnio pisałem o przestrożach dla bogatych, którzy kierując się swoimi egoistycznymi interesami, mogą stracić wszystko na zakręcie rewolucyjnym. Tym razem zamierzam powrócić do kwestii sprawowania władzy w sposób demokratyczny. W Polsce mija 24 lata od zmian transformacyjnych, gdy na fali autentycznego buntu robotników do władzy doszła opozycja antykomunistyczna. Na fali entuzjazmu budowaliśmy zręby nowego ustroju państwa. Reaktywowano autentyczne formy zarządzania państwowymi zakładami pracy w postaci Rad Pracowniczych i narodziły się nowe organy samorządu terytorialnego.

Najpierw stracił rację bytu samorząd pracowniczy, bo państwowe zakłady zostały szybko wyprzedane za bezcen, a w tych które pozostały wiodącą rolę przejęli menadżerowie sowicie wynagradzani przez państwowego właściciela, czytając: dobrane przez aktualnie rządzącą partię. Teraz się okazuje, że coraz bardziej rządzącym doskwiera rozgadana demokracja samorządowa. Najwyższy czas ją ukrocić. Stąd już tylko prosta droga do sprawowania władzy w sposób autokratyczny. Dzieje się w to sposób cwany i pokrętny.

Najpierw głowa państwa, czyli Prezydent RP proponuje rozwiązania prawne umacniające samorząd. Wynika z niej, że mieszkańcy powinni mieć inicjatywę uchwałodawczą. Nic nowego, gdy mają ją już obywatele w proponowaniu ustaw. Projekt ustawy zakłada też likwidację dolnej granicy udziału w referendum, czyli wystarczy, że pójdą do niego zorganizowani „przyjaciele królika” i kilka procent osób podejmie decyzję. Wprowadza także formułę wysłuchania publicznego, dając większe uprawnienia radom dzielnicowym. Propozycje te były przygotowane jeszcze przez nieżyjącego twórcę reformy terytorialnej Ryszarda Kulesz. Co na to bezpośrednia władza wykonawcza, czyli rząd. Sam premier określił je jako marzenia o permanentnych obradach i nierealnym partycypowaniu we władzy. Śladem premiera poszły władze jednego z samorządowych województw, które zablokowały inicjatywę ustawodawczą obywateli jako sprzeczną z Konstytucją, domagając się jej likwidacji tam gdzie ją wprowadzono. Sprawę rozstrzygnie sąd. Krytykowane są rozwiązania budżetu partycypacyjnego, w którym to obywatele decydują na co pieniądze są przeznaczane. I to, o dziwo, nawet ze strony przedstawicieli rad dzielnicowych, którzy nie chcą dzielić się swoją i tak ograniczoną władzą.

Jestem zwolennikiem umocnienia w Krakowie władzy Rad Dzielnicowych, których powinno być mniej niż obecnie. Nie 18, ale w granicach 8–10. Ich poszerzone kompetencje i wzmocnione budżety powinny być wzbogacone o sposoby demokracji bezpośredniej, w postaci społecznie działających rad osiedli oraz współpracę z istniejącymi już liderami wspólnot i spółdzielni mieszkaniowych. Tylko instytucjonalnie zorganizowane formy konsultacji społecznej dadzą szansę poznania autentycznych preferencji społecznych, a nie doraźnie organizowane spotkania, opanowane przez lobbystów. Czy jednak te prawdy dotrą do decydentów? Obawiam się, że do obecnych, na pewno nie, bo już słyszę, że będzie to powrót do „sowieców”, które tak są znienawidzone w niektórych kręgach. A sowieci to nic innego jak ciała podstawowej demokracji, czyli rady...

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5.10 Supah Ninjas: Żmija (22) 5.35 Telezakupy 5.55 Kawa czy herbata? (Wiadomości: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda: 6.04, 6.34, 7.02, 7.34) 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.09 Polityka przy kawie 8.25 Przyjaciele z podwórka: Stój, kto idzie (41) 8.55 Telezakupy 9.30 Zwierzęta świata: Sejsmolodzy w świecie zwierząt (2) – film dokumentalny produkcji niemieckiej (2012); reż.: Elmar Bartlmac, Bessi Du 10.10 Wajrak na tropie: W stepie szerokim – cykl dokumentalny 10.35 Rok w ogrodzie 11.05 Plebania (1469) – telenowela produkcji TVP 11.30 Moda na sukces (5826) – serial produkcji amerykańskiej (2010) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Apetyt na EURO-pę – magazyn 12.50 Zwierzęta świata: Olbrzymy z Yellowstone (1) – film dokumentalny produkcji amerykańskiej (2005) 13.25 Jaka to melodia? (2649) – teleturniej muzyczny 14.00 Klan (2440) – telenowela produkcji TVP 14.25 Rezydencja (1) – telenowela produkcji TVP; reż.: Maciej Żak, Maciej Dejczer, Mirosław Gronowski, Łukasz Wiśniewski; wyk.: Jan Wierczkowski, Jerzy Zelnik, Sambor Czarnota, Weronika Książkiewicz, Klaudia Halejcio, Grażyna Szapołowska, Anna Cieślak, Małgorzata Pieczyńska, Zofia Tomaszewska-Charewicz, Daria Widawska 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.25 Komisarz Alex (35): Diagnosta – morderstwo – serial kryminalny produkcji TVP 16.25 Moda na sukces (5827) – serial produkcji amerykańskiej (2010) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (2650) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (2441) – telenowela produkcji TVP 18.30 Prawdziwe życie: Małżonkowie (1) – telenowela dokumentalna produkcji TVP 19.10 Wierzyńka: Stacyjkowo: Pies to obowiązek (17) – serial animowany produkcji angielskiej (2008) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 GOL T-Mobile Ekstraklasa 20.10 Pogoda 20.20 Po prostu – program Tomasza Sekielskiego 21.15 Essential Killing – dramat produkcji polsko-irlandzko-norwesko-węgiersko-francuskiej (2010); reż.: Jerzy Skolimowski; wyk.: Vincent Gallo, Emmanuelle Seigner, Stig Frode Henriksen (dozwolone od lat 16) 22.50 Zemsta (15) – serial produkcji amerykańskiej (2012) (dozwolone od lat 16) 23.45 Prawdziwe życie: Małżonkowie (1) – telenowela dokumentalna produkcji TVP 0.35 Gra – film fabularny produkcji amerykańskiej (1997); reż.: David Fincher; wyk.: Michael Douglas, Sean Penn, Kara Unger (dozwolone od lat 16) 2.40 Notacje: Edward Zajcew. Nie szabrować tylko rewindykować 3.00 Po prostu – program Tomasza Sekielskiego 3.40 Jedna Scena: Pożegnanie jesieni 3.55 Zagadkowa Jedynka 4.55 Zakończenie dnia

TVP2

5.55 Telezakupy 6.15 Złotopolscy (104): Zazdrość 6.40 Dwójka Dzieciom: Opowieści Śrubziemia (18): Lepiej zostań sobą 7.05 M jak miłość (199) 8.00 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 9.30, 10.10; Panorama: 8.50) 10.35 Barwy szczęścia (936) 11.15 Na dobre i na złe (42): Wyrok 12.10 Hej dana – nie ma szatana – reportaż 12.35 WOK – Wszystko o Kulturze 12.55 Kultura, głupcze (69) 13.35 Świat bez tajemnic: Zaklinaczka dzieci (3/15) 14.05 Świat bez tajemnic: Zaklinaczka dzieci (4/15) 14.40 Ja to mam szczęście! (8) – serial produkcji TVP 15.10 Rodzinka.pl (43): Narada rodzinna – serial komediowy produkcji TVP 15.45 Panorama Kraj 16.15 Dla niesłyszących: M jak miłość (989) – serial produkcji TVP 17.05 Castle (46/58) – serial produkcji amerykańskiej (2011) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (3/75) – teleturniej

19.30 Licencja na wychowanie (95): Najstarszy zawód świata – serial obyczajowy produkcji TVP 20.05 Barwy szczęścia (937) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.40 M jak miłość (990) – serial produkcji TVP 21.35 Kulisy serialu „M jak miłość” (725) 21.45 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.50 Świat bez fikcji: Chińskie tempo przemian. Ze wsi do miasta – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2012); reż.: Victoria Bell, Rob Colstream 23.55 Ślubnie, nieślubnie, inaczej (2/6) – serial produkcji angielskiej (2010) 0.55 Z biegiem lat, z biegiem dni – Kraków 1907 2.35 Magazyn Ekspresu Reporterów 3.25 Ślubnie, nieślubnie, inaczej (2/6) 4.10 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.05 Tygodnik Kulturalny 6.55 Słownik polsko@polski 7.25 Maszyna zmian: TeleJulia 8.00 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 9.30, 10.10; Panorama: 8.50) 10.50 Polonia w Komie (228) 11.00 Polonia 24 11.40 Wszystko przed nami (73) 12.05 Barwy szczęścia (813) 12.35 Wiadomości 12.50 Tajemnica twierdzy szyfrów (12/13) 13.55 Wielka Matura Polaków 15.45 Złotopolscy (681): Spełnione przecucia 16.20 Tygodnik Gospodarczy 16.55 Wszystko przed nami (73) 17.20 Polonia w Komie (228) 17.30 Teleexpress 17.55 Polska poza Polską: O nadziei i beznadziejności... 18.55 Informacje kulturalne; informator kulturalny 19.15 Barwy szczęścia (813) 19.45 Dobranocka: Lis Leon: Balon 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Ojciec Mateusz (58): Powódź 21.45 Polonia w Komie (229) 22.00 Polonia 24 22.45 Po prostu 23.35 Hala odlotów (32) 0.15 Sztuka życia (52): Łukasz Jemioł 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.24 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.11 Pogoda Info 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.50 Biznes 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Na rynku pracy 17.15 Kontrapunkt 18.00 Magazyn Akademicki 18.15 kraków.pl 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.03 Pogoda 19.05 Śladami historii 20.00 Minęła dwudziesta 20.45 Info-express 21.00 Serwis Info 21.18 Pogoda Info 21.23 Telekurier 21.50 Pogoda Info 21.55 Pogoda 22.00 Kronika 22.10 Pogoda 22.12 Kalendarz regionalny 22.30 Info Dziennik 23.08 Pogoda Info 23.15 Sportowy Wieczór 23.31 Nadzieja z bibuły – film dok.



POLSAT

8.00 Rodzina zastępcza plus – serial obycz. 9.00 Świat według Bundych – serial komediowy 9.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 10.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 12.00 Duval i Moretti – serial krym. 13.00 Dom nie do poznania 2 – reality show 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza

pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – serial dokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.00 Protektor – film sensacyjny produkcji USA (2009) 22.00 Ekipa na swoim – reality show 23.00 Grzech – film kryminalny produkcji USA (2003) 1.25 Zagadkowa noc 3.15 Tajemnice losu

tvn

6.10 Mango 7.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 7.50 Doradca smaku – magazyn kulinarny 8.00 Dzień dobry TVN 11.10 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.10 Kocham.Enter – serial paradokumentalny 13.10 Szpital – serial paradokumentalny 14.10 W-11 – Wydział Śledczy – serial produkcji polskiej 14.50 Kocham.Enter – serial paradokumentalny 15.50 Rozmowy w toku 16.55 Szpital – serial paradokumentalny 17.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.55 Doradca smaku – magazyn kulinarny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 20.45 W-11 – Wydział Śledczy 21.30 Prawo Agaty – serial obycz. 22.30 Kuba Wojewódzki – talk-show 23.30 Superwizjer – magazyn reporterów 0.05 Na językach – magazyn 1.05 Ugotowani – reality show 2.05 Uwaga! 2.20 Arkana magii

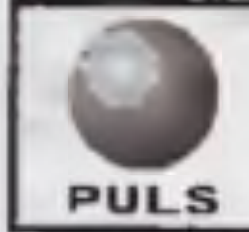
TVN 7



6.45 Męski typ 2 – serial kom. 7.15 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 8.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 9.15 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 10.20 Ostry dyżur – serial obycz. 11.20 Mango 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 14.55 Dr House 4 – serial obycz. 15.55 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 17.05 Ostry dyżur – serial obycz. 18.05 Agenci NCIS 7 – serial sensacyjny 19.00 Dr House 4 – serial obycz. 20.00 Podejrzani – thriller USA-Niemcy (1995) 22.15 Nie z tego świata – serial fantasy 23.15 Dom woskowych ciał – horror Australia-USA (2005) 1.35 Arkana magii

TV 4

6.25 4music – magazyn muzyczny 7.30 Gliniarz i prokurator 5 – serial sens. 8.30 Komisarz Rex – serial krym. 9.30 Otchłań namiętności – telenowela 11.30 I Like it – program muzyczny 12.30 Tester – magazyn 13.00 TV Market 13.20 Dziewczyny z fortuną 15.00 Komisarz Rex – serial krym. 16.00 Gliniarz i prokurator 5 – serial sens. 17.00 Otchłań namiętności – telenowela 19.00 Galileo 20.00 Mega Chichot – program rozrywkowy 21.00 Śmierć na talerzu – serial dokumentalny 22.00 Kodeks zbrodni – thriller USA (1998) 23.55 Młodzi zabił – film sensacyjny USA (1988)



PULS

7.30 Timon i Pumba – serial anim. 8.00 Xena: wojownicza księżniczka – serial przygodowy 8.55 Tygrysy Europy – serial kom. 10.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas – serial krym. 11.00 Nash Bridges – serial sens. 12.00 Sekrety i kłamstwa – reality show 13.00 Niezwykłe przypadki medyczne 2 14.00 Steve Irwin – łowca krokodyli – serial przyrodniczy 15.05 Sekundy grozy – serial dok. 15.45 Tygrysy Europy – serial kom. 16.50 Nash Bridges – serial sens. 18.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas – serial krym. 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial anim. 20.00 Zagubione – znalezione – komedia romantyczna USA (1999) 22.00 Mad Max – film s.f. Australia (1979) 0.00 Króliczki Playboya – reality show

Zapiski Jakuba Klenia

CZAS NA SZCZUPAKA

Z ostatnim dniem kwietnia zakończył się okres ochronny dla szczupaków. Rozpoczął się maj. Miesiąc piękny i jakby specjalnie dedykowany tym, którzy czas lubią spędzać nad wodą. A woda już dość podgrzana – nawet w rzekach. Na tarliskach bobrują wyzeracze ikry i wycieru: jazie, jazgarze i inne. W maju jaziowy sezon osiąga szczyt. Coraz lepiej żeruje też płoć. Coraz częściej na haczyk trafiają inne gatunki. I to, co najbardziej charakterystyczne – już w pierwszych dniach tego miesiąca rozpoczyna się prawdziwy ciąg na szczupaka. Ten zaś pozwala się w tym czasie łowić niemal wszystkim.

Szczupak, *Esox lucius* L., to ryba, która potrafi rozpaść wyobraźnię. Jako bardzo młody chłopak, może siedmio, może ośmioleci, trochę się go nawet bałem. Bo to drapieżnik, z okrutnymi oczami, budzącymi respekt ostrymi zębami, wręcz o nieograniczonych wymiarach. Dziś szczupaka się oczywiście nie boję, ale respekt pozostał. Bo jak nie czuć respektu przed metrowymi okazami? A przypomnę, że szczupak złowiony w roku 1976 przez W. Biegana mierzył 128 centymetrów i ważył ponad 24 kilogramy. Szczupaczę zęby kwalifikują tę rybę w sposób jednoznaczny do drapieżników. Jest zresztą rozbójnikiem konsekwentnym, a swój proceder uprawia zawsze tak samo – atakuje samotnie, z przyczajenia. Oglądając łeb szczupaka zauważymy, że ma wyraźnie wysuniętą do przodu żuchwę. Oznacza to, że ma tzw. pysk górny. Wolno więc nam przyjąć, że łatwiej mu atakować ofiarę, która pływa wyżej od niego. Stąd wniosek, że żywca powinniśmy mu podawać nie głębiej, niż on sam przebywa (w praktyce zwykle metr nad dnem). Podstawowym pokarmem szczupaka są oczywiście inne ryby, ale słusznie przypisuje mu się także pożeranie niewielkich ssaków, ptaków czy żab. Ponoć największe okazy łowiono kiedyś na żywe myszy. Nie wiem czy to prawda, ale tak pisał klasyk polskiej literatury wędkarskiej, F. Chojnowski.

Szczupaki łowi się różnymi metodami. Na gruntówki, na szczupakowe przypływki spławikowe i oczywiście na wszelkiej maści zestawy spinningowe. Jeśli chodzi o grubość żyłek, kołowrotek czy wędzisko, to – wbrew utartym przekonaniom – szczupak, choć groźny w szturmowych uderzeniach, nie należy do ryb wytrwałych w walce. Nie wymaga więc sprzętu jak na sumę olbrzyma. Wystarczy żyłka „trzydziestka”, sprawne wędzisko i nie zacinający się kołowrotek, a w miarę przytomny wędkarz doprowadzi do brzegu nawet medalowy okaz. Gdy chodzi o kij, to powinien on umożliwiać kilka operacji. Po pierwsze powinien nam ułatwić wyściskanie dalekie podanie żywca w łowisko (nie chamskie zarzucenie). A po drugie, powinien nam umożliwić skuteczne zacięcie. Takie warunki spełnia lekki, czterometrowy kij o dość zdecydowanej akcji. Szturmowy temperament ryby sugeruje, by było to wędzisko dobrze amortyzujące gwałtowne uderzenia ryby, czyli żeby cechowało się sprężystą giętkością. Kołowrotek powinien być lekki, z dość dużą szpulą i sprawnym. Tyle wystarczy. W rozmowach na temat szczupaków zawsze powraca też temat przynęt. Ja optuję za mocnymi przynętami wolframowymi (nawet biorąc pod uwagę to, że lubią się czasami skręcać w spirale, co bywa wyjątkowo denerwujące).

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

JEDŹ WYRAŹNIE

Widać jasno, że na polskich drogach i ulicach obowiązują zasady żywca przejęte z zapasów w tzw. stylu wolnoamerykańskim, z dominującym jednym przepisem – chwytaj, gdzie możesz. Co w przypadku polskiego ruchu drogowego przekłada się na – jedź, gdzie możesz. Celują w tym zwłaszcza kierowcy samochodów terenowych, którymi łatwo pokonać wysokie krawężniki ijechać po chodniku, albo po błocie, w które zamienił się trawnik, jak to ma miejsce przy ul. Reymonta. Okazuje się jednak, że przeważnie docieramy do celu na równi z tymi, którym bardzo się spieszyło. Ludy daleko bardziej zmotoryzowane od Polaków i na dodatek o znacznie wyższym stopniu kultury na drodze dawno już doszły do wniosku, że na jezdni o dwóch, trzech, czy nawet więcej pasach w jednym kierunku najszybszy jest ten, którym właśnie nie jedziemy. Ale to tylko na pozór, bo jeżeli nie ma specjalnych przeszkód na drodze to w korku poruszamy się z jednakową – rzec można ślimaczą – prędkością. Ale Polak wie lepiej, stąd częste zmiany pasa ruchu w korkach, co jeszcze zwiększa bałagan na jezdni.

Niestety, w Polsce kierowcy wyznają zasadę, że na drogach nie obowiązują przepisy prawne – prawda, niekiedy ułomne, niedostosowane do obecnych warunków, ale przecież już starożytni twierdzili „twarde prawo, ale prawo” – lecz manieri żywca przejęte z krajów – hmm... – rozwijających się, a prawdę powiedziawszy niedorozwiniętych, zarówno pod względem gospodarczym, jak mentalności kierowców. Niedawno zdarzyło mi się podążać w kierunku Warszawy drogą przez Kielce. To, co tam się wyprawia przypomina sceny z dróg w Ameryce Łacińskiej. Teoretycznie wyprzedza się samochody lewą stroną, ale jak pobożne szerokie i utwardzone to bez żenady czyni się to stroną prawą. Być może jadąc zgodnie z polskimi przepisami tą drogą akurat trafilam na trening Polaków wybierających się do pracy na Wyspy Brytyjskie, gdzie wyprzedza się pojazdy po prawej stronie. Jeżeli jednak tak było, to mniemać można, że za Kanał La Manche wybiera się mniej więcej co czwarty kierowca z tych obserwowanych na drodze Kraków – Warszawa. Inną zasadą na niej wyznawaną jest „nie bądź pękala, idź na czołówek”. I wielu wypelnia ją niemal do końca, co dotyczy głównie kierowców ciężarówek, bo słabszą w konstrukcji osobówką trzeba jednak ustąpić. Chyba, że ktoś wielki chojrak. Ale wtedy w niektórych stacjach radiowych można usłyszeć, że policja wyznaczyła już objazdy głównej trasy, kiedy doszło do czołowego zderzenia samochodów...

Największym jednak zagrożeniem jest brak wyrazistości w sposobie jazdy. Wprawdzie od z górą 50 lat wszystkie samochody wyposażone są w kierunkowskazy migowe, a nie jak wcześniej było – ramieniowe, ale widać postępującą modę na ich nie używanie. Najpierw w oszczędzaniu przerywacza kierunkowskazów – w latach siedemdziesiątych ubiegłego wieku obliczone na jeden milion przzerw i trudno dostępnego w sklepach „Polmozbytu” – celowali taksówkarze. Obecnie używane elektroniczne przerywacze kierunkowskazów są daleko trwalsze. Na krakowskich ulicach czuję się jednak niekiedy, jak w stolicy Grecji, Atenach, gdzie też zdarzyło mi się jeździć. O zmianie pasa ruchu decydował nie kierunkowskaz, lecz kąt skręcenia koła. Na szczęście wspomagany gestem ręki wykrętniejszy przez opuszczoną szybę. W Krakowie jednak klimat nie taki, więc ręka ukryta w pojeździe, ale kierunkowskaz też nie włączony. Kilkakrotnie na ulicach miasta uniknąłem kolizji tylko dlatego, że domyśliłem się, jaki manewr ma zamiar wykonać kierowca pojazdu jadącego przede mną, czy na pasie obok. Ale jeżdżę już 50 rok po różnych drogach, więc doświadczenie ratuje niekiedy przed wizytą u blacharza i lakiernika. Jednak młodzi stażem kierowcy w podobnych sytuacjach słyszą dźwięk gniecionej blachy i tuczonoego szkła. Dlatego zasada „jedź wyraźnie” powinna obowiązywać wszędzie tam, gdzie ruch drogowy gęstnieje z dnia na dzień. Zwłaszcza w sytuacjach, jakie obserwować będziemy na drogach w okresie obecnego długiego weekendu.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

5.10 Wodnikowe Wzgórze: Więzień Efrafi (14) – serial animowany produkcji kanadyjsko-angielskiej (1999) 5.35 Telezakupy 5.55 Kawa czy herbata? (Wiadomości: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda: 6.04, 6.34, 7.02, 7.34) 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.10 Polityka przy kawie 8.25 Tabaluga: Mroźny podmuch (30) – serial produkcji niemieckiej (1997) 8.55 Telezakupy 9.30 Zwierzęta świata: Olbrzym z Yellowstone (1) – film dokumentalny produkcji amerykańskiej (2005) 10.05 Wszechświat, który znamy: Gwiezdne wrota (1) – serial dokumentalny produkcji amerykańskiej (2009) 10.35 Cudowne miejsca: Wielkie Sanktuaria Polski: Częstochowa – cykl dokumentalny 11.05 Plebania (1470) – telenowela produkcji TVP 11.30 Moda na sukces (5827) – serial produkcji amerykańskiej (2010) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Natura w Jedyńce: Nieujarzmiona Missisipi (2): Szaleństwo wód – film dokumentalny produkcji amerykańskiej (2011); reż.: Neil Rettig 13.30 Jaka to melodia? (2650) – teleturniej muzyczny 14.00 Klan (2441) – telenowela produkcji TVP 14.30 Rezydencja (2) – telenowela produkcji TVP 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.25 Ojciec Mateusz (118): Znikająca asystentka – serial kryminalny produkcji TVP 16.25 Moda na sukces (5828) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (2651) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (2442) – telenowela produkcji TVP 18.30 Serial Dokumentalny 19.10 Wieczorynka: Bolek i Lolek: Skrzyżowane szpady (4) – serial animowany 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.15 Piąty Stadion 20.25 Gra – film fabularny produkcji amerykańskiej (1997); reż.: David Fincher; wyk.: Michael Douglas, Sean Penn, Kara Unger (dozwolone od lat 16) 22.35 Detoks II (2/13) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2009) (dozwolone od lat 16) 23.30 Detoks II (3/13) (dozwolone od lat 16) 0.25 Program publicystyczny 1.10 Notacje: Tadeusz Sułowski. Nakrętka – cykl dokumentalny 1.25 Białe kołnierzyki (6/15) – serial produkcji amerykańskiej (2009) 2.15 Białe kołnierzyki (7/15) 3.00 Reportaż Jedyńki: Generał „Nil” i rotmistrz Pilecki – w poszukiwaniu bohaterów 3.20 Zagadkowa Jedyńka 4.20 Zakończenie dnia

TVP2

5.55 Telezakupy 6.10 Złotopolscy (105): Lekarstwo na miłość 6.40 Dwójka Dzieciom: Opowieści Śrubziemia (19): Inwazja wiewpry – serial animowany produkcji angielskiej (2010) 7.05 M jak miłość (200) 8.00 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 9.30, 10.10; Panorama: 8.50) 10.45 Barwy szczęścia (937) – serial obyczajowy produkcji TVP 11.25 Na dobre i na złe (43): Zagubione dziecko 12.20 Anna Dymna – spotkajmy się: Justyna Szatkowska 12.50 WOK – Wszystko o Kulturze 13.10 Wojciech Ciejrowski – bosko przez świat: Oaza wolności – cykl reportaży 13.45 Duże dzieci (32) – talk-show 14.40 Ja to mam szczęście! (9) – serial produkcji TVP 15.10 Rodzinka.pl (44): Pogrzeb – serial komediowy produkcji TVP 15.45 Panorama Kraj 16.15 Dla niesłyszących: M jak miłość (990) – serial produkcji TVP 17.05 Castle (47/58) 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (4/75) – teleturniej 19.30 Licencja na wychowanie (96): To nie jest kraj dla samotnych ludzi – serial obyczajowy produkcji TVP 20.05 Barwy szczęścia (938) 20.40 Na dobre i na złe (523): Późne szczęście – serial produkcji TVP 21.45 Kino relaks: Dziewczyna z sąsiedztwa – komedia produkcji amerykańskiej (2004); reż.: Luke Greenfield; wyk.: Emile Hirsh, Elisha Cuthbert, Timothy

Olyphant, James Remar (dozwolone od lat 16) 23.45 Reporter Polski – magazyn 0.25 Okupacja (3) – serial produkcji angielskiej (2009) 1.40 Dziewczyna z sąsiedztwa – komedia produkcji amerykańskiej (2004); reż.: Luke Greenfield; wyk.: Emile Hirsh, Elisha Cuthbert, Timothy Olyphant, James Remar (dozwolone od lat 16) 3.25 Reporter Polski – magazyn 3.55 Okupacja (3) – serial produkcji angielskiej (2009) 4.55 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Kocham Kino – magazyn filmowy Grażyny Torbickiej 6.40 Sztuka życia (52): Łukasz Jemioł 7.00 Wilnoteka 7.25 Do przerwy 0:1 (4/7): Ucieczka 8.00 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 9.30, 10.10; Panorama: 8.50) 10.50 Polonia w Komie (229) 11.00 Polonia 24 11.40 Wszystko przed nami (74) 12.05 Barwy szczęścia (814) 12.35 Wiadomości 12.50 Chichot losu (6/13): Zdrada 13.50 Za zasługi dla Polski i Polaków poza granicami kraju: Koncert Galowy (2) 14.55 Po prostu 15.50 Złotopolscy (682): Dobry uczynek 16.15 Kocham Kino – magazyn filmowy Grażyny Torbickiej 16.55 Wszystko przed nami (74) 17.20 Polonia w Komie (229) 17.30 Teleexpress 17.55 Benefis Jerzego Bończaka 18.55 Wilnoteka 19.15 Barwy szczęścia (814) 19.45 Dobranocka: Przygody Kota Filemona: Fortel 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Warto kochać (60) 21.45 Polonia w Komie (230) 22.00 Polonia 24 22.45 Kabaretowy Klub Dwójki: Równouprawnienie czy męska dominacja? 23.45 Tajemnice Watykanu (11/14): Szpital sztuki 0.15 Polak w Czerwonym Młynie 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Serwis Info 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.24 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.11 Pogoda Info 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.50 Biznes 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 W ciepłym mieście 17.15 Parafia z sercem 17.35 Kalejdoskop regionalny 17.45 Misja absolutnie możliwa 18.00 Bez krawata 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.03 Pogoda 19.05 W ciepłym mieście 19.15 Na rynku pracy 20.00 Minęła dwudziesta 20.45 Infoexpress 21.00 Serwis Info 21.18 Pogoda Info 21.23 Telekurier 21.50 Pogoda Info 21.55 Pogoda 22.00 Kronika 22.10 Pogoda 22.12 W ciepłym mieście 22.30 Info Dziennik 23.08 Pogoda Info 23.15 Sportowy Wieczór 23.31 Kobiety i wojna – film dok.; reż.: Marek Widarski



POLSAT

8.00 Rodzina zastępcza plus – serial kom. 9.00 Świat według Bundy – serial komediowy 9.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 10.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Duval i Moretti – serial krym. 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 In-

terwencja – program publicystyczny 16.30 Malanowski i partnerzy – serial produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – program publicystyczny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.35 The Social Network – dramat biograficzny produkcji USA (2010) 23.00 Kocurek – komedia produkcji USA (2001) 1.00 Królestwo South Beach – film obyczajowy produkcji USA (2007)

tvn

6.10 Mango 7.15 Na Wspólnej – serial obycz. 7.50 Doradca smaku – magazyn kulinarny 8.00 Dzień dobry TVN 11.10 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.10 Kocham.Enter – serial paradokumentalny produkcji polskiej 13.10 Szpital – serial paradokumentalny produkcji polskiej 14.10 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 14.50 Kocham.Enter 15.50 Rozmowy w toku – talk-show 16.55 Szpital – serial paradokumentalny produkcji polskiej 17.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.55 Doradca smaku – magazyn kulinarny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obycz. 20.45 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 21.30 Top Model. Zostań modelką – reality show 22.30 Kuloodporny – film sensacyjny produkcji USA (2003) 0.30 Surowi rodzice – reality show 1.30 Uwaga! 1.45 Arkana magii

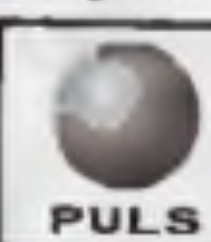
TVN 7



6.45 Męski typ – serial kom. 7.15 Sąd rodzinny 8.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska 9.15 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 10.20 Ostry dyżur – serial obycz. 11.20 Mango 12.55 Sąd rodzinny 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 14.55 Dr House 4 – serial obycz. 15.55 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 17.05 Ostry dyżur – serial obycz. 18.05 Agenci NCIS 7 – serial sens. 19.00 Doktor House 4 – serial obyczajowy 20.00 Elżbieta: Złoty wiek – dramat kostiumowy Wielka Brytania-Francja-Niemcy (2007) 22.20 Dowody zbrodni 6 – serial kryminalny 23.20 48 godzin – komedia sensacyjna USA (1982) 1.25 Arkana magii

TV 4

6.25 4music – magazyn muzyczny 7.30 Gliniarz i prokurator – serial krym. 8.30 Komisarz Rex – serial krym. 9.30 Odcień namiętności – telenowela 11.30 I Like it – program muzyczny 12.30 Winx Club 4 – serial anim. 13.00 TV Market 13.20 Dziewczyny z fortuną 15.00 Komisarz Rex – serial krym. 16.00 Gliniarz i prokurator – serial krym. 17.00 Odcień namiętności – telenowela 19.00 Galileo 20.00 Freeunner – film sensacyjny USA (2011) 22.50 Nieugięci – film sensacyjny USA (1996) 0.05 Spotkanie po latach – thriller Kanada (2005) 1.40 Gość „Wydarzeń”



PULS

7.00 Calkiem nowe przygody Toma i Jerry'ego – serial anim. 7.30 Timon i Pumba – serial anim. 8.00 Xena: wojownicza księżniczka – serial przygodowy 8.55 Tygrysy Europy – serial kom. 10.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas – serial krym. 11.00 Nash Bridges – serial sens. 12.00 Sekrety i kłamstwa – reality show 13.00 Niezwykłe przypadki medyczne 14.00 Austin Stevens: Pogromca węży (1) – serial przyrodniczy 15.00 Sekundy grozy – serial dok. 15.45 Tygrysy Europy – serial kom. 16.50 Nash Bridges – serial sens. 18.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas – serial krym. 19.00 Pingwiny z Madagaskaru 20.00 Kłątwa Tutenchamona (1/2) – film przygodowy USA (2006) 21.50 Sekundy grozy – serial dok. 23.00 Spartakus: Bogowie areny (ost.) 0.15 Spartakus: Zemsta (1)

SPRZĄTANIE ŚWIATA ZE STRAŻĄ MIEJSKĄ



Jednym ze sposobów podnoszenia świadomości ekologicznej wśród dzieci i młodzieży są organizowane akcje sprzątania terenów użyteczności publicznej. Młodzi, biorący udział w akcjach, od strony praktycznej poznają zagrożenia związane z zanieczyszczeniem środowiska odpadami bytowymi. Akcje przynoszą wymierną korzyść w postaci zebranych odpadów, a co za tym idzie uporządkowaniem terenów, a także przyczyniają się do promowania proekologicznych wzorców zachowań.

20.04. Referat Profilaktyki Straży Miejskiej Miasta Krakowa zorganizował akcję „sprzątanie świata”, w której wzięło udział około 30 dzieci z Ośrodków Kultury Kraków-Nowa Huta. Działania skoncentrowane były na terenach zielonych usytuowanych w rejonie rzeki Dłubni przy ulicy Wańkowicza. Wszyscy biorący udział w akcji wykazali się dużym zaangażowaniem. Zebrano ponad 110 worków śmieci m.in.: opakowania plastikowe oraz szklane, zużyty sprzęt gospodarstwa domowego, części samochodowe, materiały budowlane, materace, a także odpady komunalne. Po zakończeniu akcji dzięki Radnym Dzielnicy XVII, każdy z uczestników otrzymał nagrodę rzeczową, wręczoną przez członka zarządu Jadwigę Kolasę oraz naczelnika Oddziału VI Wzgórza Krzesławickie Straży Miejskiej Miasta Krakowa Daniela Pokutę. Cieszy fakt, że uczestnicy akcji wyrazili chęć włączania się w podobne przedsięwzięcia. (mp)

ZOSTAŃ STRAŻNIKIEM MIEJSKIM

Pełniona przez strażnika miejskiego służba jest zadaniem trudnym i wyczerpującym. Dlatego tak ważne jest, aby osoby starające się o pracę, były świadome swojego wyboru. Pomoc niesiona mieszkańcom Krakowa, czuwanie nad spokojem i porządkiem publicznym w mieście oraz honor i szacunek noszenia munduru, powinny dawać kandydatom na strażników prawdziwą satysfakcję.

Masz polskie obywatelstwo, ukończony 21 rok życia, wykształcenie co najmniej średnie, nienaganną opinię, uregulowany stosunek do służby wojskowej? Jesteś sprawnym pod względem fizycznym i psychicznym i niekarany sądownie? Tak? To zapraszamy Cię do wstąpienia w szeregi krakowskich strażników miejskich. Komendant Adam Młot uruchomił nabór do pracy w jednostce (30 etatów). Oferty prosimy składać osobiście do dnia 17 maja 2013 r. do godz. 12.00. Straż Miejska Miasta Krakowa, ul. Dobrego Pasterza 116, 31-416 Kraków. Szczegółowe informacje są dostępne w Referacie Kadr, tel. 12 688-22-02 oraz na: http://www.bip.krakow.pl/?dok_id=55696&bip_id=33. Pod wskazanym wyżej adresem kandydaci otrzymują pełną informację na temat naboru oraz kwestionariusz personalny kandydata. Formularz kwestionariusza można

pobrać również ze strony internetowej Straży Miejskiej Miasta Krakowa (załącznik „praca”): <http://www.strazmiej-ska.krakow.pl/smmk/praca>. Chętni do pracy w jednostce muszą posiadać wiedzę teoretyczną oraz znać zagadnienia związane z działalnością straży. Postępowanie karne, prawo administracyjne, zasady działania samorządu terytorialnego – to pojęcia, których znajomość jest niezbędna w profesjonalnym pełnieniu służby na rzecz społeczności lokalnej Krakowa. Przyszli funkcjonariusze będą się uczyć sposobów podejmowania interwencji, wezmą również udział w szkoleniu psychologicznym, którego celem będzie umiętność zachowania się w ekstremalnych sytuacjach, takich jak: agresja tłumów, stres czy inne sytuacje konfliktowe. Aby poznać z bliska swoją przyszłą pracę, kandydaci będą odbywać praktykę w patrolach straży miejskiej. (mp)

Prawnik radzi

WALORYZACJA KAUCJI

Wynajmuję lokal od spółdzielni mieszkaniowej. Kilka lat temu wpłaciłem na jej konto dwukrotność miesięcznego czynszu jako zabezpieczenie jej należności. Dziś ta kwota z braku jej waloryzacji nie zabezpiecza nawet jednomiesięcznego czynszu. Spółdzielnia twierdzi, że brak waloryzacji wynika z prawa spółdzielczego. Czy ta kwota nie powinna być urealniona?

Jeśli najmuje Pan lokal mieszkalny od spółdzielni, to stosunek najmu podlega przepisom ustawy z dnia 21 czerwca 2001 r. „o ochronie praw lokatorów, mieszkaniowym zasobie gminy i o zmianie Kodeksu cywilnego” (tekst jednolity Dz. U. z 2005 r., nr 31, poz. 266 z późn. zm.). Wedle jej art. 6 ust. 1, „zawarcie umowy najmu może być uzależnione od wpłacenia przez najemcę kaucji zabezpieczającej pokrycie należności z tytułu najmu lokalu, przysługujących wynajmującemu w dniu opróżnienia lokalu. Kaucja nie może przekraczać dwunastokrotności miesięcznego czynszu za dany lokal, obliczonego według stawki czynszu obowiązującej w dniu zawarcia umowy najmu”.

Zgodnie z treścią art. 6 ust. 3 ww. ustawy, „zwrot zwaloryzowanej kaucji następuje w kwocie równej iloczynowi kwoty miesięcznego czynszu obowiązującego w dniu zwrotu kaucji i krotności czynszu przyjętej przy pobieraniu kaucji, jednak w kwocie nie niższej niż kaucja pobrana”. W razie zakończenia umowy najmu spółdzielnia winna więc zwaloryzować kaucję na podstawie powyższego przepisu. Kaucja podlega zwrotowi w ciągu miesiąca od dnia opróżnienia lokalu lub nabycia jego własności przez najemcę, po potrąceniu należności wynajmującego z tytułu najmu lokalu (art. 6 ust. 4). (sp)

TVP1

5.10 Wodnikowe Wzgórze: Karuzela (15) 5.35 Teleskopy 5.55 Kawa czy herbata? (Wiadomości: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30; Pogoda: 6.04, 6.34, 7.02, 7.34) 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.10 Polityka przy kawie 8.30 Billy-kot: Wielki Miau (7) 8.50 Magiczne przygody misia Ruperta: Rupert i niewidzialne lisy (37) 9.05 Teleskopy 9.35 Relacja ze świąt wielkanocnych w Kościele grekokatolickim 10.40 My Wy Oni – magazyn 11.10 Plebania (1471) 11.35 Moda na sukces (5828) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Natura w Jedyńce: Nieujarzmiona Missisipi (3): Walka z żywiołem – film dokumentalny produkcji amerykańskiej (2011); reż.: Neil Rettig 13.30 Jaka to melodia? (2651) – teleturniej muzyczny 14.00 Klan (2442) – telenowela produkcji TVP 14.30 Rezydencja (3) – telenowela produkcji TVP 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.25 Ja wam pokażę! (9/13) – serial obyczajowy produkcji TVP 16.25 Moda na sukces (5829) – serial produkcji amerykańskiej (2010) 17.00 Telcexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (2652) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (2443) – telenowela produkcji TVP 18.30 Komornicy (1) – dokument fabularyzowany; reż.: Agnieszka Smoczyńska, Sebastian Chondrokostas 19.10 Wieczorynka: Mikołajek (12): King – serial animowany produkcji francuskiej (2009) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Kronika Energa Sailing 20.15 Pogoda 20.30 Ojciec Mateusz (119): Laweciarze – serial kryminalny produkcji TVP 21.25 Sprawa dla reportera 22.20 Elżbieta Jaworowicz. Tak było – tak jest – magazyn 22.35 Białe kołnierzyki (6/15) 23.30 Białe kołnierzyki (7/15) 0.15 Komornicy (1) – dokument fabularyzowany; reż.: Agnieszka Smoczyńska, Sebastian Chondrokostas 1.00 Dorwać małego – komedia produkcji amerykańskiej (1995); reż.: Barry Sonnenfeld; wyk.: John Travolta, Rene Russo, Gene Hackman, Danny DeVito (dozwolone od lat 16) 2.50 Notacje: Henryk Danneman. Batalion morski 3.00 Sprawa dla reportera 3.45 Zagadkowa Jedynka 4.50 Zakończenie dnia

TVP2

6.00 Teleskopy 6.20 Złotopolscy (106): Koncesja – telenowela produkcji TVP 6.45 Dwójka Dzieciom: Opowieści Śrubziemi (20): Toksyna idzie na bal – serial animowany produkcji angielskiej (2010) 7.05 M jak miłość (201) 8.00 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 9.30, 10.10; Panorama: 8.50) 10.45 Barwy szczęścia (938) – serial obyczajowy produkcji TVP 11.25 Na dobre i na złe (44): Zdrowie na sprzedaż 12.20 Pozyteczni.pl (63) 12.50 Ja to mam szczęście! – ulubione skecze 13.05 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: Życie codzienne w Amazonii – cykl reportaży 13.40 Postaw na milion (58) – teleturniej 14.40 Ja to mam szczęście! (10) – serial produkcji TVP 15.10 Rodzinka.pl (45): Magda – serial komediowy produkcji TVP 15.45 Panorama Kraj 16.10 Na dobre i na złe (523): Późne szczęście – serial produkcji TVP 17.05 Castle (48/58) – serial produkcji amerykańskiej (2011) 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (5/75) – teleturniej 19.30 Licencja na wychowanie (97): Ketman dla początkujących – serial obyczajowy produkcji TVP 20.05 Barwy szczęścia (939) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.40 Dr House VIII (174) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2011) 21.35 Dr House VIII (175) 22.30 Wstęp do Kocham kino: Święta dziewczyna 22.35 Kocham kino: Święta dziewczyna – film fabularny produkcji argentyńsko-hispańsko-włosko-holenderskiej (2004); reż.: Lucrecia Martel; wyk.: Mia Maestro,

Julietta Zylberg, Maria Alche, Carlos Beloso 0.30 Pułkownik Kukliński – film dokumentalny; reż.: Andrzej Trzost-Rastawiecki 1.30 Świat bez tajemnic: Ostatnie dni wojny – film dokumentalny 2.20 Święta dziewczyna – film fabularny produkcji argentyńsko-hispańsko-włosko-holenderskiej (2004); reż.: Lucrecia Martel; wyk.: Mia Maestro, Julieta Zylberg, Maria Alche, Carlos Beloso 4.00 Art Noc: zespół Armia: Radio NRD – koncert 5.00 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Kultura, głupcze (69) 6.40 Notacje: Barbara Wachowicz. Dane mi było spotkać się z gwiazdami 6.55 Jak to działa: Sztuczna inteligencja 7.25 Żegnaj, Rockefeller (8) 8.00 Pytanie na śniadanie (Pogoda: 9.30, 10.10; Panorama: 8.50) 9.30 Pogoda 10.50 Polonia w Komie (230) 11.00 Polonia 24 11.40 Wszystko przed nami (75) 12.05 Barwy szczęścia (815) 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (974) 13.40 Kabaletowy Klub Dwójki: Równouprawnienie czy męska dominacja? 14.45 Tajemnice Watykanu (11/14): Szpital sztuki 15.15 Załoga Eko II (13): Sprzątanie Bałtyku 15.45 Złotopolscy (683): Głupia sprawa 16.10 Kultura, głupcze (69) 16.55 Wszystko przed nami (75) 17.20 Polonia w Komie (230) 17.30 Telcexpress 17.55 Wideoteka dorosłego człowieka (53) 18.40 Anna German – felieton 18.55 Informacje kulturalne 19.15 Barwy szczęścia (815) 19.40 Dobranocka: Przygody kota Gotfryda (49): Rodeo 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.40 Pogoda 20.50 Trzeci Oficer (8): Zawieszeni (dozwolone od lat 16) 21.45 Polonia w Komie (231) 22.00 Polonia 24 22.45 Instynkt (13): Oster – serial kryminalny produkcji TVP (dozwolone od lat 16) 23.40 Głos nadziei – film dokumentalny; reż.: Maciej Drygas 0.50 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Pogoda 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.19 Pogoda Info 10.21 Info Poranek 10.30 Serwis Info 10.41 Pogoda Info 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.00 Serwis Info 11.20 Serwis sportowy 11.25 Pogoda Info 11.30 Serwis Info 11.50 Pogoda Info 11.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 12.27 Pogoda Info 12.30 Serwis Info 12.50 Pogoda Info 12.55 Serwis sportowy 13.00 Serwis Info 13.26 Pogoda Info 13.30 Serwis Info 13.50 Pogoda Info 13.55 Serwis sportowy 14.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 14.24 Pogoda Info 14.30 Serwis Info 14.50 Pogoda Info 14.55 Serwis sportowy 15.00 Serwis Info 15.11 Pogoda Info 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 15.50 Pogoda Info 15.55 Serwis sportowy 16.00 Raport z Polski 16.25 Pogoda Info 16.30 Dla niesłyszących: Serwis Info 16.50 Biznes 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Pod Tatrami 17.15 Sztuka czytania 17.45 Na rynku pracy 17.55 Turystyczna jazda 18.05 Magazyn Medyczny 18.20 W Królestwie Karpia 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.55 Tematy dnia 19.02 Pogoda 19.05 Pod Tatrami 19.15 Nowohucka Kronika Filmowa 20.00 Minęła dwudziesta 20.45 Infoexpress 21.00 Serwis Info 21.18 Pogoda Info 21.23 Telekurier 21.50 Pogoda Info 21.55 Pogoda 22.00 Kronika 22.10 Pogoda 22.12 Aktywni 50+ 22.30 Jan Pospieszalski: Bliżej 23.15 Info Dziennik 23.41 Pogoda Info 23.48 Sportowy Wieczór 0.12 Władysław hr. Zamoyski, Pan z Wielkopolski, Władca Tatr – film dokumentalny



POLSAT

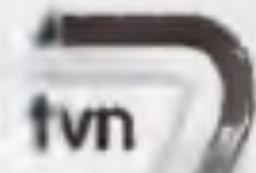
8.00 Rodzina zastępcza plus – serial kom. 9.00 Świat według Bundych – serial komediowy 9.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 10.00 Trudne sprawy 11.00 Dlaczego ja? – program publicystyczny

12.00 Duval i Moretti – serial krym. 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – program publicystyczny 18.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.00 Zdrady – serial paradokumentalny polskiej produkcji 21.00 Przyjaciółki – serial obyczajowy polskiej produkcji 22.00 Na krawędzi – serial kryminalny polskiej produkcji 23.05 Mniej niż zero – dramat obyczajowy produkcji USA (1987) 1.25 Zagadkowa noc

tvn

6.10 Mango 7.15 Na Wspólnej – serial obycz. 7.50 Doradca smaku – magazyn kulinarny 8.00 Dzień dobry TVN 11.10 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.10 Kocham.Enter – serial paradokumentalny 13.10 Szpital – serial paradokumentalny 14.10 W-11 – Wydział Śledczy 14.50 Kocham.Enter – serial paradokumentalny 15.50 Rozmowy w toku 16.55 Szpital – serial paradokumentalny 17.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.55 Doradca smaku – magazyn kulinarny 19.00 TVN Fakty 19.50 „Oszukane” – relacja z premiery 19.55 Uwaga! 20.10 Na Wspólnej – serial obycz. 20.45 W-11 – Wydział Śledczy – serial kryminalny 21.30 Kuchenne rewolucje 7 – reality show 22.30 Efekt motyla 2 – dramat s.f. USA (2006) 0.30 Superwizjer 1.05 Uwaga! 1.20 Arkana magii

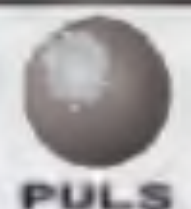
TVN 7



6.45 Męski typ – serial kom. 7.15 Sąd rodzinny 8.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program paradokumentalny 9.15 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 10.20 Ostry dyżur – serial obycz. 11.20 Mango 12.55 Sąd rodzinny 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 14.55 Dr House 4 – serial obycz. 15.55 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 17.05 Ostry dyżur – serial obycz. 18.05 Agenci NCIS 7 – serial sens. 19.00 Dr House 4 – serial obycz. 20.00 48 godzin – komedia sensacyjna USA (1982) 22.00 Mentalista 2 – serial kryminalny 23.00 Chodźmy do paki – komedia kryminalna USA (2006) 0.50 Arkana magii

TV 4

6.25 4music – magazyn muzyczny 7.30 Gliniarz i prokurator – serial krym. 8.30 Komisarz Rex – serial krym. 9.30 Otchłań namiętności – telenowela 11.30 I Like it – program muzyczny 12.30 Winx Club 4 – serial anim. 13.00 TV Market 13.20 Dziewczyny z fortuną 15.00 Komisarz Rex – serial krym. 16.00 Gliniarz i prokurator – serial krym. 17.00 Otchłań namiętności – telenowela 19.00 Galileo 20.00 3000 mil do Graceland – film sensacyjny produkcji USA (2001) 22.30 Po napadzie – dramat kryminalny produkcji USA (2007) 0.35 Kodeks zbrodni – thriller USA (1998) 2.05 Gość „Wydarzeń”



PULS

7.30 Timon i Pumba – serial anim. 8.00 Xena: wojownicza księżniczka – serial przygodowy 8.55 Tygrysy Europy – serial kom. 10.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas – serial krym. 11.00 Nash Bridges – serial sens. 12.00 Sekrety i kłamstwa – reality show 13.00 Niezwykłe przypadki medyczne – serial dokumentalny 14.00 Austin Stevens: Pogromca węży – serial przyrodniczy 15.00 Sekundy grozy – serial dokumentalny 15.45 Tygrysy Europy – serial kom. 16.50 Nash Bridges – serial sens. 18.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas – serial krym. 19.00 Pingwiny z Madagaskaru 20.00 Pacyfikator – komedia produkcji Kanada-USA (2005) 22.00 Dzień świra – komediodramat Polska (2002)

NAGRODY CZEKAJĄ

Ekorodzice.pl i ARTzona OKN zapraszają na nowy konkurs fotograficzny. Pokażcie w obiektywie zielony Kraków! Chcecie spróbować swoich sił? Weźcie w dłoń aparat i zatrzymajcie w obiektywie wasze maluchy buszujące po krakowskich ekomiejscach – parkach, łaskach, rzekach...

Już 1 czerwca 2013 r. odbędzie się premiera „Ekoprzewodnika po Krakowie” wydawanego w ramach akcji „Wspieramy Zdrową Ciekawość”. Partnerem wspierającym przewodnik jest IKEA Kraków. Partnerem naszego ekoprojektu została również firma kosmetyków naturalnych PAT & RUB Kingi Rusin. Chcecie dołączyć się do akcji? Weźcie udział w konkursie! Mamy dla Was: 3 bony zakupowe o wartości 100 zł od Berry & Bounty (www.berry-bounty.pl); 3 balsamy nawilżające dla dzieci i niemowląt od Pat & Rub (www.patandrub.pl) w filcowych woreczkach z 4-listną koniczynką.

Co trzeba zrobić, aby móc walczyć o nagrodę?

1. Zarejestruj się w serwisie Ekorodzice.pl (uzupełnij swój profil i dodaj awatar), jeśli do tej pory tego nie zrobiłaś/eś.

2. Uwiecznij na zdjęciu zielony Kraków wraz ze swoją rodziną. Jak zwykle liczymy na waszą kreatywność i odrobinę fotoreporterskiej żylki!

3. Następnie zgłoś chęć wzięcia udziału w konkursie.

4. Prace w formacie JPG o sugerowanych wymiarach 3150x4724 pikseli, 300 DPI należy nadsyłać na adres biuro@ekorodzice.pl w formie załączników do listu elektronicznego lub dostarczyć osobiście na płycie CD do Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida os. Górali 5, 31-969 Kraków z dopiskiem

„ARTzona konkurs Weekend w Krakowie. Wspieramy zdrową ciekawość”. Dostarczając prace osobiście lub przesyłając w treści maila/listu elektronicznego należy podać: tytuł pracy, imię i nazwisko, adres autora, telefon kontaktowy, adres mailowy.

Uwaga! Osoby biorące udział w konkursie proszone są o zapoznanie się z regulaminem oraz o podpisanie dwóch załączników i przekazanie ich organizatorom konkursu. Skany nie będą brane pod uwagę!

5. Zdjęcia należy nadsyłać lub dostarczyć w nieprzekraczalnym terminie do 8 maja 2013 r. W przypadku przesłania prac pocztą decyduje data stempla. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi 20 maja 2013 r., a rozdanie nagród 26 maja 2013 r. podczas „Świąt Rodziny Krakowskiej” pod Wawelem.

O PROJEKCIE

„EKOPRZEWODNIK DLA KRAKOWA”:

Pomysł stworzenia kompendium ekologicznej wiedzy powstał w celu promowania zdrowego trybu życia oraz działań na rzecz ochrony środowiska. Nasz projekt kierowany jest do wszystkich osób poszukujących ciekawych inspiracji, ze szczególnym uwzględnieniem grupy rodziców i ich dzieci. Kontakt: Ekorodzice.pl, e-mail: biuro@ekorodzice.pl lub Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5, Kraków, tel. 12 642 25 80, www.okn.edu.pl.

Na naszych Czytelników czekają dwa podwójne bilety

KOT W BUTACH



W niedzielę, 9 czerwca br. w Audytorium Maximum Uniwersytetu Jagiellońskiego przy ul. Krupniczej w Krakowie o godz. 13.00 i 16.00 pokazane zostanie widowisko teatralne dla dzieci „Kot w butach”.

Znamy go z książek, oglądaliśmy go na małym i dużym ekranie. Pokochaliśmy już dawno temu. Za to, że jest zawadiaką, buntownikiem, spryciarzem, ale i dobrym przyjacielem. Za to, że dużo gada i wszędzie chodzi w tych swoich ogromnych butach. Teraz nadszedł czas zobaczyć najświeższego kota świata na żywo! Kot w Butach Live to rozśpiewana i roztańczona produkcja w polskiej wersji językowej opowiadająca historię uwielbianego przez wszystkich kocura. Współczesna adaptacja jego przygód jest doskonałą propozycją dla całej rodziny. Bajkowa scenografia, gra światła, kolorowe kostiumy, nowe, ciekawe przygody z dużą dawką humoru, piękna muzyka na żywo w wykonaniu orkiestry oraz interaktywne zabawy z publicznością ucieszą oczy i uszy nie tylko najmłodszych koneserów sztuki.

Aby wziąć udział w losowaniu bezpłatnych wejściówek należy nadesłać lub przynieść do redakcji wypełniony kupon, który zamieszczamy poniżej.

„KOT W BUTACH”
KUPON KONKURSOWY

Imię i nazwisko
Adres



GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

POZIOMO: 6. największa wyspa Oceanu Indyjskiego, 9. złom, 10. larwa chrząszcza, 12. dzieli wyspę z Dominikaną, 13. żydowski cmentarz, 14. słamazara, 18. ogół drobnych organizmów unoszących się w toni wodnej, 19. środek płatniczy, 20. dezorganizacja państwa, bezrząd, 22. taniec ludowy w rytmie mazura, 25. zarazek, 29. tutka, 30. znak, sygnał do działania, 31. podniesienie na duchu, 32. epidemia, 33. rzymski arystokrata.

PIONOWO: 1. prawo własności wynalazku, 2. potocznie o dźwigni, korbie, 3. dzieło świadomie naśladowujące innego autora, 4. ustęp tekstu, 5. hrabia komedopisarz z XIX wieku, 7. laska używana na lodowcu, 8. wychowankowie szkoły wojskowej, 11. lekko solone i wędzone śledzie, 15. pośredniczenie w sporze, 16. wyspa z Międzyzdrojami, 17. funkcja trygonometryczna, 21. poranna msza św. w ołtarzu adwentu, 23. Henryk III, kilkumiesięczny król Polski z XVI wieku, 24. żeruje na cudzym organizmie, 26. miesiąc dwugłowy ramienia, 27. psy gończe, 28. zawieszenie broni, 29. brytyjska partia konserwatywna.

Rozwiązanie krzyżówki nr 16:

POZIOMO: 6. Kalifornia, 9. Brahms, 10. Epikur, 12. trefl, 13. rekfor, 14. kubizm, 18. komandos, 19. gobeliny, 20. Wiktoria, 22. południk, 25. gaduła, 29. chorał, 30. kolba, 31. koniec, 32. werbel, 33. konsorcjum.

PIONOWO: 1. macher, 2. biusty, 3. Pompeje, 4. Engels, 5. nacisk, 7. trufla, 8. futbol, 11. polonina, 15. Zanzibar, 16. fobia, 17. kojot, 21. tłumok, 23. dzoker, 24. poligon, 26. agitka, 27. akcent, 28. ławica, 29. cyruł.

NORWID, ELEKTROŚMIECI I GENTRYFIKACJA NOWEJ HUTY

338. wydanie Nowohuckiej Kroniki Filmowej rozpocznie relacja z happeningu, jaki z okazji Dnia Ziemi zorganizował Zespół Szkół Elektrycznych nr 2 w Nowej Hucie. Pod hasłem „Stop elektrośmieciom nieuczynionym. Żyj i bądź odpowiedzialny za środowisko” uczniowie przemaszewali ulicami Nowej Huty, skandując głośno hasła dotyczące ochrony środowiska i informując mieszkańców o potrzebie składowania odpadów. Wynik tych działań był imponujący – elektrośmieci zapełniły szereg dużych sal lekcyjnych!

Kwiecień to nie tylko Dni Ziemi, to także XIX Dni Norwidowskie organizowane tradycyjnie przez Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida. Międzypokoleniowa Grupa Teatralna OKN, czyli uczniowie krakowskich szkół średnich, studenci i seniorzy pod wodzą reżysera Wojciecha Terechowicza przygotowali spektakl „Ad – leones”. Jest to nowela należąca do tzw. trylogii włoskiej, w której Norwid zdecydowanie wyraził swój pogląd dotyczący znaczenia kultury i sztuki w świecie, a także miejsca artysty w życiu człowieka. Ten powinien być przekazywany najważniejszych wartości, nie może się „sprzedać” i tworzyć dzieła pod zachciankę zamawiającego, który oferuje

dobrą cenę. Zastanawiające, jak aktualne w dzisiejszych czasach jest przesłanie Norwida... Fragmenty przedstawienia widzowie będą mogli obejrzeć w reportażu Kroniki.

Na zakończenie przyjrzymy się procesowi gentryfikacji, o którym coraz częściej mówi się w kontekście Nowej Huty. Dr Jacek Gądecki, socjolog, naukowo objaśnia zjawisko przenoszenia się do dzielnic robotniczych osób z klas wyższych, które pociągają życie w ciekawych miejscach. Bo nowymi mieszkańcami Nowej Huty coraz częściej stają się ludzie młodzi i wykształceni. Nowa Huta staje się modna! Nowym nowohucianom spodobała się atmosfera i odmienność dzielnic i to właśnie oni wpływają znacząco na jej przyszłość. Gentryfikacja obecnie jest w stadium początkowym, ale wypieranie starszych mieszkańców przez nowych, mających inny styl życia, jest zauważane przez „rdzennych” nowohucian.

Do oglądania 338 wydania Nowohuckiej Kroniki Filmowej zapraszamy przed wszystkim seansami w kinie Sfinks od piątku 3-V, a także na antenie TVP Kraków w poniedziałek 6 V o godz. 17.05 i 22.00 i czwartek 9 V o godz. 19.15.

(as)

**NOWOHUCKA
KRONIKA
FILMOWA**

• 26.04. mężczyzna powiadomił dyżurnego, że w ogrodzeniu szkoły w os. Złotej Jesieni zakleszczył się kot i nie może przejść. Patrol pomógł kotu wydostać się, lecz zwierzę było słabe i nie było w stanie poruszać się o własnych siłach. Strażnicy wezwali pracownika Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami, który przewiózł kota do schroniska dla zwierząt.

NA STRAŻY MIASTA

• 28.04. do dyżurnego wpłynęło zgłoszenie z os. Kazimierzowskiego, dotyczące nietrzeźwego mężczyzny przebywającego na klatce schodowej bloku. Patrol zastał mężczyznę siedzącego na schodach, który uskarżał się na ból w klatce piersiowej. Powiedział, że jest po przebytym zawale serca. Strażnicy wezwali pogotowie ratunkowe. Po przybyciu, załoga karetki udzieliła mężczyźnie pomocy, a następnie zabrała go do szpitala im. Rydygiera.

• 28.04. funkcjonariusze SM brali udział w zabezpieczeniu na terenie Nowej Huty XII Cracovia Maratonu.

• 28.04. dyżurny otrzymał zgłoszenie dotyczące picia alkoholu przez kilku mężczyzn w miejscu zabronionym w osiedlu Teatralnym. Podczas interwencji jeden z mężczyzn dopuścił się czynnej napaści na funkcjonariusza SM szczując go swym psem wilczurem, który był puszczony luzno i nie miał kagańca. Sprawca znieważał strażników i groził im. Wobec psa strażnicy użyli ręcznego miotacza gazu, a mężczyznę obezwładnili odpowiednimi chwytami, po czym założyli mu kajdanki. Strażnicy wezwali policję, której przekazali sprawę.

• 23.04. operator monitoringu wizyjnego zauważył dwie osoby umieszczające napisy o treści kibicowskiej na wiecie przystanku komunikacji miejskiej przy alei Solidarności. Strażnicy ukarali je mandatami.

• 22.04. dyżurny otrzymał zgłoszenie o dwóch osobach rozklejających ogłoszenia w miejscach do tego nie przeznaczonych w rejonie osiedli Centrum B-C. Wysłany tam patrol ukarał sprawców wykroczenia mandatami. (mp)

ZNANY KRĘGARZ W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK w poniedziałek 13.05.2013 r. od godz. 10.30 będzie przyjmował znany kręgarz, dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czarny z Przeworska. Rezerwacja terminu pod numerem telefonu 601-074-892 lub 12 644-28-63. Tel. w Przeworsku: 16 648-82-74.

Informacje także na stronie: www.kregarz.nets.pl.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 9 maja 2013 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBENICA poleca książkę Mariusza Wollnego pt. „Krwawa jutrznia” (wyd. Otwarte). Kacper Turopoński, po ojcu zwany Ryksem, przerywa studia medyczne i wraca z Padwy do kraju. Na prośbę Zygmunta III jedzie z listem do Jerzego Mnischka. Po drodze włącza się w poszukiwania zaginionej szlachcianki i jej świty. Znajduje ich... na dnie Czarciwego Oka. To dopiero początek niezwykłych przygód Ryksa juniora.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBENICA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 9 maja 2013 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

NAPADLI NA PUNKT SKUPU ZŁOMU

19 kwietnia o godz. 11.00 policja została powiadomiona o napadzie na pracownika punktu skupu złomu, mieszczącego się przy ul. Wadowskiej. Dwaj napastnicy byli zamaskowani. Skradli pieniądze. Przybyli na miejsce zdarzenia policjanci ustalili, że sprawcy, pod punkt skupu złomu podjechali samochodem. Obaj weszli do biurowego pomieszczenia. Jeden z nich odepchnął pracownika, a drugi uderzył go jakimś przedmiotem w głowę. Pracownik stracił przytomność. Gdy się ocknął stwierdził, że z kasy zniknęło 5 tys. zł. Powiadomił policję.

Ta zabezpieczyła pozostawione przez sprawców ślady i monitoring. Trwa ustalanie sprawców.

„CZYSZCIELE”

Złomiarzy spotykamy właściwie wszędzie tam, gdzie można znaleźć złom. Przybywa nie tylko „czyszcicieli” szukających go w osiedlowych śmietnikach. Przybywa bezrobotnych, którzy planują kradzieże po to, żeby ze sprzedaży złomu jakoś zasilić domowy budżet. Nie jest to zbyt optymistyczne.

20 kwietnia o godz. 6.45 jadący radiowozem policjanci, zauważyli przy ul. Dymarek, ciągnik rolniczy z podpiętą do niego przyczepką. Ta była załadowana metalowym złomem (blachami, kątownikami itp.). Postanowili wylegitymować kierowcę. Okazało się, że w kabinie było dwóch mężczyzn, braci zresztą. Jeden z nich był znany policjantom, gdyż w przeszłości zatrzymał go na gorącym uczynku kradzieży złomu z hałdy żużla przy ul. Igołomskiej. Okazało się też, że nieopodal stoi samochód osobowy, z wyładowaną złomem przyczepką. Wezwano drugiego radiowóz. Wylegitymowano kierowcę samochodu. Wszyscy trzej przyznali się do kradzieży złomu. W obecności przedstawiciela spółki Eko-Gryz (właściciela złomu) zważyli złom. Było go ponad 7 ton, na łączną wartość 4 tys. zł. Złom zwrócono spółce.

Złodziei przewieziono na komisariat. Przedstawiono im zarzuty kradzieży. Przed sądem będą odpowiadać z wolnej stopy. Przyznali się do winy. Powiedzieli, że kradli bo są w trudnej sytuacji materialnej. Mają dzieci na utrzymaniu i nie pracują. Mężczyźni są w wieku od 33 do 41 lat. Jeden z braci był już karany. Dostał wyrok w zawieszeniu. Mieszkają w pobliżu żużlowej hałdy.

Co będzie z nimi, gdy ten śmieciowy biznes przejmą wygrywające przetargi spółki?

BEZPRAWNE PRZYWŁASZCZENIE

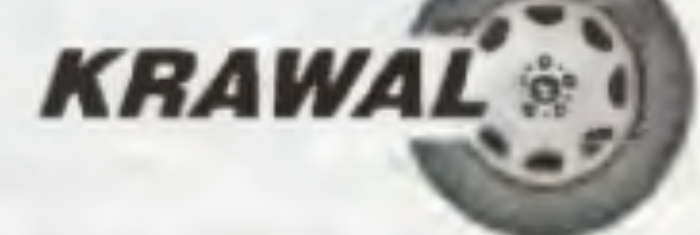
Krakowscy policjanci zatrzymali czterech mężczyzn podejrzanych o kradzież samochodów z osiedlowych parkingów. Sprawcy wyszukiwali stare pojazdy (m.in. polonezy, fiaty 126 p), które mogły wyglądać na porzucone i bez wiedzy właścicieli zabierali je żeby zdemontować na części i sprzedać jako złom w punktach skupu. W rzeczywistości były to samochody sprawne, zarejestrowane. Często dla właścicieli miały wartość sentymentalną. Właściciele, gdy ich samochody zniknęły z miejsc, w których były zaparkowane, zgłaszali kradzież.

Policjanci z wydziału do walki z przestępczością samochodową KMP analizując zgłoszone przypadki kradzieży, wytypowali sprawcę. Jest nim 30-letni mieszkaniec Krakowa. Takie samochody zabierał wykorzystując do tego lawetę. Został zatrzymany. Przedstawiono mu zarzuty kradzieży z włamaniem. Został tymczasowo aresztowany. Podobne zarzuty przedstawiono trzem innym krakowianom, którzy skradzione pojazdy transportowali przy użyciu linki holowniczej. Ci otrzymali dozor policyjny.

Wszyscy odpowiedzą za kradzież z włamaniem. Za takie bezprawne przywłaszczenie grozi im kara do 10 lat pozbawienia wolności.

(jdz)

SERWIS



OPON „KRAWAL”

OPONY KRAJOWE I ZAGRANICZNE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!

Kraków - Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej),
czynne 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰ e-mail: capala@driver-polska.pl
Tel./fax 425-70-08, 608-034-643, www.driver-polska.pl

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Tani Valko pt. „Arabska księżniczka” (wyd. Prószyński Media). To powieść zgłębiająca tajniki ludzkiej natury, uwarunkowane muzułmańskim prawem szariatu, to wstrząsający opis przemocy, mordów i gwałtów, ale też książka ukazująca prawdziwe życie w arabskim kraju. Autorka opisuje dalsze koleje życia Doroty – Polki, która w młodości poślubiła Libijczyka.

Jubileuszowy dziesiąty Tydzień Bibliotek, promujący czytelnictwo i biblioteki, będzie przebiegał pod hasłem „Biblioteka przestrzeni dla kreatywnych”. Odbędzie się w dniach 8–15 maja. Nowohucka Biblioteka Publiczna opracowała różnorodną ofertę działań i imprez wpisujących się w tegoroczną tematykę i zaprasza wszystkich zafascynowanych drukowaną książką, audiobookiem oraz tych, którzy docierają do literatury i wiedzy za pomocą komputera.

Biblioteka dla kreatywnych

Hasło „Biblioteka przestrzeni dla kreatywnych” nawiązuje do pozytywnych zmian zachodzących w bibliotekach. Zmiany wynikające z zastosowania nowych technologii informacyjnych i komunikacyjnych w zasadniczy sposób zmieniły postrzeganie bibliotek i bibliotekarzy, które stają się centrami wiedzy, edukacji i kultury, proponując ciekawe formy spędzania wolnego czasu. Nowohucka Biblioteka Publiczna w Krakowie dokłada wszelkich starań, aby każdy użytkownik miał szansę osobistego rozwoju i aby mógł korzystać z wszystkich oferowanych treści.

Wszystkie placówki Nowohuckiej Biblioteki Publicznej w Tygodniu Bibliotek włączają się aktywnie w akcję popularyzacji książek, czytelnictwa i bibliotek jako miejsc, które należy odwiedzać.

Oddział dla Dzieci i Młodzieży Filii 4 w os. Zgody 7 zorganizuje piątą już Noc w Bibliotece pn. „Podróż przez Układ Słoneczny” (z 10 na 11 maja, w godz. od 20.00 do 8.00 rano), będzie to zabawa czytelnictwa dla dzieci w wieku 9–12 lat. Gościem „Nocy w bibliotece” będzie Tymon Kretchmer z Młodzieżowego Obserwatorium Astronomicznego w Niepołomicach, który wyjaśni teorie interesujących zjawisk astronomicznych na temat Słońca, Układu Słonecznego, Galaktyki i Wszechświata (np. zaćmień, zakryć gwiazd, przejść planet na tle tarczy Słońca). Dzieci przy dobrej pogodzie będą obserwować majowe niebo nad biblioteką. Uczestników „Nocy w bibliotece” czeka wiele atrakcji, będą brać udział w ciekawych zabawach ruchowych i plastycznych. Noc spędzą w śpiworach.

Wiele przedsięwzięć w Tygodniu Bibliotek będzie poświęconych Julianowi Tuwimowi w związku z ogłoszonym przez Sejm RP roku 2013 Rokiem Juliana Tuwima. 60. rocznica śmierci poety i 100. rocznica debiutu literackiego stanowią okazję do oddania hołdu temu wielkiemu poecie. Filia 6 NhBP zorganizuje IV Konkurs Recytatorski dla dzieci w wieku przedszkolnym pn. „Ulubione, śmieszne i pocieszne”. Uroczysty finał, ogłoszenie wyników i wręczenie nagród ufundowanych przez Radę Dzielnicy XVII odbędzie się w dniu 9 maja 2013 r. w Młodzieżowym Domu Kultury Fort 49 „Krzesławice”.

Przewidziane są również przeglądy nowości wydawniczych zakupionych do Biblioteki, spotkania Dyskusyjnego Klubu Książki oraz zajęcia edukacyjne realizowane przez bibliotekarzy, wolontariuszy Fundacji Na Rzecz Rozwoju i Promocji Sztuki Współczesnej Pauza oraz studentów Etnologii i Antropologii Kulturowej UJ.

Szczegółowe informacje zawierające wydarzenia Tygodnia Bibliotek w Nowohuckiej Bibliotece Publicznej znajdują się na stronie www.biblioteka.krakow.pl.



Szalone Migdałki w Małej ARTzonie

W ramach 18. Nowohuckiej Wiosny Muzycznej Ośrodek Kultury im C.K. Norwida przygotował również muzyczne propozycje dla najmłodszych. Już 7 maja, o godz. 17.00 zapraszamy dzieci w wieku 6–12 lat na zajęcia muzyczno-rytmiczne do ARTzony OKN, os. Górali 4. Zajęcia z dźwiękiem będą połączone z warsztatami wokalnymi dla dzieci. Ich głównym celem będzie wykorzystanie przez dzieci swoich zdolności do uczenia się muzyki. Stworzymy też recyklingowe instrumenty a potem nauczymy się wystukiwać rytm i tworzyć proste melodie. Na zajęciach dzieci przede wszystkim będą bawiły się muzyką. Za pośrednictwem zabawy poznają podstawowe pojęcia muzyczne, rozwiną umiejętność samodzielnego tworzenia muzyki i muzycznej improwizacji. Zapraszamy wszystkie dzieciaki do ARTzony – wstęp wolny!

Comenius w SP 86

Od września 2012 roku Szkoła Podstawowa nr 86, z os. Jagiellońskiego, bierze udział w międzynarodowym projekcie Comenius – Partnerskie Projekty Szkół. Jest on elementem programu „Uczenie się przez całe życie”. Jego celem jest poznawanie różnorodnych kultur krajów europejskich oraz dzielenie się dobrymi praktykami.

Szkoła Podstawowa nr 86 jest placówką wyjątkową. Dba się tu nie tylko o to aby uczniowie zdobywali podręcznikową wiedzę. Przez udział w wielu różnorodnych projektach placówka umożliwia swoim wychowankom wszechstronny rozwój. Jednym z realizowanych w szkole projektów jest Comenius - Partnerskie Projekty Szkół.

Celem programu jest m.in. rozwijanie wśród młodzieży i kadry nauczycielskiej zrozumienia wartości różnorodności kultur i języków europejskich oraz pomaganie młodym ludziom w nabyciu podstawowych umiejętności i kompetencji życiowych niezbędnych dla rozwoju osobistego, przyszłego zatrudnienia i aktywnego obywatelstwa europejskiego.

Partnerami szkoły podczas realizacji projektu są: Wielka Brytania, Hiszpania, Węgry, Islandia. Projekt zatytułowany 'Wide Open Window' koncentruje się na zdrowiu i sporcie. Dzięki komunikacji i pracy zespołowej szkoły dążą do uświadomienia wspólnej odpowiedzialności za zdrowie i środowisko. Partnerzy projektu chcą również porównywać style życia i sposoby dbania o zdrowie oraz promować świadomość międzykulturową. Projekt osadzony został w programach nauczania w celu zapewnienia trwałości podejmowanych działań i umożliwienia uczestnictwa młodszym i starszym uczniom.

Realizacja projektu polega na spotkaniach nauczycieli i uczniów z partnerami w ich szkołach oraz wykonywaniu zaplanowanych zadań. W drodze konkursu na logo projektu wybrano rysunek uczennicy Szkoły Podstawowej nr 86 – Ani Chłudek! Uczniowie przygotowali między innymi upominki dla partnerów zachęcające do odwiedzenia Krakowa, plany lekcji pozwalające na porównanie naszych szkół, prezenty świąteczne, przepisy na potrawy świąteczne oraz prezentacje multimedialne o tradycji Świąt Bożego Narodzenia w naszym kraju oraz przeprowadzili i opracowali wyniki ankiety na temat zdrowego trybu życia. Zorganizowano też konkursy uświadamiające rolę wody w życiu człowieka, które rozstrzygnięto podczas szkolnego „Dnia wody”. Wydarzenia z życia szkoły poznają wszyscy partnerzy na projektowym blogu.

Odbyły się dwie wizyty robocze: w katolickiej szkole Our Lady and St George's w Londynie oraz w szkole islandzkiej w Hafnarfirði. Uczestnicy spotkania mieli okazję poznać systemy edukacyjne odwiedzanych krajów, historię szkół oraz rozwiązania metodyczne na lekcjach. Szkolni koordynatorzy zaprezentowali efekty pracy uczniów i ustalali plany działań na najbliższy czas. Przy okazji wizyt nauczyciele z Krakowa starają się bacznie obserwować działania partnerskich szkół, aby móc skorzystać z ich doświadczeń i pomysłów.

Teraz kolej na wysłanie gości w naszym mieście - już w maju. „Mamy nadzieję, że uda nam się przekazać im wszystkie ważne informacje o naszym mieście, potwierdzić naszą dobrą opinię o pracy z dziećmi oraz zachęcić do ponownego odwiedzania naszego miasta.” – mówi Monika Pieczonka koordynator projektu w SP 86.

A potem przygotowania do wyjazdu – tym razem uczniów z nauczycielami do Hiszpanii i na Węgry.

Obchody Dni Ziemi 2013 miały charakter ogólnokrajowy. Kulminacja tych krakowskich miała miejsce w Nowej Hucie na Placu Centralnym w dniach 19-20 kwietnia, gdzie odbyła się Wystawa Ekologiczna. Tradycyjnie już Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Nowej Huty zorganizowało, ciesząc się niesłabnącym zainteresowaniem, Rajd Rowerowy wokół Łąk Nowohuckich, który odbył się 19 kwietnia.

Tradycyjnie na rowerach...

Dni Ziemi w Nowej Hucie

Obchody Dni Ziemi 2013 w naszym mieście rozpoczęły się już w pierwszych dniach kwietnia różnego rodzaju akcjami i przedsięwzięciami proekologicznymi, które w krakowskich placówkach oświatowych prowadzone są od lat. Najważniejszą jednak imprezą obchodów była Krakowska Wystawa Ekologiczna, która miała miejsce na Placu Centralnym. W trakcie jej trwania odbyła się zbiórka surowców wtórnych. Odwiedzający imprezę mogli dowiedzieć się więcej na temat miejskich inwestycji ekologicznych. Odbył się szereg prezentacji m.in. prezentacja wystawy „Ogrody Nowej Huty”, przygotowanej przez Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida oraz konkurs wiedzy o ogrodach Plant Krakowskich, na scenie zaprezentowały się przedszkolaki.



Tradycyjnie już jednym ze współorganizatorów imprezy było Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Nowej Huty, które w ramach obchodów Dni Ziemi, zorganizowało Rajd Rowerowy wokół Łąk Nowohuckich. W uroczystym otwarciu Rajdu wzięli udział Pani Jolanta Sendur – Przedstawiciel Wydziału Kształtowania Środowiska UMK oraz Bożena Kutrzeba – Nikiel – Dyrektor Stowarzyszenia na Rzecz Rozwoju Nowej Huty. Ciekawą lekcję edukacyjną dla przedszkolaków nt. Łąk Nowohuckich poprowadziła Jolanta Sendur. Wszyscy uczestnicy otrzymali podkoszulki ufundowane przez Wydział Kształtowania Środowiska UMK oraz drobne upominki.

W rajdzie wzięło udział około 150 uczestników byli to uczniowie:

- Zespołu Szkół Mechanicznych nr 3, os. Szkolne 37,
- Zespołu Szkół Gastronomicznych nr 1, os. Złota Jesień 16,
- Szkoły Podstawowa nr 92, os. Kalinowe 18,
- XI Liceum Ogólnokształcące, os. Teatralne 33,
- Zespołu Szkół Budowlanych – Chemobudowa – Kraków, os. Urocz. 13,

- Samorządowego Przedszkole nr 108, os. Handlowe 3.

Cieszymy się, że odbywająca się corocznie impreza ma swoich stałych bywalców. Dobrze, że wciąż przybywają nowi. Mamy nadzieję, że w następnym roku miłośników rowerów pojedzie w Rajdzie jeszcze więcej.



UTRACONY RAJ KRESOWIAKÓW

29 kwietnia 2013 r. odbył się na batowickim cmentarzu pogrzeb płk. Huberta Szarejki. W ostatniej drodze towarzyszył mu sztandar szkoły w Wołkowysku, z którym wiązały się losy Jego rodziny. Poniżej przedstawiam fragmenty wypowiedzi Huberta Szarejki ukazujące historię Jego rodziny i sztandaru szkoły w Wołkowysku, które wspólnie spisaliśmy z nieżyjącym już red. Marianem Oleksym.

Wołkowysk to moje rodzinne miasto, w którym po raz pierwszy ujrzałem światło dzienne w 1926 roku, a z którego wyrwano mnie wraz z całą moją rodziną na zawsze w 1940 roku. Moje rodzinne miasto leży na Białorusi, niedaleko Grodna, ale na zawsze pozostało w moim sercu. Właśnie tu, w Wołkowysku, wielki książę litewski Władysław Jagiełło wybudował potężną warownię, w której oczekiwał panów polskich z Krakowa, mających przywieźć mu zgodę na małżeństwo z Jadwigą. W czasie moich narodzin Wołkowysk liczył około 18 tysięcy mieszkańców – opowiadał pan Hubert Szarejko. Historia tego miasta, choć nie obfituje w ważne wydarzenia historyczne, to jednak sięga X wieku, kiedy to kresowe grodzisko zwane było Szwedzką Górą lub Górą Zamkową. Tereny te od niepamiętnych czasów były pustoszone przez wojenne wichry szwedzkich i rosyjskich wojen. Podobno w Wołkowysku nocował Napoleon Bonaparte w drodze na Moskwę. Miasto Wołkowysk ma w swoim herbie głowę wilka. Według legendy okoliczne puszcze były pełne wilków, które zgłodniałe zimą bardzo wyły. Stąd nazwa Wołkowysk. Przez środek miasta przepływa rzeczka Wołkowszka, której wody biorą początek w lesie zamkowym. W mojej rodzinie Szarejków duch patriotyczny wspomagany był pamięcią o przodkach uczestniczących w walkach z zaborcami. W Wołkowysku na starym cmentarzu znajduje się 37 grobów z nazwiskami Szarejków. Na tym cmentarzu zachowały się także groby polskich żołnierzy, którzy w 1919 i 1920 roku walczyli z bolszewikami i w końcu ich stamtąd wypędzili. W czasie długich zimowych wieczorów wsłuchiwałem się w opowieści, przekazywane nam przez starszych członków naszej rodziny, o walce i cierpieniu naszych przodków. Uzupełnieniem tych opowieści były ocalałe rodzinne pamiątki takie jak zdjęcia, szable, części mundurów. Mój dziadek, ze strony ojca, był uczestnikiem powstania styczniowego w 1863 roku. Natomiast jego ojciec, a mój pradziadek, walczył w powstaniu listopadowym w 1830 roku. Za karę został zesłany przez cara na Sybir. Ponieważ pradziadek był werblistą w wojsku, stąd do naszego rodu przylgnęła nazwa „Doboszów”.

Mój ojciec Julian urodził się w 1878 roku i wychowywał w gronie licznych rodzeństwa, brata i czterech siostr. Moja matka, Maria z domu Dzieżyc, ur. w 1890 r. również pochodziła z licznej, lecz biednej rodziny wiejskiej. Jej ojciec wyjechał przed pierwszą wojną światową do Ameryki w poszukiwaniu pracy. Za nim pojechały dwie córki, które tam założyły rodziny i pozostały. Dziadek powrócił do kraju w 1910 roku i za zarobione pieniądze postawił dom, w którym otworzył jadalnię, którą prowadziła moja matka. Mój ojciec, choć posiadał kilka hektarów ziemi, to jednak podjął pracę na kolei, a po odzyskaniu przez Polskę niepodległości zaangażował się mocno w działalność społeczną. Wybrany został do

magistratu, w którym zajmował się zaopatrzeniem, witany entuzjastycznie w Wołkowysku przez żołnierzy polskich. W 1919 roku, w czasie walk z bolszewikami, nasze wojsko zostało wyparte za Wisłę, a do Wołkowyska weszli czerwonoarmiści i wówczas zaczęły się represje. Ojciec jako magistracki urzędnik musiał się ukrywać na bagnach. Matka, tylko sobie wiadomymi ścieżkami przedzierała się przez zarośla i bagna, nosząc mu pożywienie i ukrywając się tam jego kolegom. Dopiero w 1920 roku po stoczonym sławnej bitwie niemieckiej bolszewicy zostali przepędzeni z tych terenów. Wówczas powrócił i mój ojciec do domu, ale zapadł na zdrowiu. Zachorował na płucę, a i serce odmówiło mu posłuszeństwa i niestety zmarł w 1927 roku w wieku 51 lat, pozostawiając żonę i sześć dzieci. Było nas czterech braci i dwie siostry: w chwili śmierci ojca, najstarszy brat Lucjan miał 15 lat, Wacław 12 lat, Czesław miał 3 lata, a ja jeden rok. Natomiast siostra Kazimiera miała 7 lat, a Honorata pięć. Po śmierci ojca mama poważnie zachorowała. Popadła w apatię. Ale kiedy po pogrzebie wróciła do domu i popatrzyła na tę gromadkę zapłakanych i głodnych dzieci, coś w niej się zmieniło i postanowiła, na przekór wszystkim przeciwnościom losu, walczyć o przeżycie własne i swoich dzieci. A czasy nadchodziły bardzo ciężkie. Zniszczenia po pierwszej wojnie światowej, trudności w kształtowaniu nowego państwa polskiego tworzącego się ze zlepków różnych narodowości, bezrobocie, niepewność jutra. Do tego dołączyły się rodzinne procesy o sprawy spadkowe. Aby utrzymać rodzinę mama podjęła pracę w szkole w Wołkowysku, jako woźna, za 85-złotową pensję.

Z rozrzewnieniem wspominał pan Hubert Szarejko lekcje wychowawcze w szkole, języka polskiego, a nade wszystko historii przepojone żarliwymi treściami zaszczepiającymi miłość do wolnej, niepodległej Ojczyzny. Tam uczyli się na pamięć imion królów Polski, znali ich wygrane i przegrane bitwy oraz wojny. Zaś najbardziej przejmowali do nich bohaterowie zrywów powstańczych z okresu zaborów, począwszy od Tadeusza Kościuszki, poprzez księcia Poniatowskiego, generała Sowińskiego obrońcy ostatniej reduty, ginącego przed kościelnym ołtarzem Piotra Wysockiego. Podczas świąt państwowych sztandar szkolny, świętość i duma szkoły i Wołkowyska – wprowadzany był na plac przed szkołą. Uroczystości zawsze poprzedzane były pogadankami patriotycznymi i wychowawczymi. Uczniowie zaś stali na baczność i patrzyli wzruszeni jak najlepszy uczeń w asyście dwóch dziewcząt przepasanych białoczerwonymi szarfami, przy hejnalie trąbki wyprowa-

dzał sztandar ze szkoły. A sztandar, duma szkoły wyglądał tak: wykonany był z błyszczącego atlasu, z brzegami obszytymi frędzlami, o wielkości jednego metra kwadratowego. Na awersie koloru czerwonego znajdował się orzeł wysoki na 48 cm z koroną wysadzaną



Kombatant Stanisław Szymański prezentuje sztandar Publicznej Szkoły Powszechnej III stopnia nr 4 w Wołkowysku, który podczas wojny znajdował się pod opieką rodziny Szarejków.

trzema szlachetnymi kamieniami. Nad orłem znajdował się napis „Publiczna Szkoła III stopnia nr 4 w Wołkowysku”. Na rewersie koloru białego znajdował się wyhaftowany dużymi literami napis „Nie zawiedzie się Ojczyzna, która patrzy na Was z ufnością i wiarą”. Pod spodem zielony warkocz wieńca laurowego i inicjały J.P. czyli Józef Piłsudski. Najbardziej wryła się panu Hubertowi w pamięć przynębiająca uroczystość żałobna w związku ze śmiercią marszałka Piłsudskiego. Zarówno sztandar jak i maszt z flagą przepasane były czarną szarfą. Wszyscy wówczas płakali. Przez tamte lata, wspomina pan Hubert, sztandar stał się dla niego symbolem godności narodowej, zobowiązaniem do walki na śmierć i życie w obronie wolności Ojczyzny. Pod takim sztandarem Hubert Szarejko zaczął służyć swojej Ojczyźnie. Uzupełnieniem edukacji patriotycznej była organizacja „Orleń”, do której należał już od 5 klasy. Opiekę nad nią sprawowała wówczas starsza formacja „Strzelca”, zaś instruktorami byli żołnierze 3 Pułku Strzelców Konnych stacjonujący w Wołkowysku w latach międzywojennych.

Corocznie urzędnie prezentowała wojskowe. Szczególnie prezentowała się kawaleria, w której rej wodził późniejszy pierwszy partyzant polski, kapitan Henryk Dobrzański „Hubal”. To była dla nas młodych szkoła wielkiego patriotyzmu, wspomina pułkownik Szarejko. Byliśmy stałymi gośćmi w naszym pułku. W 1939 roku byłem już zapisany do pierwszej klasy gimnazjalnej i od pierwszego września miałem zasiąść w ławie szkolnej. Niestety wybuchła wojna. Jeszcze w wakacje 1939 roku, 15 sierpnia, nasz 3 Pułk Strzelców Konnych obchodził 19. Rocznicę „Cudu na Wiśle”, polskiego zwycięstwa nad bolszewikami. Stawiliśmy się w koszarach całą rodziną. Wstęp do

koszar w tym dniu był wolny. Przemawiał wówczas dowódca pułku, podpułkownik Jan Matysiak. Po jego przemówieniu odbyło się poświęcenie przez księdza kapelana, kapitana Jeczesza, ciężkiego karabinu maszynowego ufundowanego przez mieszkańców Wołko-

Kogo wywiozą i kiedy? Zadawano sobie to pytanie. 13 marca 1940 roku o w pół do pierwszej w nocy domownicy obudzili straszliwy łomot kołb do drzwi. Ten straszliwy strach – jak wspominał pan Hubert – tkwił w nim do czasów współczesnych. Do mieszkania wtargnęli żołnierze z bagnietami na karabinach, w czapkach ze szpicem i czerwoną gwiazdą. O żadnej ucieczce przez okno nie było mowy, bo dom był obstawiony. Wszedł oficer i zaczął kolejno wyczytywać nasze imiona. A więc: Maria Szarejko z domu Dzieżyc, moich dwóch starszych siostr – Kazimierę i Honoratę, starszego brata Czesława, moje imię Hubert i Anna Supron 75-letnia kuzynka. Potem powiedział, że mamy dwie godziny na spakowanie się i zostaniemy deportowani w głąb Rosji. Mama w pewnym momencie straciła równowagę, ale podany kubek z zimną wodą, przywrócił ją do życia. Żołnierze z krzykiem nawoływali do pospiechu. Matka tylko wiedziała, że sztandar spoczywa w dolnej szufladzie i tak pakowała rzeczy, że w pewnym momencie wpakowała go do worka, który Hubert zawiązał i wyniósł na korytarz. Mama po tym faksie odzyskała pewność siebie i przed świtem całą rodziną z tobołkami znajdowała się na samochodzie. Po dwóch dniach oczekiwania na stacji w Wołkowysku wyjechali

wyska oraz kompletnej upręży z siodłem, ze składki młodzieży szkolnej. Następnie we fragmentach odtworzona została bitwa pod Warszawą, tzw. „Cud nad Wisłą”. Strzelano, pokazywano szarżę ułańską na konnicę bolszewicką. Na zakończenie odbyły się zawody jeździeckie, cięcie łóz w pełnym galopie, klucie lancą, skoki przez przeszkody.

Nadszedł 19 września 1939 roku, kiedy to do Wołkowyska wkroczyły wojska sowieckie. Natychmiast rozpoczęły się aresztowania i represje. Dyrektor szkoły Szczepan Zasada otrzymał polecenie przekazania sztandaru do komendy wojskowej. Dyrektor wezwał mamę i ze łzami w oczach poprosił ją, by odniosła sztandar do NKWD, bo on nie jest w stanie tego uczynić. Mama odmówiła, ale po pewnym czasie zgodziła się to uczynić, widząc łzy w oczach dyrektora. Wzięła sztandar do pokoju i kazała chłopcom odciążyć sukno od drzewca, a potem zwinęła go i wsadziła do torby, natomiast drzewce chłopcy ukryli na strychu. Na drugi dzień dyrektor zapytał czy mama odniosła sztandar na milicję. Ona potwierdziła, że to uczyniła. Po kilku dniach w szkole zjawili się NKWD-ziści z pytaniem gdzie jest sztandar. Dyrektor stwierdził, że woźna odniosła go na komendę. Wówczas wezwano mamę na przesłuchanie, która oświadczyła, że odniosła sztandar na posterunek i przekazała jakiemuś milicjantowi, ale nie otrzymała żadnego pokwitowania, ani nie zna nazwiska tego milicjanta. Potem zabrano ją do komendy, by wskazać tego, który od niej sztandar odebrał, ale ona nie mogła sobie go przypomnieć. Tymczasem mijały dni i miesiące, zamykano po kolei szkoły, a oni żyli w ciągłym strachu. Aż nadszedł mroźny luty 1940 roku, kiedy to obiegła miasteczko ta straszna wieść o deportacjach w głąb Rosji. Strach padł na wszystkich.

pociągami ponad 7000 km na Sybir. Tam przebywali przez kilka lat, a sztandar towarzyszył im podczas obchodzonych świąt i uroczystości i był traktowany jak relikwia. Brat Czesław po powrocie z kopalni w Karagandzie w lipcu 1943 r. udał się do Sielc pod Moskwą. W dwa miesiące poszedł w jego ślady Hubert mający zaledwie 16 lat. Przy pożegnaniu obiecywano sobie, że sztandar do Polski przywiezie ten kto przeżyje z ich rodziny. Hubert przeszedł z 3 Dywizją Armii Berlinga szlak bojowy od przyczółka warecko-magnuszewskiego, poprzez wyzwolenie Warszawy, forsowanie Nysy, do wyzwolenia czeskiej Pragi. Po wojnie bracia Czesław i Lucjan starali się o ściągnięcie matki i dwóch siostr do Polski. Udało się i powrócili do kraju razem ze sztandarem. Początkowo zatrzymali się w Białymstoku, aby potem dotrzeć i zamieszkać w Świdnicy. Sztandar przechodził z rąk do rąk, a każdy pilnował go jak oka w głowie. W wieku 72 lat zmarła matka pana Huberta w 1962 roku i została pochowana na cmentarzu Bródnowskim w Warszawie.

Matka nie doczekała się jednak nigdy słowa podziękowania za uratowanie symbolu państwowości polskiej. Synowie na grobowcu umieścili tylko napis „Bohater w służbie Ojczyźnie”. Aktualnie sztandar przechowywany jest w Muzeum Czynu Zbrojnego w Nowej Hucie, bowiem pan Hubert Szarejko, widząc z jakim pietyzmem przechowywane są tutaj pamiątki po tysiącach naszych bohaterów walczących na wszystkich frontach XX wieku o wolność Polski uważał, że sztandar, ten święty skarb Sybiraków, znalazł godne miejsce w którym powinien być ekspozowany i udostępniany zwiedzającym.

ŚLAWOMIR PIETRZYK
Fot. Marcin Pietrzyk

18. NOWOHUCKA

WIOSNA MUZYCZNA

WWW.OKN.EDU.PL

W końcu przyszła wiosna! Słonko przyjemnie przygrzewa, trawniki się zazieleniły, podśpiewują wesoło ptaki i nie tylko... Nowa Huta też nuci, na razie nieśmiało, trochę jeszcze jakby „pod nosem”, ale już niedługo zabrzmi pełną piersią. Ruszyła bowiem osiemnasta, pełnoletnia już, Nowohucka Wiosna Muzyczna, a w niej bogactwo dźwięków, stylów, muzycznych klimatów i osobowości. Rezerwujcie czas i wybierajcie z bogatej oferty.

PROGRAM KLASYCZNY

♦ 8 maja (środa) godz. 18.30, kościół św. Bartłomieja w Mogile: „Jest taka miłość, nadzieja, wiara...” – Koncert z poezją ks. Jana Twardowskiego. Wystąpią: Barbara Szałapak oraz Amber Quartet. Wstęp wolny.

♦ 11 maja (sobota), godz. 17.00, Klub Kuźnia Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, os. Złotego Wieku 14: „Perły muzyki”. Koncert zespołu Amadeus Trio. Wstęp wolny.

♦ 12 maja 2013 (niedziela) godz. 16.00, kościół Matki Bożej Częstochowskiej, os. Szklane Domy 7: A. Vivaldi – Gloria. Koncert w wykonaniu Chóru Vox Populi i Orkiestry Krakowskiej Młodej Filharmonii PZSM im. Mieczysława Karłowicza. Wstęp wolny.

♦ 18 maja (sobota) godz. 18.00, sala kameralna Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5: Nowohucki Art-Rock. Główny organizator: Nowohuckie Stowarzyszenie Muzyczne jazz&beat&rock. Wstęp za zaproszeniami.

♦ 19 maja (niedziela), godz. 15.00, kościół św. Maksymiliana Marii Kolbego w Mistrzejowicach: Credo. Kon-

cert Miejskiego Chóru Kantata z Niepołomic. Wstęp wolny.

PROGRAM ALTERNATYWNY

♦ 10 maja (piątek), godz. 19.00–22.00, ARTzona Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 4: Transformator Egzystencjalny – Koncert Partorowy.

Improwizowany set multistajlowy z wideoskreczami filmów animowanych. Wstęp wolny.

♦ 11 maja (sobota), godz. 20.00, ARTzona Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 4: C-2 Południe unplugged. Impreza zorganizowana we współpracy z C-2 Południe Cafe. Wstęp wolny.

♦ 16 maja (czwartek) godz. 20.00, Kino Studyjne SFINKS, os. Górali 5: „Zaginiony świat”. Film z muzyką na żywo w wykonaniu tria Poleshift Pro-

ject. Bilety w cenie: 14,00 (normalne), 12,00 (ulgowe), 10,00 (seniorskie).

♦ 18 maja (sobota), godz. 19.00, ARTzona Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 4: Nowa Huta Hip-hop Day. Wystąpią: Grem, Proforma, Szpak, DJ Szymon Selecta i Tater. Główny organizator: Stowarzyszenie Zajawka. Wstęp wolny.

♦ 19 maja (niedziela) godz. 15.00, Klub Kombinator, os. Szkolne 25: Ta ostatnia niedziela, czyli popołudnie z gramofonem. Niedziela z przedwojennymi szlagerami w Klubie Kombinator. Główny organizator: Klub Kombinator. Wstęp wolny.

♦ 20 maja (poniedziałek), godz. 19.00, Sala Kameralna OKN, os. Górali 5: Doppelganger – koncert kwartetu jazzowego. Projekt Michała Wierby. Główny organizator: Nowohuckie Stowarzyszenie Muzyczne Jazz&Beat&Rock w ramach projektu Muzyczna Nowa Huta. Wstęp wolny.

IMPREZY TOWARZYSZĄCE DLA DZIECI

♦ 7 maja (wtorek), godz. 17.00, ARTzona Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5: Mała ArtZona. Szalone migdałki – warsztaty muzyczno-rytmiczne dla dzieci. Wstęp wolny.

♦ 18 maja (sobota), godz. 11.00, Klub Kuźnia Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, os. Złotego Wieku 14: Warsztaty perkusyjne dla dzieci. Prowadzenie: Tomasz Chołoniewski. Koszt 15 zł od dziecka.

♦ 18 maja (sobota), godz. 14.00, ARTzona Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 4: Nowa Huta Hip hop day. Bezpłatne warsztaty b-boy-owe oraz warsztaty beatboxowe dla dzieci. Wstęp wolny.

Przyjdźcie z przyjaciółmi, rodzinami, dziećmi. Muzyka łagodzi obyczaje, uwalnia i sprawia, że stajemy się jeszcze piękniejsi – muzyczna Nowa Huta zaprasza wszystkich! (f)

Spór wokół lokalizacji nowej szkoły

PODZIELIŁO ICH POŁĄCZENIE

Od września 2013 roku istniejące na os. Willowym szkoły: Gimnazjum nr 45 i Liceum Ogólnokształcące nr XVI, połączą się tworząc Zespół Szkół Ogólnokształcących. To szansa na poprawę jakości kształcenia i zwiększenie naboru w tych placówkach. Problem polega na tym, że żadna ze szkolnych społeczności nie chce opuścić dotychczasowej siedziby.

– Wśród rodziców, nauczycieli i uczniów jest zgoda co do konieczności połączenia placówek. Wszyscy uznają, że to dobry pomysł. Kłopot w tym, że żadna ze szkolnych społeczności nie chce opuścić budynku, który do tej pory zajmowała – mówi Stanisław Moryc, przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII Nowa Huta. W sprawie połączenia szkół, od samego początku, mocno zaangażowany jest radny Miasta Krakowa, Tomasz Urynowicz, człowiek, któremu sprawy nowohuckie zawsze leżą na sercu, i z którym rozmawiam o połączeniu szkół.

♦ **Tu źle, a tam niedobrze.** Wydaje się, że nie ma dobrego rozwiązania tego problemu. Czy uda się „bez bólu” umieścić obie szkoły w jednym budynku?

– Tomasz Urynowicz: Po pierwsze nie uważam, że tu nie ma dobrego rozwiązania. Nie ma rozwiązania, które zadowolonych wszystkich – to prawda, ale dobre jest i właśnie je proponujemy. Osobiście zgłosiłem poprawkę do druku prezydenta, powołującego Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 18, która ustanawia siedzibę nowego zespołu na os. Willowym 1, czyli w budynku Gimnazjum. Dlaczego uważam, że to najlepsze rozwiązanie?

Po pierwsze starszym licealistom łatwiej będzie – zaraz po połączeniu – odnaleźć się w „gościnnym” progach gimnazjum. Poza tym – to uczniowie gimnazjum zasilą liceum, a nie odwrotnie. A w takim razie postawić należy na rozwój gimnazjum w tym miejscu. Bo o tej szkole trzeba myśleć w perspektywie kilku lat, bo ta szkoła nie stanie się lepsza zaraz po głosowaniu radnych, tylko potrzeba na to czasu. Oba budynki mają porównywalne zaplecze dydaktyczne oraz infrastrukturę, również tę sportową. Przypomnę także, że oba budynki oddalone są od siebie zaledwie o kilkaset metrów. Wybór, raz jeszcze podkreślę, poprzedzony był naprawdę dogłębną analizą sytuacji. Tak będzie lepiej.

♦ **Czy połączenie w ogóle jest konieczne? Czy nie mogło być jak jest?**

– Co do tego wątpliwości nie ma nikt. Liceum było przeznaczone do wygaszenia, gimnazjum do likwidacji. Pomysł stworzenia z obu szkół Zespołu jest szansą ich przetrwania, ale także nadzieją na powstanie **dobrej szkoły!** Szczególnie w tej części Nowej Huty jest to bardzo potrzebne. W najstarszej części Nowej Huty, brakuje dobrej szkoły – takiej, która swoją ofertą edukacyjną



wygrzywa rywalizację o ucznia z innymi placówkami miasta. Zarówno w gimnazjum nr 45 jak i LO XVI jest problem z naborem. Obie szkoły nie są liderami rankingów popularności, ani tzw. „jakości kształcenia”. Zresztą w najstarszej części Nowej Huty mamy poważny problem demograficzny, a młodzież z tzw. rejonu edukacyjnego, która miała by zasilać gimnazjum okazuje się „wirtualna”. Nowohucka młodzież też nie wybiera XVI LO, znacznie popularniejsze są XI, XII, czy III LO, o innych krakowskich szkołach nie wspominając. A odpowiadając na pani pytanie –

nie mogło być jak jest. Przyszedł czas na zmiany i będą to, jestem przekonany, zmiany na lepsze.

♦ **Czyli będzie dobrze?**

– Tworzenie Zespołu Szkół to dawanie nadziei na dobrą szkołę w Nowej Hucie. Nie mam wątpliwości, że tego nam potrzeba. Oczywiście taka szkoła nie powstanie tylko w wyniku głosowania. Przed nauczycielami i rodzicami ciężka praca. Nikt ich w tej misji nie zastąpi. Zacznie się już za chwilę, ale na jej efekty trzeba będzie poczekać kilka lat. Dobra szkoła, to szansa na dobrą Nową Hutę. W szukaniu pomysłów na Nową Hutę trzeba postawić na poziom edukacji, po prostu.

♦ **Ale słyszymy też głosy protestów ze strony nauczycieli i rodziców?**

– Nie będę chował głowy w piasek i z wygodą, by nikomu nie podpaść, nie będę udawał, że tematu nie ma. W najstarszej części Nowej Huty jest wiele problemów, które czekają na odważne rozwiązania. Jednym z nich jest problem szkół, naboru do nich, jakości kształcenia. Traktuję swój mandat radnego poważnie. Mieszkańcy wybrali mnie by problemy rozwiązywać, a nie by się przed nimi dla własnej wygodki chować. Przysłuchując się dyskusji na temat lokalizacji zauważam, że mówimy o różnych sprawach: ja o dobrej szkole, inni o dobrym samopoczuciu. Projekt powstania dobrej szkoły jest potrzebny w najstarszej części Nowej Huty. I będę do tego dążył.

(al)

LISTY DO REDAKCJI • LISTY DO REDAKCJI W SPRAWIE OSUWISKA PRZY ŁAKACH NOWOHUCKICH

21 marca br. Sąd Rejonowy utrzymał w mocy postanowienie prokuratora, który odmówił wszczęcia śledztwa w sprawie nadużyć przy planowanej stabilizacji osuwiska w Nowej Hucie w rejonie Parku im. Żeromskiego. Nadużycia te – w naszym przekonaniu – mają na celu wyłudzenie z Funduszu Przeciwośuwiskowego, tzn. z budżetu państwa, nadmiernych sum. Oszustwa zaczynają się już od określenia zadania: „stabilizacja skarpy”. Skarpa jest stabilna i nie wymaga stabilizacji, bo na całej swej długości ~ 2 km, nigdy nie ulegała deformacjom, bez względu na pogodę. Skarpa wymaga odbudowy, przez uzupełnienie ubytku, profesjonalnie, po inżyniersku, w miejscach, gdzie szkodę spowodowali ludzie przez swą działalność.

Minister administracji w swych wyciecznych o zasadach korzystania z Projektu „Osłona Przeciwośuwiskowa” jasno określa przeznaczenie tego funduszu: „na naprawę, odbudowę, przeniesienie, stabilizację i ulepszenie infrastruktury publicznej zagrożonej przez ruchy osuwiskowe ziemi”. W tym wypadku nie mamy do czynienia ani z ruchami ziemi, ani infrastrukturą, poza kawałkiem chodnika ~ 10 m. Urzędnicy natomiast chcą stabilizować skarpe na długości 1,2 km. Bazowym dokumentem dla procesu inwestycyjnego jest dokumentacja geologiczno-inżynierska pt. Projekt Stabilizacji Osuwisk w NH w rejonie Parku Żeromskiego, (dalej Projekt). Jakość tego dokumentu decyduje o jakości całej dalszej dokumentacji i o całej inwestycji.

W zawiadomieniu do sądu przedstawiliśmy naszą analizę Projektu wytykając 17 niedostatków, które można podzielić na trzy grupy:

1. Błędy inżynierskie, a wręcz nieprofesjonalność zawodową twórców Projektu.

2. Świadome wprowadzenie do Projektu nieistniejących faktów technicz-

nych i zjawisk geologicznych w celu stworzenie wrażenia o naturalnym pochodzeniu osuwisk i o zagrożeniu skarp dalszymi osuwiskami.

3. Nieuzasadnione zwiększenie ilości robót oraz rekomendowanie drogich i zbędnych technologii budowlanych w celu uzyskania wysokich wartości przerobowych. Zabiegi te wywindowały koszt likwidacji osuwisk na prawie milion zł, podczas gdy likwidacja osuwisk powinna kosztować ~ 100 tys. zł.

Urzędnicy miejscy dopuszczają się tym czynu niegospodarnego i bezprawnego wykorzystania środków z budżetu państwa. Powyższe nadużycia są zabronione artykułami: 231 oraz 297 kk, pod karą do 5 lat pozbawienia wolności.

Zwracamy uwagę, że dostatecznie wcześniej uprzedziliśmy urzędników miejskich o wadach Projektu oraz zaproponowaliśmy Urzędowi Miasta Krakowa wariant optymalny, a jednocześnie tani.

Przewidując niekompetentność sądu w sprawach dotyczących geologii oraz osuwisk, w piśmie sądowym wnioskowaliśmy o powołanie biegłego odpowiedniej specjalności. Niestety, tak się nie stało. W uzasadnieniu sąd nie dopatrywał się w postępowaniu urzędników czynu zabronionego, „bo dokumentacja, tzn. Projekt, została wykonana przez specjalistyczne biuro projektowe i została zatwierdzona przez kolejne upoważnione instytucje, a proces projektowy jeszcze nie został zakończony i jego ocena będzie możliwa w momencie wystąpienia UMK z wnioskiem o udzielenia finansowania przedsięwzięcia”, dodajmy, co jest możliwe jesienią br.

Przy okazji ujawniła się kolejna wada naszego systemu społecznego. W wyciecznych minister nie nakłada obowiązku windykacji środków ze sprawcy osuwiska, nie rozdzielając osuwiska na zawinione przez ludzi i na naturalne.

Ale prawo polskie nakłada na sprawcę obowiązek naprawy szkody. Art. 415 kodeksu cywilnego stanowi: „Kto z winy swej wyrządził drugiemu szkodę, obowiązany jest do jej naprawienia”. Przepis ten wprowadza ogólną zasadę zobowiązującą do naprawienia szkody powstałej w wyniku popełnienia deliktu (czynu niedozwolonego). Zwracaliśmy na to uwagę i urzędnikom miejskim i sądowi, ale nikt nie poszedł tym tropem. A sąd skorzystał tylko z wyciecznych ministra. Tak więc każdy z Was może bez obawy podkopywać drogi, domy, w ogóle wszystko, byle była to własność społeczna, bo prywatny właściciel na pewno odzyska z Was środki zużyte na usunięcie szkody.

Ale sprawa może się potoczyć jeszcze inaczej. Miasto może wpaść w pułapkę własnych kombinacji. Wytyczne ministra zobowiązują wnioskodawcę do sfinansowania projektu w wysokości 20% ze środków własnych. Miasto na pewno już wydało duże pieniądze na badania geologiczno-inżynierskie i na różne wymagane dokumentacje budowlane. A w ogóle ministerstwo odmówiło promesy na sfinansowanie pozostałych 80% kosztów i miasto może nie otrzymać tych środków, bo pieniądze te pochodzą z rezerwy budżetowej, a z budżetem jest bardzo źle.


Twierdzimy, że za już wydane pieniądze można było udrożnić chodnik przy Szkole Muzycznej. Może się więc skończyć tak, że miasto wyda duże pieniądze na różne wstępne procedury, a potem i tak z własnych środków będzie musiało udrożnić chodnik, bo utrudnienie to trwa już cztery lata. Powstaje pytanie, co dalej możemy zrobić? Może zainteresuje się tym skandalem prasa? Natomiast na pewno skierujemy ją do Najwyższej Izby Kontroli.

Jerzy Skibiński
członek Zarządu Stowarzyszenia
Łąki Nowohuckie



Przyczyna osuwiska – wielka hałda ziemi.

LISTY DO REDAKCJI • LISTY DO REDAKCJI



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.30-15.30, sob. 8.00-14.00, św. 8.00-14.00
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.30-15.30, sob. 8.00-14.00, św. 8.00-14.00
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30-15.30, sob. 8.00-14.00, św. 8.00-14.00
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00-15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CORDIA

B. KWIECIŃSKA

www.cordia.com.pl

os. Na Skarpie 24 os. Uroczysko 5

czynne 8.00-15.30

12 644-87-75, 512-179-466
504-180-180

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE TANIO – CAŁODOBOWO

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17

Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932 **ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE**

Zakład Usług Pogrzebowych „IRYS”

Nowa Huta os. Na Skarpie 35 (obok Banku)

* BEZGOTÓWKOWO

* DUŻY WYBÓR TRUMIEN I URN

* OBSŁUGA ŻAŁOBNIKÓW

* CAŁODOBOWY PRZEWÓZ ZWŁOK

* CHŁODNIA

* TRANSPORT, KREMACJA, KWIATY * FORMALNOŚCI W USC

* MOŻLIWOŚĆ NEGOCJACJI CEN

Tel. 12 644-17-42 606-361-507

CAŁODOBOWE USŁUGI POGRZEBOWE „KRES” - OS. GÓRALI 6 (KOŁO KINA „SFINKS”)

12 685-53-44, 600-783-304

• trumny • urny • akty zgonu • kremacja • czarna odzież

(wszelkie formalności i ustalenia możliwe w domu organizatora pogrzebu)

POGRZEBOWE USŁUGI:

▼ KOMPLEKSOWO ▼ BEZGOTÓWKOWO

Bezpłatny (w ramach ZUS) całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni

„REKORDIA”

(w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)

Tel. 12 645-47-24, 12 632-47-00 (CAŁĄ DOBĘ)

NEKROLOGI I KONDOLENCJE

przyjmuje Biuro Ogłoszeń
„Głosu-Tygodnika Nowohuckiego”
(al. Jana Pawła II 232 – NCK) Tel. 643-44-33

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999. **Pogot. Ratunkowe (N. Huta)** 999.
Straż Pożarna 998, 646-01-98, 0601 42-52-00.
Policja 997.
Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 12 61 52-910, os. Złotej Jesieni 11C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.
Straż Miejska 680-15-00 (Oddz. III Nowa Huta, 640-51-15 (Oddz. VI Wzg. Krzesławickie)).
Pogotowie gazowe 992. **Pogotowie dźwigowe** 12 644-23-08.
Pogotowie c.o. 12 644-38-46. **Wodociągi** 12 648-28-61.
Toksikologia 411 99-99.
Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43. **ADREM awarie poza budynkiem** 644-12-10.
Pogotowie elektryczne dla os. Oświetlenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne.
Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 411-60-44.

MEDYCYNIA I ZDROWIE

▼ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26, 12 640-50-90 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.
 ▼ **GABINET KARDIOLOGICZNY.** Lek. med. Krzysztof Idec, os. Centrum A, bl. 3. Rejestracja: 12 357-36-12.
 ▼ **MASAŻ,** rehabilitacja, wizyty domowe. Tel. 12 414-11-97, 602-861-879.
 ▼ **TERAPIA MANUALNA KRĘGOSŁUPA,** Piotr Paweł Rząca, Kraków, Nowa Huta, ul. Tomickiego 13. Tel. 507-099-231. Więcej informacji na www.terapiamanualnakrakow.com.pl.
 ▼ **REUMATOLOG,** lek. med. Ryszard STĄNCZYK. Os. Jagiellońskie 19A (nad „Biedronką”). Tel. 608-603-291.
 ▼ **CZAS NA ZDROWIE!** Masaż i rehabilitacja – wizyty domowe. Tel. 668-947-595.

USŁUGI RÓŻNE

▼ **USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów,** os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
 ▼ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
 ▼ **SALON FRYZJERSKI „Dorota”** (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piast”, paw. 26, 27. Tel. 12 681-33-77.
 ▼ **NAPRAWA TELEWIZORÓW.** 12 645-92-08, 503-787-143.
 ▼ **OBUWIE – NAPRAWA.** Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.

▼ **ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-ŚLUSARSKI.** Naprawa zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych. Ostrzenie noży, nożyczek, pił, łańcuchów. Dorabianie kluczy mieszkaniowych i samochodowych z immobilizerem. Plac targowy Bieńczyce, paw. 23. Tel. 510-949-066.

▼ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI.** Szkolne 14. Tel. 644-98-11.
 ▼ **SERWIS RTV.** 012 647-09-30, 0508-08-46-92.
 ▼ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI, Robert Sroka,** os. Niepodległości 3. Tel./faks 12 649-55-55.
 ▼ **TELEWIZOR strajkuje?** Dzwon 12 645 47 65, 600 99 88 32.
 ▼ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komisy, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.
 ▼ **DVB-T DEKODERY** naziemnej telewizji cyfrowej – ceny już od 99 zł. Eles Elektronika, ul. Wrocławska 8, tel. 12-423-40-21.
 ▼ **NAPRAWA RTV I TELEWIZORÓW** wszystkich typów. Montaż dekoderów telewizji cyfrowej. 12 640-00-41, 609-586-881.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ **IP PRYMUS KSIĘGOWOŚĆ, ROZLICZENIA.** Załatwiamy dobre KREDYTY hipoteczne, dla firm, dla osób prywatnych. Tel. 602-19-66-21, 12 643-41-28, os. Teatralne 24.
 ▼ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”,** usługi podatkowo-księgowe. Boh. Września 76. 648-01-89.
 ▼ **SALDO** – usługi-księgowe podatkowe. Rozliczenia VAT-u budowlanego, zeznania roczne PIT-y. 12 641-07-59.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ **FIRMA „GARRET”** – licencje państwowe, sprzedaż-kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskiego 1. Tel. 12 642-59-10/11. www.garret.pl.
 ▼ **ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI.** Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl.
 ▼ **CAMERDOM,** Biuro Nieruchomości, os. Albertyńskie (hotel Lipski). Sprzedaż, wynajem, zamiana. 12 644-44-41, www.camerdom.oferty.net.
 ▼ **NIERUCHOMOŚCI „MIŁOSZ & MIŁOSZ” SP. J.** Licencja 3922. Sprzedaż-kupno mieszkań, domów, działek. Ul. Kielecka 24. Tel. 602-692-285.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE.** Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ **SERWIS OPON KRAWAL,** partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i dętek.
 ● profesjonalne wyważanie kół ● prostowanie felg alu i stalowych ● pompowanie kół azotem ● naprawy opon z systemem PAX ● opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Raty. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej). Pon.–pt. 8.00–18.00, sobota 8.00–14.00. Tel.: 425-70-08, 608-034-643; www.driver-polska.pl; e-mail: capala@driver-polska.pl.
 ▼ **FIRMA AUTO KOMPUTER, Janina Walasek, ul. Makużyńskiego 9B.** Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. www.autokomputer.krakinfo.pl.
 ▼ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI** (rok założenia 1989). Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.
 ▼ **AUTO CENTRUM BŁASK,** ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06.
 Czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.
 ▼ **Samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23).
 ▼ **Serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).
 ▼ **Serwis klimatyzacji.**
 ▼ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE.** Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
 ▼ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.
 ▼ **OPONY NOWE I UŻYWANE DO SAMOCHODÓW OSOBOWYCH,** zachodnie. Montaż i wyważanie komputerowe. Ul. Ptaszyckiego 19 (naprzeciw stadionu Hutnika). 12 686-63-95.

KWACIARNIE

▼ **KWACIARNIA „KALINA”,** os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15. Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
 ▼ **KWACIARNIA „CUPIDO”,** pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35.
 Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wiązanki okolicznościowe, bukiety.

DEKODERY NAZIEMNEJ TELEWIZJI

▼ **DVB-T DEKODERY** naziemnej telewizji cyfrowej – ceny już od 99 zł. Eles Elektronika, ul. Wrocławska 8, tel. 12-423-40-21.

OGŁOSZENIA DROBNE

● **ANTENY** montaż, naprawa TV-SAT. (12)645-19-13, 501-03-08-90.
 ● **ATRAKCYJNE** nowe pożyczki bez BIK do 1500 zł. Nowa Huta. (12)681-42-32 lub 600-996-020.
 ● **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki. Gwarancja dobrej usługi. (12)649-92-39.
 ● **DO** wynajęcia garaż blaszak i miejsce na postawienie garażu blaszaka (100 m od Lidla przy Kocmyrzowskiej). 535-410-918.

● **GARAŻ** murowany sprzedam, Nowa Huta, ul. Wańkowicza, pow. 16,2 m², oświetlenie, solidne zamknięcie. Cena 17 000 zł. Tel. 501-354-922.
 ● **GROBOWIEC** sprzedam, Grębów. 789-415-432.
 ● **KOŁDRY** – przeróbki, os. Handlowe 8. (12)643-77-90, www.tuli.net.pl.
 ● **MALOWANIE,** tapetowanie, stolarstwo, ślusarstwo. Tel. 784-00-25-99.

● **NAPRAWA,** konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (12)648-46-19, 502-587-520.
 ● **NAPRAWA** telewizora. (12)645-92-08, 503-787-143.
 ● **NAPRAWA** telewizorów wszystkich typów u klienta. (12)640-00-41, 609-586-881.
 ● **TERAPEUTA** Medycyny Naturalnej, wizyty domowe lub w gabinecie. 509-246-368.
 ● **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Problemy z cyfrową TV? Dzwon (12)6454765, 600998832, 501932679.

SzybkieChwilówki
SZYBKA CHWILÓWKA
 Gotówka od ręki bez BIK i KR D
 w 10 MINUT
 NOWOŚĆ! KONSOLIDACJA CHWILÓWEK
 Pl. Bieńczycki 9a ☎ 12 685 53 07

KANCELARIE PRAWNE
 os. Kalinowe 10/31
 Kompleksowa obsługa osób i firm
 tel. 12 444 12 82, 537 444 108
 Najwyższy poziom usług prawnych za przystępną cenę!!!

BIURO OGŁOSZEŃ

Tel. 12 643 44 33

NIERUCHOMOŚCI „TWÓJ DOM”
 Kraków, os. Centrum E 21 tel. 643 76 60; 505 056 856
ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI
—WSPÓLNOTY-PEŁNA OBSŁUGA—
POŚREDNICTWO W OBROTCIE NIERUCHOMOŚCIAMI
www.twoj-dom.com.pl

CHWILÓWKI
 – 200–500 zł bez Biku
 – bez ograniczeń wieku
 – dojeżdżamy do klienta
 tel. 661 233-741, 787 668 493

KOREPETYCJE MATEMATYKA

Tel. 507 869 805

Remonty i wykończenia wnętrz

www.remontuj-krakow.pl

tel. 514-059-870

Centrum Małej i Mikro Przedsiębiorczości przy Małopolskim Stowarzyszeniu Kupców i Przedsiębiorców, mieszczące się w os. Handlowym 5, tel. 12 311-58-05, e-mail: biuro@mskip.org, zaprasza do korzystania z: kursu obsługi komputera i korzystania z Internetu dla seniorów, diagnozy i pomocy psychologicznej, porad prawnych. Zgłoszenia i rejestracja od pn. do pt. w godz. 10–14.

Z

Zdrowie i uroda

PRZYGOTOWANIA DO PODRÓŻY OCZAMI GLOBTROTERA

Planując wypoczynek coraz częściej myślimy o egzotycznych miejscach daleko od naszego kraju, coraz częściej dorosłym towarzyszą również dzieci. Z wyjazdu można przywieźć ciekawe pamiątki, zapelnione zdjęciami karty aparatów cyfrowych, wspaniałe wspomnienia. Niestety może się zdarzyć, że przywieziemy również egzotyczną chorobę. Dlatego tak ważne jest odpowiednie przygotowanie do podróży.

Z punktu widzenia naszego zdrowia najważniejsze są dwie sprawy. Po pierwsze uświadomienie sobie, na czym polega zagrożenie dla zdrowia związane z regionem, do którego się udajemy i jak należy postępować aby zminimalizować ryzyko zachorowania. Po drugie uświadomienie sobie jaki jest nasz obecny stan zdrowia, a także najbliższych jeżeli wybierają się z nami w podróż. Większość poradników medycznych dla podróżujących udziela porad dla osób, które podróżują w standardowych warunkach. Poza ich zainteresowaniami pozostają zwykle miłośnicy doznań ekstremalnych czy też różnych rodzajów aktywności wymagających bardziej specjalistycznej wiedzy oraz podejścia (nurkowanie, działalność wysokogórska, żeglarstwo).

Wobec coraz większej uwagi jaką kładzie się na profilaktykę, nasze zdrowie zwykle bywa kontrolowane na bieżąco – przede wszystkim poprzez tzw. badania okresowe wymagane przez pracodawców, a także w szkołach. Stąd też, na ogół mamy chociaż ogólne pojęcie o naszym stanie zdrowia. Jednak kiedy udajemy się w rejony tropikalne, czy do krajów o niskich standardach sanitarnych, a także tych w których służba zdrowia jest na niskim poziomie lub dostęp do niej jest trudny, sprawa stanu naszego zdrowia staje się priorytetowa. Czym jesteśmy starsi, a jeszcze gdy cierpimy na jakieś przewlekłe schorzenie, problem ten staje się niezwykle ważny. Również w przypadku wyjazdu dzieci, stan ich zdrowia powinien być oceniony szczególnie dokładnie (dzieci również mogą chorować na choroby przewlekłe).

KONSULTACJA LEKARSKA

Pierwsze co powinniśmy zrobić to udać się do lekarza medycyny podróży oraz przedstawić mu informacje o naszym wyjeździe: czy jest to wyjazd indywidualny czy zorganizowany, jakie są warunki podróży i pobytu, jaka jest trasa podróży i środki transportu, czas trwania, określenie stopnia trudności (piesze wycieczki, długie odcinki do zwiedzania pieszo), zagrożenia i wymagania o których wiemy.

Koniecznym jest także poinformowanie o wszystkich okolicznościach związanych z naszym zdrowiem, a szczególnie o przebytych lub aktualnych chorobach, zażywanych lekach, dotychczasowych szczepieniach i kuracjach profilaktycznych (szczególnie przeciw malarii), uczuleniach. Warto te wszystkie informacje spisać tak aby w gabinecie lekarskim o czymś nie zapomnieć. Następnym etapem jest ocena aktualnego stanu zdrowia. Ocena ta może być całkiem prosta, ale może także wymagać wykonania dodatkowych badań (np. badania radiologiczne czy badania laboratoryjne). Szczególnego znaczenia nabiera wizyta u lekarza w przypadku gdy cierpimy na choroby przewlekłe. Trzeba zapytać, czy nie zaostrzą się one w czasie podróży w stopniu jak uniemożliwiającym albo czy nie będą stanowić niebezpieczeństwa dla naszego życia. Musimy się także dowiedzieć jak w takich wypadkach postępować oraz zaopatrzyć się w zapas leków stale używanych i pamiętać o zapakowaniu ich do bagażu podręcznego. Praktycznym postępowaniem w takim wypadku jest posiadanie dokumentu lekarskiego z opisem schorzenia i wskazań co do postępowania. W przypadku konieczności kontaktu ze służbą zdrowia w regionie naszego wyjazdu, w decydującym stopniu ułatwi to udzielenie nam pomocy. Oczywiście dokument ten powinniśmy przetłumaczyć na odpowiedni język, używany w kraju (krajach) naszej podróży.

Przed każdym wyjazdem (nawet na krajowe wakacje) konieczna jest wizyta u stomatologa (kontrola i w razie potrzeby leczenie zębów). Biorąc pod uwagę ewentualność badań dodatkowych, okres potrzebny na leczenie zębów czy na wykonywanie szczepień a wreszcie fakt konieczności oczekiwania na usługi medyczne, wizyta u lekarza powinna odbyć się minimum 6-8 tygodni przed terminem wyjazdu!

APTECZKA PODRÓŻNA

Korzystając z wizyty u lekarza warto przedyskutować skład apteczki jaką ze sobą zabierzemy w podróż. Apteczka powinna być wyposażona w pewne standardowe leki i środki medyczne a także medykamenty związane ze stanem zdrowotnym osoby udającej się w podróż. Kompletując apteczkę należy uwzględnić trasę podróży, czas pobytu i dodatkowe okoliczności (np. przebywanie w terenie wysokogóskim). Do apteczki powinien być dołączony spis zabranych leków czy preparatów, a także dokładne informacje dotyczące ich stosowania (szczególnie przeciwwskazania i działania uboczne; warto zabrać oryginalne ulotki). Trudno podać skład „uniwersalnej apteczki podróży”, ale można ogólnie określić jakie leki i

środki medyczne winny się w niej znaleźć. Nie powinno więc zabraknąć: leków stosowanych w tzw. przeziębieniu i zapaleniu gardła (leków przeciwgorączkowych), leków przeciwbiegunkowych, leków przeciwbólowych i rozkurczowych, antybiotyków i probiotyków, leków przeciwalergicznych, preparatów uzupełniających zaburzenia elektrolitowe, leków przeciwzapalnych i przeciwsłabowych, leków przeciwko chorobom lokomocyjnym, kropli do oczu, maści w przypadku chorób skóry (szczególnie grzybicy), środków odkażających i opatrunkowych.

Dodatkowo, w razie potrzeby w apteczce mogą się znaleźć leki stosowane w profilaktyce przeciw malarii, środki odkażające wodę (lub filtry), repelenty na owady, kremy z filtrem UV, szminka nawilżająca usta („błyszczek”) także z filtrem UV. Do rozważenia, szczególnie gdy wybieramy się w interior pozostają: rękawiczki jednorazowego użytku, strzykawki i igły jednorazowego użytku (uwaga: możemy jednak wzbudzić podejrzenie czy nie zażywamy narkotyków), drobne narzędzia typu małe nożyczki czy mała pęseta. Jeżeli w podróż zabieramy dzieci to należy pamiętać, że dla małych często stosuje się inne leki, a także inne są zasady dawkowania. Dlatego wyposażenie apteczki w tym zakresie należy skonsultować z lekarzem pediatrą.

Przy okazji kompletowania apteczki, koniecznym jest odniesienie się do często powtarzanej opinii, że leki związane z miejscowymi chorobami (profilaktyczne przeciw malarii, czy przeciwbiegunkowe) najlepiej kupować w krajach docelowych. Jest to bardzo ryzykowna teza bowiem wiadomo, że rynek farmaceutyczny, szczególnie w „egzotycznych” krajach, jest pełen podrabianych preparatów farmaceutycznych. Łatwo więc można kupić lek, który „nie działa” czy inaczej – nie ma żadnych właściwości leczniczych.

SZCZEPIENIA

O ile kwestia szczepień obowiązkowych jest bezdyskusyjna – jeżeli, zgodnie z międzynarodowymi przepisami, należy się zaszczepić, to trzeba bezwzględnie to uczynić. Tutaj uwaga – rządy niektórych krajów mogą wprowadzać własne wymagania i uznać pewne szczepienia jako obowiązujące na ich terytorium.

Szczepienia obowiązkowe

Zalicza się do nich szczepienie przeciwko żółtej febrze (żółta gorączka). Obowiązuje przy podróży do tropikalnych krajów Afryki i Ameryki Południowej (każdorazowo należy sprawdzić odpowiednią listę krajów w najbliższej Poradni Medycyny Podróży czy też Poradni Medycyny Tropikalnej). Wiele krajów, wolnych od żółtej febrzy, wymaga tego szczepienia od osób, które przebywały w zagrożonych

regionach. Szczepienie to zaleca się w przypadku wyjazdu do krajów sąsiadujących z tymi, które są na liście „obowiązkowej”, szczególnie jeżeli planujemy przebywać na terenach leśnych.

Szczepienia zalecane

Istnieje także lista szczepień zalecanych. Duża ich część jest wykonywana w Polsce w ramach obowiązkowego kalendarza szczepień dzieci. Trzeba tylko pamiętać, że niektóre z nich nie dają odporności do końca życia i konieczne są tzw. dawki przypominające (dotyczy to między innymi szczepień przeciwko tężcowi, błonicy i poliomyelitis). Najczęściej wykonywane szczepienia zalecane to szczepienie przeciwko WZW typu A (wirusowe zapalenie wątroby typu A; popularnie żółtaczką pokarmową) oraz WZW B (wirusowe zapalenie wątroby typu B; popularnie żółtaczką wszczepienną). Są to choroby szczególnie groźne dla wszystkich podróżujących. Niestety podczas wyjazdów bardzo łatwo może dojść do zakażenia. Wystarczy umyć ręce czy owoce w zakażonej wodzie, zjeść posiłek w przypadkowym miejscu lub mieć kontakt z osobą chorą, by zakażać się wirusem popularnie zwanej żółtaczki pokarmowej czyli WZW typu A. Kostka lodu w drinku czy napoju, przygotowana z zainfekowanej wody, może być źródłem zakażenia, dlatego bezpieczni nie są nawet goście pięcigwiazdkowego hotelu czy ekskluzywnej restauracji. Z kolei wirusem WZW typu B można zakażać się o wiele łatwiej niż wirusem HIV. Wystarczy do tego zaledwie kropla krwi. Dlatego zagrożenie mogą stanowić zabiegi w zakładach fryzjerskich, kosmetycznych, czy salonach tatuażu dokonywane niesterylnym sprzętem. Inne szczepienia zalecane obejmują przede wszystkim następujące choroby: dur brzuszny, zakażenia meningokokowe oraz kleszczowe zapalenie mózgu. Zanim podejmiemy decyzję o szczepieniu należy rozważyć to z lekarzem, uwzględniając epidemiologiczne cechy regionu naszego wyjazdu.

Należy rozważyć także szczepienie przeciwko tężcowi, które wchodzi w skład szczepienia obowiązkowego u dzieci. Warto przy tym zwrócić uwagę, że powinniśmy przyjmować dawkę przypominającą co 10 lat. Szczepienie przeciwko tężcowi jest wskazane zwłaszcza w krajach tropikalnych, gdzie łatwo się zranić i skaleczyć a choroba ta występuje stosunkowo często.

Warto zwrócić uwagę, że szczepienia obowiązkowe wykonywane są głównie za względu na bezpieczeństwo epidemiologiczne państw nimi objętych. Zdrowie indywidualnego podróżnika chronią przede wszystkim szczepienia zalecane.

prof. dr hab. Andrzej Urbanik
kierownik Zakładu Diagnostyki
Obrazowej Szpitala
Uniwersyteckiego w Krakowie

PRODENT®

os. Niepodległości 3 A

Tel. 681-33-22,

681-34-80

czynne pon.-pt. 9-21,
sobota 9-15

♦ STOMATOLOGIA

- pełny zakres usług

♦ PROTETYKA

- korony, mosty, protezy:
nylonowe i szkieletowe

NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU

♦ ORTODONCJA

- aparaty stałe, aparaty ruchome

♦ CHIRURGIA

- pełny zakres usług, implanty

♦ WYBIELANIE ZĘBÓW

W 30 MINUT

EMERYCI I RENCIŚCI

30% ZNIŻKI

NA USŁUGI PROTETYCZNE

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

os. Urocze 2

Wykonujemy zdjęcia:

→ kręgosłupa → klatki
piersiowej → kostne, zębów
i panoramiczne zębów

Tel. 12 644-92-82

Piotr Paweł Rząca TERAPIA MANUALNA KRĘGOSŁUPA

Kraków, Nowa Huta,
ul. Tomickiego 13

Tel. 507-099-231

Więcej informacji na www.terapiamanualnakrak.com.pl.

os. Piastów 12k
☎ 012 645 95 59

STOMATOLOGIA PROTETYKA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU
OD 30 ZŁ

CZYNNE: PON.-PT. 9-18, SOB. 9-13

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

tel. 12/641-48-08

PROTETYKA

KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY

tel. 12/645-93-33

AKADEMIA SPORTU PROGRES

Pod szyldem Akademii Sportu Progres w Centrum Rozwoju Com-Com Zone Nowa Huta powstała przestrzeń wszechstronnego rozwoju młodych ludzi. Wykorzystując atuty nowoczesnej, w pełni wyposażonej bazy sportowej oraz innowacyjne podejście kadry trenerskiej stworzono największe centrum szkolenia dzieci i młodzieży w Małopolsce. Honorowy patronat nad inicjatywą objął najwybitniejszy polski bramkarz – Jerzy Dudek.

AS Progres powstała w październiku ubiegłego roku. W obliczu trudnej sytuacji organizacyjnej i finansowej Stowarzyszenia Pomocy Młodym Talentom Sportowym „Hutnik” Kraków, nawiązano współpracę ze Stowarzyszeniem Siemacha i powołano do życia Akademię. Dziś w AS Progres trenuje 500 zawodników w trzech sekcjach: pływania, tenisa stołowego oraz najliczniejszej – sekcji piłki nożnej dziewcząt i chłopców, w wieku od 6 do 15 lat. Sztab szkoleniowy wszystkich sekcji liczy 17 osób z fizjologiem i masażystą. Doskonała baza sportowa oraz wykwalifikowana kadra stanowią gwarancję wysokiego poziomu szkolenia. Akademia Sportu PROGRES wciąż poszerza swoje możliwości dzięki współpracy z Małopolskim Związkiem Piłki Nożnej, wymianie doświadczeń z innymi klubami sportowymi czy wizytami znanych i doświadczonych trenerów w Centrum Rozwoju Com-Com Zone Nowa Huta. Do końca roku zostanie otwarta sekcja piłki siatkowej.



POD OPIEKĄ JERZEGO DUDKA

Osobowość i doświadczenie sportowe Patrona Honorowego, Jerzego Dudka, silnie motywuje młodych sportowców do podnoszenia swoich umiejętności. Jego występy na największych piłkar-

skich stadionach wzbudzały emocje fanów na całym świecie, a kariera sportowa wskazuje, że sukces osiąga się dzięki konsekwencji i wytrwałości. Dla zawodników Akademii Sportu PROGRES Jerzy Dudek jest wzorem i do-

wodem na to, że osobisty wysiłek jest drogą wiodącą do spełnienia marzeń. Patron AS Progres ma ogromny wpływ na metody szkoleniowe sekcji piłkarskiej, a jego doświadczenie związane z pracą w zagranicznych klubach piłkarskich pozwala przenosić najskutecz-

niejsze modele treningowe na rodzimym gruncie.

SPORT I WYCHOWANIE

Oprócz rozwoju sportowego wśród idei przyświecających Akademii fundamentalne znaczenia mają edukacja i wychowanie, realizowane dzięki doświadczeniu Stowarzyszenia Siemacha. Zawodnicy AS Progres korzystają nie tylko z profesjonalnych szkoleń sportowych, lecz także z szerokiej oferty zajęć, które poszerzają ich kompetencje społeczne.

PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ SPOŁECZNA

Dowodem ciągłego rozwoju AS Progres jest także zaangażowanie w realizację projektu wielu instytucji i prywatnych przedsiębiorców. Podstawą działania Akademii jest profesjonalne zarządzanie, a jej działalność nie jest uzależniona od środków finansowych wpłacanych przez rodziców trenujących młodych ludzi. Brak tego typu opłat rekompensowany jest wpływem środków od partnerów i sponsorów AS Progres, a także rozwiązaniami wynikającymi z szeroko rozumianej przedsiębiorczości społecznej, której liderem w skali ogólnopolskiej jest Stowarzyszenie Siemacha.

TRENING CZYNI MISTRZA

Kilka ostatnich miesięcy wypełnionych intensywnymi treningami przyniosło wiele sukcesów wszystkich trzech sekcji AS Progres. W kończących się rozgrywkach halowych piłki nożnej Akademia Sportu PROGRES zdobyła najwięcej medali spośród wszystkich krakowskich klubów. Wychowankowie AS Progres są najliczniejszą grupą zawodników w Kadrach Wojewódzkich Małopolskiego Związku Piłki Nożnej, a trenerzy pełnią równocześnie funkcje szkoleniowców w Reprezentacji Małopolski i współpracują z selekcjonerami Reprezentacji Polski. Funkcjonowanie Akademii jest wynikiem zaangażowania i codziennej pracy wielu osób. Od sponsorów, partnerów, trenerów i zawodników, aż po kibiców dopingujących młodych sportowców podczas zawodów. Dzięki skutecznym rozwiązaniom organizacyjnym i szkoleniowym Akademia Sportu PROGRES jest dziś unikatowym zjawiskiem w skali lokalnej i ogólnopolskiej.

Lukasz Terlecki
dyrektor Akademii Sportu PROGRES
Małgorzata Rodak
EPIcentrum. Farma idei.
Stowarzyszenie Siemacha

PS. Więcej informacji na temat Akademii Sportu Progres znaleźć można na stronach: www.asprogres.org.pl oraz www.facebook.com/asprogres.

MIŁOŚNICY FUTBOLU Z POLONII

Coraz mniej jest takich pasjonatów piłki nożnej, jak ci z Polonii Kraków, która uczestniczy w rozgrywkach klasy B (grupa III) podokręgu krakowskiego. Powszechne jest bowiem oczekiwanie jakiejś zapłaty za grę, nawet w najniższych ligach. Niedawno zdesperowani działacze jednego z małych śląskich klubów zdecydowali się w takiej sytuacji wycofać drużynę z klasy A.

Kto tylko może, wyciąga więc rękę do władz, przeważnie tych najbliższych, samorządowych. Do rzadkości należy, żeby samemu ponosić koszty, a tak właśnie dzieje się w przypadku seniorów nowohuckiej Polonii, którzy swoje mecze rozgrywają na boisku Sparty, znajdującym się za zakładami tytoniowymi, przy ul. Tomickiego. – Jest nas osiemnastu i za wszystko płacimy z prywatnych pieniędzy. Kupujemy za nie sprzęt, mamy tylko dwa komplety strojów, o obuwiu każdy dba we własnym zakresie – mówi znany kibicom wychowanek Hutnika, potem m.in. piłkarz Wisły, dobry duch tego przedsięwzięcia, trener Bogdan Sysło. Można go czasem spotkać na ulicach Nowej Huty, rozwieszającego plakaty z informacją o najbliższym meczu. Oczywiście opłacone przez graczy Polonii.

– Nie jest łatwo się utrzymać w ten sposób – dopowiada Sysło – Przecież dochodzą do tego

koszty utrzymania boiska, opłaty związkowe i jeszcze wiele innych. Jak sędziowskie, wynoszące w sezonie 3200 złotych czy choćby nawet wypożyczenie kosiarki, żeby murawa nadawała się do gry. Niedawno musieliśmy się złożyć na kosztujący tysiąc złotych remont dachu nad prysznicami. Są wśród nas choćby studenci, ale nawet dla pracujących zawodników jest to spory wydatek. Przewija się więc dużo ludzi, którzy są gotowi grać, ale rezygnują, bo ich nie stać płacić dosłownie za wszystko.

W Polonii szukają gdzie mogą każdego, kto mógłby ich wspomóc w jakimkolwiek sposób, ale nie ma darczyńców dla zespołów grających w takich ligach. – Każda pomoc będzie mile widziana i na pewno zostanie właściwie wykorzystana – gorąco zapewnia Bogdan Sysło i dopowiada – Zapraszamy na nasze mecze. Wstęp jest bezpłatny. (dan)



PONAD 2000 TAŃCZYŁO W COM-COM ZONE



Dwa tygodnie temu, w sobotę i niedzielę 20 i 21 kwietnia, w Com-Com Zone odbył się Olimpijski Turniej Tańca Pasja 2013, który zorganizowała Szkoła Tańca Pasja oraz Sportowy Klub Tańca. W turnieju wzięło udział przeszło 2000 przedszkolaków z 110 przedszkoli oraz prawie 300 uczniów z kilku szkół podstawowych.

O turnieju stworzonym z miłości do tańca opowiada Rafał Mikoś – główny organizator przedsięwzięcia, właściciel Szkoły Tańca Pasja.

♦ Olimpijski Turniej Tańca przeznaczony jest przede wszystkim dla przedszkolaków. Czy to nie za wcześnie na rywalizację dla takich maluchów? Jaka jest idea organizowania takiego turnieju?

– Rafał Mikoś: W Olimpijskim Turnieju Tańca chodzi przede wszystkim o dobrą zabawę. Dzieci biorące udział w turnieju mają okazję pokazać się na parkiecie przed większą publicznością i przede wszystkim mogą poczuć się jak prawdziwi tancerze. Jednak co najważniejsze – nie ma tutaj żadnych przegranych – pierwsze miejsce i złote medale otrzymują wszyscy, bez względu na umiejętności. Dlatego maluchy nie czują tutaj presji.

♦ Czy każde krakowskie przedszkole mogło wziąć udział w tym wydarzeniu?

– W turnieju tańca wzięły udział przedszkola, w których Szkoła Tańca Pasja prowadzi dodatkowe zajęcia taneczne. W tych przedszkolach instruktorzy prowadzą zajęcia raz w tygodniu, a dzieci mają okazję poznać wiele tańców towarzyskich poprzez zabawę. Takich przedszkoli w Krakowie jest aż 110. Dlatego turniej trwał aż dwa dni, a maluchy prezentowały swoje umiejętności w 14 blokach tanecznych.

♦ Ale, zapewne turniej nie mógłby się odbyć gdyby nie pomoc sponsorów...

– Tak, turniej został zorganizowany przez Szkołę Tańca Pasja, a sponsorami byli Klub Tańca Sportowego Pasja, Fundacja „Z pasją dla dzieci” oraz Studio Tańca Arthur Murray – Studio, przeznaczone dla osób dorosłych, zarówno dla par jak i singli. Wszystkim wyżej wymienionym towarzyszy wspólna idea – skuteczna, ale zarazem przyjemna nauka tańca. Dlatego tak łatwo było nam podjąć współpracę.

♦ Jak przebiegał turniej tańca?

– Przede wszystkim w rodzinnej i radosnej atmosferze, bo maluchy przychodziły z całymi rodzinami. Poza częścią główną czyli turniejem tańca odbyły się również bardzo atrakcyjne pokazy tańca zatańczonych przez profesjonalistów – przedstawicieli Szkoły Tańca PASJA. Uśmiechy dzieci i głośne brawa bez wątpienia oznaczały, że występy bardzo się podobały.

♦ Kiedy kolejne takie spotkanie?

– Już za kilka miesięcy. Chcemy, by Olimpijski Turniej Tańca był wydarzeniem cyklicznym. Dzięki temu mamy okazję do regularnego podziwiania tanecznego rozwoju naszych pociech. A przy tym taniec towarzyszy dzieciom od najmłodszych lat, wytwarzając w nich pozytywne cechy charakteru. I co najważniejsze – zainteresowanie tańcem.

♦ Dziękuję za rozmowę.

AUTO GAMA

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

- OSOBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIĘŻAROWYCH

Kraków, os. Komendantów 9
tel./faks 012 647 48 98, 012 649 85 75

e-mail: auto@autogama.pl www.autogama.pl

ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00, SOBOTA: 9.00-14.00

JUNKERS VAILLANT

✓ **ARISTON** ✓ **NECKAR**

✓ **TERMET** ✓ **S. DUVAL**

OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O.
(gazowe i elektryczne)

INSTALACJE SANITARNE I C.O.
GRZEJNIKI ▼ RURY ▼ ZAWORY ▼ BATERIE

MONTAŻ I TRANSPORT – GRATIS

F.H.U. „RELAX” os. Niepodległości 3 12 648-46-19, 502 587-520

SERWIS NAJNIŻSZE CENY

JUŻ OD 749 zł

Egzamin ustny. Biedna studentka płacze się w odpowiedziach, nie może wybrać. Wreszcie płaczącym głosem stwierdza, że ona tego wszystkiego się uczyła, umiała, a teraz z powodu wielkich nerwów zapomniała. Na to profesor spokojnym głosem każe jej na głos liczyć do 10. Ta przekonana, że to jakaś terapia na uspokojenie, posłusznie wykonuje polecenie. Kiedy skończyła – profesor prosi o indeks i wpisując dwuję mówi: Widzi pani, kiedy coś się umie, to i nerwy nie przeszkadzają...

★★★

W przepelnionym tramwaju siedzi bledy, siny wymęczony student. Pod oczami sine cienie, przez lewą rękę przewieszony płaszcz. Wsiada starszka. Student ustępuje jej miejsca i łapie się uchwyty. Starszka siada, ale zaniepokojona przygląda się studentowi:

– Przepraszam, młody człowieku! To bardzo ładnie że zrobił mi pan miejsce, ale pan tak bledy wygląda. Może pan chory? Może... niech lepiej pan siada. Nie jest panu słabo?

– Ależ nie, nie! Niech pani siedzi. Ja tylko, widzi pani, jadę na egzamin, a całą noc się uczyłem bo mam średnią 4,6 i chcę ją utrzymać.

– No to może da mi pan chociaż ten płaszcz do potrzymania?

– A, nie! Nie mogę! Zresztą to nie jest płaszcz. To kołaga. On ma średnią 5.0.

★★★

– Dzień dobry, na kiedy mogę się zapisać do okulisty? – pyta pacjent w rejestracji.

– Za cztery lata.

– Ale za cztery lata rano czy po południu?

– Panie, przecież to za cztery lata. Dlaczego już teraz chce pan wiedzieć, czy to będzie rano czy po południu?

– No bo za cztery lata rano mam wizytę u ortopedy.

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Masz dużo ważnych zobowiązań i poczynionych obietnic. Nadszedł czas, by to wszystko przemysleć i zacząć klasyfikować sprawy na ważne i pilne, i mogące nieco poczekać. Powoli dokonasz segregacji.

BYK (21 IV–20 V). Postarasz się, by komuś bliskiemu z rodziny maksymalnie pomóc. Zwłaszcza sprawy zdrowia są przedmiotem Twojej troski. Twoje działanie wzrusza i zapewne będzie pomocne, bo jest szczere, podyktowane darem serca.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Masz doskonałe porozumienie ze środowiskiem, w którym pracujesz. Jesteś ceniony za błyskotliwość, dowcip i niebanalne pomysły. To powód do

zadowolenia, poczuje się jak przysłowiowa ryba w wodzie.

RAK (22 VI–22 VII). Masz zbyt duże zaufanie do bliznich, poważnie traktujesz obietnice i oczekujesz ich realizacji. Na ogół sobie radzisz z tymi sprawami, ale też nie ominą Cię rozczarowania. Nie oczekuj zbyt wiele od innych, licząc na własne siły.

LEW (23 VII–22 VIII). Chociaż stronisz od towarzystwa, samotność nie jest Ci pisana. Ciągłe wokół Ciebie sporo przyjaznych osób, zawsze chętnych nie tylko do wspólnego biesiadowania, ale i pomocy, jeśli wystąpi taka konieczność.

PANNA (23 VIII–22 IX). Czekasz poważną rozmowę urzędową. Masz szansę by wykonać się przy-

kładną znajomością rzeczy i nowatorskimi pomysłami. Nie unikaj dyskusji, bo to jednocześnie okazja, by ugruntować swoją pozycję w firmie.

WAGA (23 IX–22 X). Masz serce na dłoni, taki brat łąta. Bardzo szybko nawiązujesz różne znajomości. Bądź przy tym bardziej ostrożny, od razu nie otwieraj duszy, nie wykładaj kart na stół. Ktoś może przecież wykorzystać łatwo pozyskane informacje.

SKORPION (23 X–21 XI). Jeśli planujesz jakieś nowe inwestycje w swoim gospodarstwie domowym, nie czyn tego pochopnie. Skłonny jesteś wyłącznie samodzielnie podejmować decyzje, tymczasem porozumienie w rodzinie jest konieczne.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Znakomity tydzień na załatwianie wszelkich spraw urzędowych, organizacyjnych. Wykażesz się niebywałym sprytem, ponadto do swoich pomysłów uda Ci się przekonać

kilka innych osób, na których Ci zależało.

KOZIOROŻEC (22 XII–19 I). Osobiste kłopoty nieco zburzą Twój spokój. Będziesz też musiał się zmierzyć z uwagami innych osób w trakcie burzliwej dyskusji. Nie jest to jednak taki ciężar problemu, byś sobie z nim nie mógł poradzić.

WODNIK (20 I–18 II). W kwestiach uczuciowych wskazana jest powściągliwość. Zwycięstwo za wszelką cenę nie przynosi nikomu satysfakcji. Poza tym trzeba umieć wysłuchać i zrozumieć rację, także drugiej strony, nim zaczniemy oceniać.

RYBY (19 II–20 III). Najbliższe dni, to dobry czas na uporządkowanie własnych spraw. Pomyśl też o relaksie przy lekturze ciekawej książki. Nie pędź tak bardzo, zatrzymaj się w biegu, rozejrzyj się wokół i nie zapominaj o starych znajomych.

SAMANTA

KEKS

Składniki: 160 g mąki, 150 g masła, 150 g cukru pudru, 1,5 szklanki kakao, 4 jajka, łyżka spirytusu, łyżeczka proszku do pieczenia, cukier puder.

Bakalie posyp łyżką mąki i wymieszaj. Wyłóż dno i ścianki formy papierem do pieczenia, natłuść. Rozdziel białka od żółtek. Masło utrzyj z cukrem pudrem i dodawaj żółtka. Do masy wsyp mąkę wymieszaną z proszkiem i dolej spirytus. Zmiksuj wszystko, dorzuć bakalie i znów wymieszaj. Dołóż pianę ubitą z białek. Przełóż masę do formy i piecz 55 minut w temp. 180 st. C. Posyp cukrem.

Restauracja „Kmita” na os. Piastów 24 B organizuje

WESELA, PRZYJĘCIA, BANKIETY.

Tel. 696-304-674.

Sentencja tygodnia

Ogień przybiera dowolne kształty. Zmienia wygląd w zależności od tego, kto mu się przygląda. Jeżeli ciebie, gdy patrzysz w ogień, ogarnia uczucie spokoju, to znaczy, że odbija się w nim twój wewnętrzny spokój.

Haruki Murakami

§ Akta sprawy...

Podrobione, przerobione, przebite

Co prawda obecnie banki chcą nam pożyczyć pieniądze już bardziej wstrętnie niż kiedyś, to jednak ich oferta jest nadal spora. Szczególnie przy niewielkich kredytach konsumpcyjnych. I nadal nie brakuje takich, którzy korzystając z podrobionych dokumentów dopuszczają się wyłudzeń. Czterech z nich wpadło niedawno przez absolutny przypadek w czasie kontroli drogowej. Dwaj cudzoziemcy i dwaj nasi rodacy mieli nie tylko fałszywe dokumenty, zaświadczenia, ale poruszali się skradzionym samochodem.

Pozyskiwanie nowych klientów i to za wszelką cenę, bardzo ułatwia kombinatorom mimo uszczelnienia systemu bankowego, branie pożyczek. Szczególnie tych na zakupy ratalne. Przede wszystkim dotyczące drogiego elektroprzętu, począwszy od płaskich telewizorów a na laptopach i smartfonach skończywszy.

Tak też było z dwoma Ukraińcami i dwoma Polakami. Zatrzymani do kontroli drogowej przez funkcjonariuszy podejrzewających, że ich auto może być kradzione, okazali się poszukiwanymi sprawcami wielu wyłudzeń.

W czasie sprawdzania wyszło na jaw, że dwaj ukraińscy studenci nie mieli paszportów. Polak prowadził auto bez prawa jazdy, a drugi z nich posiadał sfałszowany dowód osobisty. A na dodatek volkswagen passat, którym jechali, miał przebite numery. I pochodził z kradzieży.

Policjanci po ich zatrzymaniu zaczęli sprawdzać dossier podejrzanych. I szybko doszli do wniosku, że wszyscy czterej mają powody do ukrywania swych danych osobowych. Szybko potwierdziło to kilka banków, w których wszyscy dostali lub starali się o kredyty na zakup sprzętu elektronicznego. Czasami się im udało to bezproblemowo, niekiedy dostawali odmowę. A w ostatnim przypadku w bazie danych punktu udzielającego takich pożyczek wyszło na jaw, że przedstawiony dowód osobisty wystawiony jest na nieuczciwego klienta jednego z banków. Którego wcześniej wpisano do rejestru dłużników.

W ostatnich tygodniach kombinatorzy prawdopodobnie kilka razy byli odprawiani z kwitkiem z takich miejsc, ale wiadomo już, że w wielu korzystając z innych dokumentów udawało im się jednak dokonywać takich wyłudzeń. I szczególnie w dużych sklepach na terenie Małopolski i województwa świętokrzyskiego kupowali za wszystko sprzęt elektroniczny, by szybko za pół ceny i to z gwarancją oddać towar paserom. Prawdopodobnie dokonali kilkadziesiąt takich transakcji.

Niewykluczone, że stosowali także dwie inne powszechne wśród takich oszustów metody: wynajmowali mieszkania, w których dyktował jeden z nich na wypadek telefonu ze sklepu w celu sprawdzenia sfałszowanych danych na zaświadczeniu z pracy, albo otwierali rachunki w bankach na fałszywe dane wpłacając tam regularnie spore pieniądze. By po otrzymaniu linii kredytowej wyczerpać konto i zniknąć. Ile takich przestępstw międzyrodowa i międzybankowa szajka dokonała, nie wiadomo, obecnie sprawdzają to policjanci.

(mar)

BIURO OGŁOSZEŃ

Nowohuckie Centrum Kultury

TEL. 12 643-44-33

S.M. POGÓRZE Sp. z o.o.
30-348 Kraków, ul. Chmieleniec 39/a
smpegorze@poczta.fm
tel. 12 263-77-29



Wzgórza Krzesławickie
ul. Architektów

Mieszkania gotowe
do odebrania

www.smpogorze.pl



**BUDUJEMY MIESZKANIA
I DOMY
- ROBIMY TO DOBRZE**

BIURO PODRÓŻY SANTORINI

**1000 ofert
4 pory roku
1 biuro podróży**

Santorini Travel, ul. Bulwarowa 35b, 31-751 Kraków
tel. 12 680 51 95, tel. f.h. 510 702 705, travel@santorinitravel.pl
www.santorinitravel.pl